

الجامعة الجزائرية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة ابن خلدون - تيارت



كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

فرع دراسات لغوية

مذكرة تخرج لنيل شهادة ماستر تخصص: لسانيات الخطاب

الموسومة بـ:

الجهود الدلالية والسانية عند ابن جني في  
كتاب الخصائص الجزء الأول  
دراسة إحصائية وصورية تحليلية

تحت إشراف

د. نجادي بوعمامنة

إعداد الطالبتين :

-بلحرش عزة  
-بوغنية رابحة



د. عرابي احمد ..... رئيساً

د. نجادي بوعمامنة ..... مشرفاً ومقرراً

د. مدانى حميدة ..... عضواً مناقشاً

السنة الجامعية

2020/2019

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# كلمة الشكر

الحمد لله رب العالمين حمدا يليق بجلال وجهه وعظم سلطانه والصلاه  
والسلام على نبينا الكريم خاتم الأنبياء والمرسلين محمد وآلها وصحبه أجمعين  
يا من توالت آلاوه، وتواتر عطاوه، وكثرت أرزاقه ربى دعوناك  
فاستجبت لنا فأتمنا عملا هذا بفضلك وجود كرمك. نحن اليوم  
نستمد ثقتنا من ظنتنا الجميل فيك ونقدم هذا العمل توكلًا عليك.

إلى كل من أنار دربنا بنور العلم من أساتذتنا الكرام نخص بالذكر منهم  
أستاذنا الفاضل "بوعمامه نجادي" الذي أفادنا بتوجيهاته لإتمام سير هذه  
المذكرة فلك منا يا أستاذنا الكريم جزيل الشكر والتقدير والعرفان وشكر

للأساتذة الممتحنين لقبو لهم المناقشة

۱۰۰۰ هـ

أهدي تحية إلى كل من كان لهما سببا في سر وجودي

إلى من كان محفزاً لي طيلة مشواري الدراسي من كان ناصحاً لي وسنداً لي مادياً ومعنوياً بدعواه كانت لا تفارق أبداً شفتيه ومن إقتبست شخصيته كل الأخلاق الفاضلة وغمرني بحبه.

ومنحنى ثقته الكاملة فاعتززت بها

أبي الغالي أダメه الله تاجا فوق رؤوسنا

وأهديه إلى من افتحت عيناي على نور وجهها ، إلى أحن وأروع القلوب من بكت لبكائي وضحك  
لضحكائي من غمرتني بجهها، وهنت عليها مصاعب الحياة  
أمي الحبيبة حفظها الله وصانها بمحاه .

إلى من كن تؤام روحي رغم فارق السنين، وكن ممكن أسراري هن إرتسمنا لي طريق النجاح  
والتفوق أختاي أسماء وزينب  
ولى أخواتي كريمة ، سعاد، آمال، فاطمة، محمد ،يونس.

إلى من كان لي أخاً ب رغم اختلاف الآباء، إلى من كانت نصائحه قوة إيجابية لي فلم يتزدد يوماً على مد يد العون لي، صهرى العزيز عيسى ، اهدى إلى كل عائلة قادرى وبحرش

إلى من تقاسمت معهم حلاوة الحياة الدراسية ومرها، إلى من ألفت وجودهن في حياتي وتعلمت منهن الكثير (فائزه بوعبادية- أمال بحرش- سمية دحام- بورقيق حليمة- أسماء عماري- آسيا شريف- سعيدة خلوط)

إلى كل رفيقاتي الغاليات ، وأهديه إلى زميلاتي طلبة الأدب العربي عامّة

وإلى فرع لسانيات الخطاب دفعة تخرج 2020، وأهديه إلى كل من يعرفي من قريب بعيد.

پلحرش عزّة

# إِلَهْنَاكُمْ

الحمد لله على نعمة الإسلام، دين الصلاح والفلاح

على لسان نبينا وحبيبنا وقائدنا ورسولنا وقرة أعيننا،

محمد رسول الله عليه افضل صلاة وأزكي السلام أما بعد:

ولا وقبل كل شيء أشكر الله عز وجل جلاله وعظمته صفاته وقدرته أن

حق لي آملي لإنجاز هذا العمل المتواضع

أهدي ثمرة جهدي وأمالى إلى من وفقني إلى طريق الرشاد والخير إلى خالقى

إلى من أوصى الرسول عليه السلام إلى نبع الحنان ومن غرست في قلبي حب الحياة

أمى الغالية حفظها الله وشفاها وأطال فى عمرها .

إلى من أفنى عمره من أجلى ورباني وعلمني العطاء دون انتظار أبي الغالي

حفظه الله وأطال في عمره

إلى إخوتي وأخواتي وجميع عائلتي وأقاربي إلى كل صديقاتي وزميلاتي وكل من

أحبهم في الله إلى كل من أنار لي طريق النجاح

وشاركوني الأفراح والأحزان

إلى كل من ساعدوني من قريب وبعيد في إنجاز هذا العمل من أساتذة

بالأخص الأستاذ المشرف المحترم بوعمامه بخادي

إلى كلية الآداب واللغات وقسم اللغة والأدب العربي.

مَهْلَكَة

الحمد لله نحمده و نستعينه و نعوذ بالله من شرور أنفسنا من سينات أعمالنا من يهدى الله فهو المهتدي ومن يضل الله فلا هادي له وأشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا عبده ورسوله وعلى آله وصحبه أما بعد:

إن اللسانيات أو علم اللغة الذي أحدث ثورة علمية لغوية منذ ظهوره فقد كان الآلة المعرفية التي أخص بها في مجالات معرفية شتى وبذلك عرف طريقة للتغلب إلى ثقافات إنسانية عدّة عن طريق لقائها، فاللغة هي جواز العبور لأي قصر إنساني وهذا كل الثقافة العربية حظها من العلم الوارد كان هذا ليس إقرار بأن اللسانيات صنع غربي محض وحتى الإتجاهات والأعلام هي من تحمل سمة الحداثة أما الجوهر والفكر الأولي للسانيات والذي يعني به اللغة في حد ذاتها فقد عرف العرب قديماً إهتماماً بالغاً بها وألفت في هذا الجانب مؤلفات عظيمة وبرز علماء أخلاء أمثال الفراهيدي ، سبوبيه ابن جنى والقائمة طويلة وقد كان الإهتمام العربي باللغة في كل مستوياتها إنطلاقاً من المستوى الفونولوجي إلى المورفولوجي ثم التركيب فالدلالة هذا بالسميات الحديثة وبتعبير آخر إهتموا بالصرف والصوت فالنحو ثم المعاني والإيضاح لذلك تطرقنا في بحثنا هذا إلى جهود عالمة ذاع صيتها في الأبحاث اللغوية وهو العلامة أبو الفتح عثمان ابن جنى، لهذا جاءت مذكرونا موسومة بالجهود الدلالية واللسانية عند ابن جنى في كتابه الخصائص الجزء الأول دراسته إحصائية وصفية تحليلية ، وكان المنطلق الرئيسي فيها هو الإشكال المطروح : ما هي أهم الجهود الدلالية واللغوية اللسانية التي تطرق إليها ابن جنى في كتابه الخصائص الجزء الأول؟  
وكان سبب اختيارنا لهذا الموضوع :

أولاً: الرغبة منا في إظهار وإبراز مجهودات علمائنا الأخلاق في خدمة العربية وما قدموه لنا وعلى رأسهم ابن جنى.

ثانياً: فكان لهذا إنتباه إلى الجهود اللسانية العربية الحديثة التراثية ومن الذين قاموا بهذا ابن جنى منهم محسن غياض لكتاب الفيض الذهبي والكثير منهم من درس الخصائص لما له أهمية كبيرة في خدمة اللغة من عدة جهات ووجهات

وللإجابة على الإشكال المطروح : فصلنا الموضوع على النحو التالي:

1/ المقدمة

2/ مدخل

3/ علم اللسان العربي (الماهية والتطور) قسمناه إلى ثلاثة فصول:

4/ الفصل الأول: الموسم بشخصية ابن جنى العلمية والعملية، وقسم هذا الفصل إلى أربعة

مباحث:

1/ حياة ابن جنى العلمية

2/ حياة ابن جنى العملية

3/ تحليل العينة محل الدراسة (إكتشاف الخصائص الجزء الأول)

4/ دراسة إحصائية لأهم مواضيع اللسانية والدلالية الواردة فيه

4/ الفصل الثاني: قراءة تحليلية في الجهود الدلالية واللسانية عند ابن جنى وقسمناه إلى

ثلاث مباحث:

1/ التعريف الدلالي لعلم اللسان العربي

2/ الجهود الدلالية واللسانية عند ابن جنى وعنده أقرانه

3/ أهم مجالات علم اللسان العربي عند ابن جنى

5/ الفصل الثالث: علم اللسان العربي بين ابن جنى وعلماء اللسانيات المحدثين.

1/ النظرية اللسانية الحديثة قراءة مختصرة الماهية والأبعاد

2/ التحليلات الفكرية لإبن جنى النظريات اللسانية الحديثة (نقاط التلاقي والإختلاف)

3/ أبرز معالم الوقفات اللسانية والدلالية عند ابن جنى (استخالصات)

6/ خاتمة: حوصلة لأهم النتائج المتوصّل إليها.

وقد دعتنا طبيعة الموضوع إلى الاعتماد على المنهج التحليلي لأنّه مناسب لموضوع الخصائص

فابن جنى وتحليله لأهم الجهود الدلالية واللسانية وتتبعها ومن أجل ذلك إعتمدنا على مجموعة من

المصادر والمراجع كانت بمثابة الموجة والبوصلة الحقيقية التي أعادتنا على ذلك من بينها:

- الخصائص لإبن جنى الأجزاء الثلاثة

- علم اللسان العربي فقه اللغة العربية عبد الكريم مجاهد

- تراث إبن جنى اللغوي والدرس اللساني الحديث دي سوسير بلمياني بن عمر

- بوادر الحركة اللسانية الأولى عند العرب عبد الجليل مرتاب

- نصوص في فقه اللغة العربية السيد يعقوب بكر

- وككل بحث وعمل لا يخلو من الصعوبات منها:
  - ندرة اللقاءات مع الأستاذ المشرف بسبب الظروف التي نعيشها
  - صعوبة الموضوع من حيث طبيعة الدراسة
  - صعوبة التعامل مع المواضيع اللغوية
  - قلة المصادر التي تناولت الحديث عن علم اللسان العربي
  - صعوبة في صياغة المخططات وضبطها
  - صعوبة في تطبيق تلك الجهود وإسقاطها على النماذج
- وفي الأخير نحمد الله ونشكره و الشكر إلى الأستاذ المشرف : بوعمامه نحادي الذي عبر معنا طيلة البحث لم يدخل علينا بشئ من التوجيه و... وكل من ساعدنا في إعداد هذا البحث ونشكر اللجنة المناقشة التي ستبذل جهدا من أجل التصويب ما صدر منا من زلل
- وتبقى مذكرتنا مجرد مذكرة حاولنا أن نتناول بعض الأمور من متن الخصائص ولكن لا ندعى الكمال
- دمتم سندنا وجزاكم الله عنا كل الخير.

تيارٌ يوم : 2020/09/06

الطالبين :

- بلحرش عزة
- بوغنيسة راجحة

# ممل خل

## علم اللسان العربي الماهية والتطور

1. تمهيد
2. لفظة لسان في القرآن الكريم
3. تعريف اللسان لغة واصطلاحا
4. اتجاهات المورث اللساني
5. مراحل تطور البحث اللساني
6. مهمة علم اللسان

## علم اللسان العربي (الماهية والتطور):

لا شك أن الحديث اللغوي مهما كان نوعه و الجنس لا يخرج عن اللسان **Lange**، بكل خصائصه ومميزاته التي يمتاز بها<sup>1</sup> ذلك أن الحديث عن اللسانيات بإجرائها النظري والتطبيقي لا يستقيم له وزن معرفي إلا بالتوقف عند مفهوم اللسان<sup>2</sup> ويعد مصطلح اللسان من المصطلحات النادرة لاستخدام في الدلالة على دراسته اللغة في التراث اللغوي العربي، ولعل أقدم من إستخدم هذا المصطلح الفيلسوف العربي المشهور أبو نصر الفراي (339هـ) في كتابه إحصاء العلوم وعنته هذا المصطلح هو مفتاح العلوم الأخرى ومصرفها<sup>3</sup>، ويعتبر من أقدم الكلمات التي استخدمتها اللغات الإنسانية في الدلالة على اللغة التي تتكلم بها جماعة بشرية معينة، وبهذه الدلالة أستعملت

لفظة اللسان في القرآن الكريم على عدة مهامات نذكر:

لقوله تعالى: «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ»<sup>4</sup>

لقوله تعالى: «لِسَانُ الَّذِي يَلْهُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيُّ، وَهَذَا لِسَانُ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ»<sup>5</sup>

وقال تعالى: «وَهَذَا كِتَابٌ مَصَدِّقٌ لِسَانُ عَرَبِيٍّ»<sup>6</sup>

وقال تعالى: «وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِخْتِلَافُ أَسْنَتِكُمْ وَأَلْوَانَكُمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَأْتِي مِنْ عَالَمٍ»<sup>7</sup>.

إذ نجد النسفي في تفسيره بأن مفهوم اللسان الوارد في الآيات القرآنية إنما هو على نية لغة قريش ومن ثمة ، فإن اللسان على حد إعتقاده يساوي اللغة<sup>8</sup>

<sup>1</sup> حنيفي بن ناصر و مختار لزعل، اللسانيات منطلقاتها النظرية و تعميقاتها المنهجية ، ط3، ديوان المطبوعات الجامعية 06-2016، ص.9.

<sup>2</sup> نفسه، ص33.

<sup>3</sup> حلمي خليل، مقدمة لدراسة فقه اللغة ، دط، دار المعرفة الجامعية 29/12/2017 ص:29

<sup>4</sup> سورة إبراهيم، الآية: 04

<sup>5</sup> سورة النحل، الآية:103.

<sup>6</sup> سورة الشعراء، الآية:(194)، 195

<sup>7</sup> حنيفي بن ناصر و مختار لزعل، اللسانيات منطلقاتها النظرية و تعميقاتها المنهجية، ط3، ديوان المطبوعات الجامعية ، ص:35، نقلًا عن الإمام السفي حضر 195/1.

<sup>8</sup> نفسه، ص(35-36) نقلًا عن الزمخشري ، الكشاف عن حقائق غوامض التبیر وعيون الأقوایل في وجوه التأویل، دار المعرفة للطباعة والنشر - بيروت - لبنان 2، 1968، 429-367/1968

كما يفسر الزمخشري (ت538هـ) في كشفه أن مفهوم لفظة اللسان الواردة في سورة النحل إنما هو على معنى اللغة ، الأمر الذي جعل منه يفسر قوله:

بلسان قومه (أي بلسان قومه وقرئ بلسان قومه واللسان كالريش والرياش ، معنى اللغة ولقد وردت لفظة اللسان في المعاجم العربية والمدونات اللغوية الكبرى، ومن بينها ما يليه -إبن منظور (ت711هـ) في معجمه لسان العرب بقوله: لسان: من اللسان جارحة الكلام وقد يكتن بها عن الكلمة فيؤنث حينئذ، قال أعني بأهله:

إنني أتنبئ لسان لا أسر بها      من علو لا عجب منها ولا سخر.<sup>1</sup>

قال طرفة: وإبن فارس (395هـ) في معجمه مقاييس اللغة يقول: لسن اللام والسين والنون أصل صحيح يدل على طول لطيف غير بائن في عضو أو في حيز، من ذلك اللسان وهو معروف والجمع ألسن فإذا كثر فهي الألسنة ويقال لستته إذا أحذته بلسانك

إني لست بمرغوب عمر      وإذا تلسيني السن

واللسان: جودة اللسان والفصاحة واللسان: اللغة يقال لكل قوم لسن: أي لغة وقرأ بعضهم لقوله تعالى: وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ونقول المسلمين الكتاب وهو مشتق من اللسان لأنه أنه إذا عرف بذلك لسن أي: تكلمت فيه الألسنة.<sup>2</sup>

وذلك الراغب الأصفهاني (565هـ) يقول مادة لسن: اللسان الجارحة وقوتها لقوله تعالى: على لسان موسى عليه السلام: وأحلل عقدة من لساني<sup>3</sup> ويعني به من قومه لسانه، فإن العقدة لم تكن في الجارحة وإنما كانت في قوتها التي هي النطق بها ويقال لكل من لسان ، لقوله تعالى: ومن آياته خلق السموات والأرض وإختلف ألسنتكم والوانكم فإختلف الألسنة إشارة إلى إختلاف اللغات وإلى إختلاف النغمات، فإن لكل إنسان نغمة مخصوصة يميزها السمع، كما أن له صورة مخصوصة يميزها البصر<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عبد القادر شاكر، اللسانيات التطبيقية التعليمية قديماً وحاضراً دار الوفاء لدينا الطباعة والنشر ، ط1، 2016، ص21، نقلأ عي ديوان طرفة بن العيد ص53، دار بيروت للطباعة والنشر،

<sup>2</sup> نفسه، ص20.

<sup>3</sup> سورة طه، الآية 27.

<sup>4</sup> حنيفي بن ناصر وختار لزعل، اللسانيات منطلقاتها النظرية وعميقاتها المنهجية ،3، ديوان المطبوعات الجامعية 06-2016 ص39. نقلأ

وأبو بكر الرازي يقول في معجمه: في مادة لسن: من اللسان الجارحة الكلام ، وقد يكتفى به عن الكلمة، فيؤنث حيئته، فمن ذكره قال: ثلاثة ألسنة مثل: حمار وأحمرة، من أنت قال: ثلاثة ألسن مثل : ذراع وأذرع واللسان بفتحتين الفصاحة وقد لسن بالكسرة من باب طرب فهم لسن واللسان، وفلان لسان، يكسر اللام القوم إذا التكلم عنهم<sup>1</sup> اللسان في معناه الإصطلاحي و الدلالي :

إذا ما نظرنا نظرة مجلی إلى التراث الفكر العربي<sup>2</sup> نجد أغلب الدارسين يستعملون مصطلح اللسان ويعنون به النسق التواصلي المشترك بين أفراد المجتمع فالبيئة اللغوية المتاجنسة ويعنون به لهجة معينة، وهو موضوع الدرس اللغوي، نلقي ذلك واضحا عند نفر غير قليل من أسلافنا الأقدمين على إختلاف مذاهبهم العلمية، نذكر منهم:

يقصد الغرابي بمصطلح علم اللسان وتصوره لموضوعات على ضربان: أحدهما: حفظ الألفاظ الدالة عند أم ما وعلى ما يدل عليه شيء منها ، والثاني: علم قوانين تلك الألفاظ ، وعلم اللسان عند كل أمة ينقسم سبعة أجزاء عظمى:

-علم الألفاظ المفردة

-علم الألفاظ المركبة

-علم قوانين الألفاظ المفردة

-علم قوانين الألفاظ عندما تتراكب

علم قوانين الكتابة

-علم قوانين تصحيح القراءة

<sup>3</sup>-علم الأشعار

<sup>1</sup> حنيفي بن ناصر ومحhtar لزعل، اللسانيات منطلقاتها النظرية وعميقاتها المنهجية ص 39 نقلًا عن أبو بكر الرازي : محhtar الصحاح تج: مصطفى ديب دار المدى الجزائر، ص: 339.

<sup>2</sup> عبد القادر شاكر، اللسانيات التطبيقية ، ط 1، ص 21.

<sup>3</sup> بوقرة نعمان، محاضرات في الدراسة اللسانية المعاصرة، دن ، دن ، منشورات جامعة باجي مختار -عنابة ص 24.

يلاحظ من خلال هذا الطرح أن الفراتي كان على وحي عميق في إدراكه طبيعة اللسان بوصفه الموضوع الوحيد لأي دراسة تسعى إلى إكتشاف القوانين العلمية التي تحكم في بنية الظاهرة اللغوية بوصفها ظاهرة عامة في الوجود البشري.<sup>1</sup>

ومن بينهم كذلك ابن خلدون 808هـ: نجد المصطلح اللسان بوصفه موضوعاً للدراسة العلمية شاععاً وأملاوباً عنده، إذ أنه أفرد فصلاً في مقدمته عنونه بـ في علوم اللسان العربي ثم أدرج تحت هذا العنوان : علم النحو ، علم اللغة، علم البيان، علم الأدب<sup>2</sup>

يدل مصطلح اللسان **Langue** على (نحو نظام) تواصلي قائم بذاته وهذا النسق يتلکه كل فرد متكلم —مستمع ينتمي إلى مجتمع له خصوصيات ثقافية وحضارية متباينة ويشارك أفراده في عملية الاتصال ولهذا الشق ابعاد الصوتية والتراكيبية والدلالية ، وهو من هنا الذاكرة التواصلية المشتركة بين أفراد المجتمع ، فيقال : اللسان العربي ، واللسان الفرنسي ، واللسان الإنجليزي ، وحينما ينجز هذا المخزون المشترك في الواقع الفعلي، أي: حينما يتحول من الموجود بالقوة إلى الموجود بالفعل يصبح **Parole** ، أي: الإنحراف الفعلي للسان في الواقع.

اللسان في جوهر أصوات تلك الأصوات التي تشكل نسقاً من العلامات الحسية ذات الأثر السمعي، تألف فيما بينها منسجمة فتكون تلفظات وصور سمعية تقتن بتصورات ذهنية ومفاهيم، تتجسد هذه المفاهيم في الواقع عن طريق آلية التركيب :

**أ/ البنية الصوتية:** هي لتوالية الصوتية التي تتكون من تلاحق من الصوات مرتب وفق تنظيم تقتضيه طبيعة لسان معين.

**ب/ البنية الدلالية:** هي البنية التي تشكل المفهوم أو الفكرة أو مجموع المعاني والتصورات في ذهن المتكلم—المستمع التي يمكن لها أن تتحقق في الواقع عن طريق الأداء الفعلي للكلام

**ج/ البنية التراكيبية:** هي مجموع العلاقات الوظيفية التي تحدد النمط الترکيبي للسان معين.<sup>3</sup> وللسان خصائص أهمها:

<sup>1</sup> أحمد حساني، مباحث في اللسانيات ، ط1، 2007م، ط1434هـ-2013م، منشورات كلية الدراسات الإسلامية والعربية، دبي الكرامة ص22، نقلًا عن الفراتي ، إحصاء العلوم ، ص15

<sup>2</sup> نفسه، نقلًا عن ابن خلدون، المقدمة 2/711.

<sup>3</sup> نفسه ، دبي — الكرامة ص23.

1/إن اللسان موضوع محدد تمام التحديد داخل المجموعة غير المتجانسة للظواهر اللغوية ونستطيع أن نعین مكانه في الجزء المخصوص من الدورة المرسومة حيث تلتئم الصورة السمعية، وتترابط مع التصور فاللسان هو الجزء المجتمعي من اللغة وعنصر خارجي بالنسبة للفرد الذي يكون عفريده غير قادر على إبتكاره ولا على تغييره، إذ اللسان لا يوجد بين أعضاء الجماعة إلى نوع من إتفاق الذي هو عقد معقود بينهما ومن جهة ثانية يحتاج الفرد إلى التعلم ليعرف كيفية التصرف فيه ، وأما الطفل فإنما يتعلم اللسان على التدريج وواضح كل الوضوح أن أحد الناس لو حرم إستعمال الكلام إمتنع عليه الإحتفاظ باللسان إلا أن يفهم الدلالات والإشارات الصوتية التي سمعها.

2/إن اللسان، وهو متمايز عن الكلام ، موضوعه يمكن أن يدرس دراسته منفصلة ونحن لا نتكلّم اللغات النية، ولكننا نستطيع أن نتفهم تنظيمها اللساني، وأن نتقن ذلك التنظيم أحسن إتقان فعلم اللسان لا يستغني فقط عن بعض العناصر اللغوية الأخرى بل لا يكون ممكناً الوجود إلا إذا لم تختلط به هذه العناصر.<sup>1</sup>

3/وبينما كانت غير متجانسة ، فإن اللسان وقد حددها مثل هذا التحديد: تكون طبيعته متجانسة : إنه نظام عن الدلالات والرموز حيث لا تعطي الأهمية فيه إلا لاتحاد المعنى بالصورة السمعية، حيث يكون كرفاً الدلالة في هذا النظام من طبيعة بسيكولوجية أيضاً .

4/واللسان لا يقل عن الكلام في أن موضوعه من طبيعة عينة مشخصة وهذه ميزة عظيمة بالنسبة للدراسة، وكون الدلالات اللسانية في جوهرها سبيكولوجية لا يعني أنها تحريرات فأنوار الترابطات التي وقع عليها الإتفاق والتواضع الجماعي ومجملها يكون اللسان إنها هي حقائق وواقع محلها ومقرها الدماغ وعلاوة على ذلك فالرموز العالمة اللسانية هي إن صحة التعبير ذات صفة محسوسة وملموسة، وللكتابة قدرة على أن تثبتها وتسجلها صوراً وقع التواطؤ عليها، بينما ستحيل أن نصور بالآلة التصوير أفعال الكلام في أدق تفاصيلها فالتلفظ بكلمة وإن قل تصويتها يحتوي على كثير من الحركات العضوية لدرجة يصعب معها معرفتها ورسم شكلها ، أما في اللسان فالامر مختلف ، إذ ليس فيه إلا الصورة السمعية وهذه يمكن ترجمتها ، والتعبير عنها في صورة بصرية ثابتة ، لأننا غمضنا الطرف عن هذه الكثرة من الحركات الالازمة ليتحقق الكلام آلت كل

<sup>1</sup> دي سوسير: محاضرات في علم اللسان العام ، ترجمة عبد القادر حنيفي، إفريقيا - الشرق ص 29.

صورة سمعية، كما سنرى إلى عدد مخصوص من العناصر، أي الوحدات الصوتية الصغرى **Phonemes** التي هي بدورها يمكن أن يشيرها عدد مقابل من الرموز والدلالات الموجودة في الكتابة وهذه الإمكانية لتبسيط الواقع والحقائق تمثيلاً أميناً وأن يحتفظا بها كما لو كان اللسان عبارة عن خزينة تحفظ فيها الصورة السمعية، والكتابية عبارة عن الشكل الملموس لتلك الصور<sup>1</sup>

يتضمن مفهوم اللسان العناصر التالية:

- موضوعية الدراسة حيث تقوم الدراسة على وصف اللغة كما هي عليه وتحليل جوانبها من أجل بيان حقيقتها ، دراسته منزهة عن الموى خالية من التزييف والتضليل بإعطائها ميزات ليست لها أو إضافة خصائص لا تتصف بها لترقيتها، أو يتعمد إخفاء ما يجب إبرازه للحط من شأنها وباختصار الحرص على الدقة في وصف أنظمة اللغة، اعتماداً على الاستقراء والملاحظة التي تكشف عن خصائص اللغة التي تظهر فيها أثناء إستعمالها المالي، والصورة التي ظهرت بها تاريخياً في زمن ما أو مقارنة بغيرها.

يترتب على العنصر الأول ، عنصر ثان يلزمـه ولا يقوم إلا به إذا لوصف الدقيق يحتاج إلى منهج علمي لا بد أن يسلكه الباحث، ولا بد أن يقوم المنهج على أساس نظرية تعتمد على الإستقراء، والملاحظة والكشف والتصنيف لأي مادة لسانية يراد وصفها وإستنباط قوانينها وبيان خصائصها في مستوى معين صوتي أو معرفي أو نحوـي أو دلالي.

الغرض من الدراسة اللسانية التعريف بظواهر اللغة المدرّسة، والكشف عن الخصائص الأساسية لنظامها بمستوياتها وعليه فإن جوانب علم اللسان العربي التي يمكن إقامة الدرس عليها تتفرع إلى:

**علم الأصوات Phonetics**

**علم الصرف Morphology**

**علم النحو Syntax**

**علم الدلالة Semantics**

<sup>1</sup> فارديناند دي سوسير ، محاضرات في علم اللسان العام ، ترجمة عبد القادر نيفي ، إفريقيا الشرق ص(29-30)

الكشف عن علاقة اللسان العربي بغierre من أسرة اللغات السامية، والخصائص المشتركة بينهما في الصوت والصرف والنحو والدلالة ، وهذا ينطبق على كل الأسر اللغوية وعلاقات الألسنة فيما بعضها البعض.

الكشف عن العلاقة بين الظواهر النفسية والإجتماعية وغيرها من جهة وبين اللغة وكيفية إكتسابها وعلاقتها بالفكرة والعوامل المؤثرة في ذلك، والتأثيرات الإجتماعية في اللغة بوصفها ظاهرة إجتماعية وتوجيه الدراسة نحو مشاكل الإزدواج اللغوي، مما يضيف فروعًا جديدة إلى علم اللسان نحو: علم اللغة النفسي وعلم اللغة الإجتماعي.<sup>1</sup>

#### إتجاهات الموروث اللساني العربي:

لاشك أن أدنى تأمل في الموروث اللساني العربي بكل إتجاهاته المعرفية يهدي إلى أنه يتمحور حول عدة تخصصات معرفية لا غير من أن نشير إليها من الإيجاز وهي على النحو التالي:

1) الموروث اللغوي: ويتمركز في الغالب الأعم على: الموروث النحوي، وفقه اللغة

وموروث المعجمي

2) الموروث البلاغي: ويتمركز أساساً في المحاور التالية:

- الجانب الفي(البديع لإبن المعتز....)
- الجانب النقدي(قدامة إبن جعفر القرطاجي...)
- الجانب الإعجازي(البلقانى والرمانى )
- الجانب الأدبي (الجاحظ، إبن حيان، التوحيدى)

3) الموروث الدينى: ويتمركز في الغالب الأعم على ما خلفه كل من: المفسرين والأصوليين

4) الموروث الفلسفى

5) الموروث الإجتماعى: ويمثل هذا الموروث بصفة منفردة (إبن خلدون 808هـ) في مقدمته

<sup>1</sup> عبد الكريم مجاهد: علم اللسان العربي خفة اللغة العربية، دن دارأسامة للنشر والتوزيع الأردن -عمان 2013م، ص(21-22).

ولعل من اهم الذي يمثلون هذه الحقول المعرفية في شكل مصنفات بقيت محفوظة لحد الان برصيد معرفي لا يستهان به البتة تلك الأعلام التي لا باس أن نشير إليها على سبيل المثال لا الحصر

-أبو الأسود الدؤولي (ت 68)

-الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175)

-أبو عثمان المازني (ت 249) في كتابه التصريف

-إبن جنی (ت 392) في كتبه: الخصائص، المنصيف، سر صناعة الإعراب

-إبن فارس (ت 395) معجم مقاييس اللغة

-أبو هلال العسكري (ت 400) في كتابه الفروق في اللغة.

التعالي (ت 430) في كتابه: فقه اللغة وسر العربية.<sup>1</sup>

#### مراحل تطور البحث اللساني:

لاشك أن الحديث عن تكامل المراحل التي مر عن طريقها البحث اللساني يجرنا إلى التوقف عند الباحث اللساني دي سوسيير الذي يستطيع إلى حد بعيد أن يلم بحق إماما شاملا واسعا بتلك المراحل الثلاث المحسدة في مقدمة كتاب دي سوسيير والتي تعد بحق الحجر الأساسي لإطار العام، الذي تأسست في أحضانه اللسانيات، من حيث هي الدراسة العلمية للغات البشرية<sup>2</sup> ومن ثمة – الحال هذه- لا غبار في أن نشير إليها بشيء من التفصيل البيان وهذه المراحل على النحو الآتي:

**1- مرحلة النحو grammairie:** يرى دي سوسيير أن هذه المرحلة قد بدأت بتلك الجهد

المنسوبة إلى اليونان<sup>3</sup> ثم الفرنسيين لا سيما ما نجده مجسدًا بوضوح نحو: بور روایال Port Royal وكانت تبني على المنطق فهي بذلك عريبة من كل نظرة علمية ومن ثم أهملت اللسان ذاته حيث كانت غايتها تتحضر على وجه التحديد في إيجاد قواعد من شأنها التمييز بين الصيغ الإعرابية الصحيحة والخاطئة، فهي إذن دراسة معيارية بعيدة عن الملاحظة<sup>4</sup>

<sup>1</sup> حنيفي بن ناصر ومحترل زغلل: اللسانيات منطلقاتها النظرية وعميقاتها المنهجية ، ط3، ديوان المطبوعات الجامعية ، 2016، ص 28-29

<sup>2</sup> نفسه، ص 41.

<sup>3</sup> نفسه، ص 42.

<sup>4</sup> فارديناند دي سوسيير: محاضرات في علم اللسان العام، ترجمة عبد القادر حنيفي .

**2 / مرحلة الفيولوجيا La Philologie** تقوم هذه الدراسة على الجانب النحوي المعياري التعريفي ذلك أن مرحلة الفيولوجيا تعني فيما تعنيه تلك الدراسة القائمة على دراسة وتفسير النصوص القديمة، مستحضره في دراستها هذه اللغة ليست كفاية في ذاتيتها وإنما كوسيلة فقط ومن ثم إعتبرت هذه الدراسة دراسة قديمة لأنها كانت تعتمد على النصوص المكتوبة باللغتين اليونانية واللاتينية وعليه راح هذا المسار الفيولوجي يتبع في دراسته اللسان البشري ليست غاية في حد ذاته وإنما وسيلة قصد معرفة ما هو خارج عنه بل راح يعطي الإهتمام الناتج الخطاب المكتوب مقصيا من إعتباره المعرفي الخطاب المنطوق وهو ما جعله يبتعد عن الدراسة العلمية والموضوعية للحدث اللساني اللغوي.<sup>1</sup> على أساس أنه عبارة عن ظاهرة إجتماعية فكرية لا يمكن أن تنفصل بحال من الأحوال عن الواقع الذي نشأ فيه هذا الحدث اللساني، وكذلك هذه المرحلة سمية يفقه اللغة، حيث وجد له مدرسته في الإسكندرية ، إرتبط بالحركة العلمية التي أنشأها فريدريك أجوست وولف سنة 1777 حيث أنها دراسة مستمرة حتى عصرنا، ولم يكن اللسان هو الموضوع الوحيد في فقه اللغة حيث إن ذلك بتاريخ الأدب وغيره<sup>2</sup>

**3 / مرحلة الفيولوجيا المقارنة: La philologue de cemparée** يكاد يتفق حل الباحثين أن بداية مرحلة الفيولوجيا المقارنة يرتبط أساسا يوم إستكشف الأوروبيون تلك العلاقة الموجودة بين اللغات القديمة وهي (السينسكريتية، اليونانية، واللاتينية)، ومن ثم أصبح البحث اللساني في هذه المرحلة همه الوحيد البحث من الصفات المشتركة بين هذه اللغات الثلاث سواء تعلق الأمر بالجانب الصوتي، أم التركيبي، أم الدلالي<sup>3</sup>

حيث إن بدأت هذه المرحلة عندما إكتشف أنه بالإمكان أن يقارب اللغات فيما بينها. وكان المتبع والأصل في فقه اللغة المقارن أو النحو المقارن، فكانت دراسته سنة 1816 درس فراتبوب fragsbopps في مؤلفه عنوانه نسق التصريف في اللغة السنسكريتية وعلاقتها اللغة الإغريقية واللاتينية غيرها.<sup>4</sup>

**مهمة علم اللسان:**

<sup>1</sup> فارديناند دي سوسيير: محاضرات في علم اللسان العام، ترجمة عبد القادر حنيفي ، ص(42-43) .  
<sup>2</sup> نفسه، ص30، 31 .

<sup>3</sup> حنيفي بن ناصر ومحتر لرغل : اللسانيات منطلقاتها النظرية وعميقاتها المنتهجة ، ص43.

<sup>4</sup> فارديناند دي سوسيير : محاضرات في علم اللسان العام، ترجمة: عبد القادر قيني ص29

1/ أن تتصف وأن تورخ لجميع أصناف اللغات التي يمكن أن تتوصل إليها مما يقتضي التاريخ للغات الفردية ذات القرابة المشتركة وإعادة بناد اللغات الأصلية الأم لكل أسرة لغوية قدر المستطاع

2/أن تبحث ن قوى والأسباب المتعارضة، بشكل دائم وكلی في جميع اللغات وأن نستخلص القوانین التي يمكن أن نرد إليها جميع الظواهر الجزئية في التاريخ.

3/أن نحدد خير أنطاقها بأن تصل إلى تعريفها الخاص<sup>1</sup>

-تسعى الدراسة اللسانية إلى تحقيق مايلي:

1/ تسعى اللسانيات إلى معرفة أسرار اللسان من حيث هو ظاهرة إنسانية عامة في الوجود البشري.

2/استكشاف القوانين الضمنية التي تحكم في بنائه الجوهرية.

3/ البحث عن السمات: الصوتية، التركيبية، والدلالية الخاصة للوصول إلى وضع قواعد كلية.

4/ تحديد خصائص العلمية التلفظية، وحصر العوائق العضوية والنفسية والاجتماعية التي تعوق سبيلها.<sup>2</sup> شهد العالم الإسلامي بإختلاف إمتداداته و إتساعه ظهور نخبة من العلماء حملوا راية العلم و المعرفة. قد نبع كل واحد في مجده فالبعض إهتم باللغة و آخرون بعلوم الدين و القراءان الكريم، و البعض برع في العلوم الدنيوية " كالطب و الفلك " و غيرها.

و لعل الحديث الآن يقودنا إلى علوم اللغة بإختلافها من نحو و صرف و صوت، ففي الجانب الصوتي<sup>3</sup> نجد الخليل و ابن جني سيد الصوتيات العربية و نجد سبوبية في النحو و الجرحاني في البلاغة و غيرهم.

و يقتصر الحديث الآن على العالمة و عالم من علماء الإسلام رجل فذ عالم باللغة و أسرارها على دراية بحروفها و مخارجها أجداد العربية كأنه من أهلها رغم أصوله الرومية، فصار عملاً تشهد به في اللغة و يؤخذ برأيه و أقواله، قدم للمكتبة العربية مصنفات ظلت شاهدة على

<sup>1</sup> فارديناند دي سوسير: محاضرات في علم اللسان العام، ترجمة عبد القادر حنيفي ، ص(30-31)

<sup>2</sup> احمد حساني ، مباحث في اللسانيات ، ص25

<sup>3</sup> نفسه، ص 25.

قد رأته، وقد وصف بابن الجياني بإمام العربية وصاحب التصانيف وقد عرف بأهم كتبه وهذا ما بينته مؤلفاته أهمها: " سر صناعة الإعراب، الخصائص التي جمعت أهم مواضيع العربية".

# الفصل الأول

ابن جنی و شخصیته العلمیة والعملیة

- المبحث الاول : حیاة ابن جنی العلمیة
- المبحث الثاني : حیاة ابن جنی العملیة
- المبحث الثالث : تحلیل عینة محل الدراسة (کتاب الخصائص) لابن جنی  
(الجزء الأول )
- المبحث الرابع: دراسة إحصائیة لأهم المواضیع اللسانیة والدلالیة الواردة فیه

شهد العالم الإسلامي بإختلاف إمتداداته و إتساعه ظهور نخبة من العلماء حملوا راية العلم والمعرفة. قد نبع كل واحد في مجاله فالبعض إهتم باللغة و آخرون بعلوم الدين و القراءان الكريم، وبعض برع في العلوم الدنيوية " كالطب و الفلك " و غيرها.

و لعل الحديث الآن يقودنا إلى علوم اللغة بإختلافها من نحو و صرف و صوت، ففي الجانب الصوتي<sup>1</sup> نجد الخليل و ابن جني سيد الصوتيات العربية و نجد سبوية في النحو و الجرحاني في البلاغة و غيرهم.

و يقتصر الحديث الآن على العلامة و عالم من علماء الإسلام رجل فذ عالم باللغة و أسرارها على دراية بحروفها و مخارجها أجاد العربية كأنه من أهلها رغم أصوله الرومية، فصار عالماً تشهد به في اللغة و يؤخذ برأيه و أقواله، قدم للمكتبة العربية مصنفات ظلت شاهدة على قدراته، و قد وصف بابن الجني بإمام العربية و صاحب التصانيف و قد عرف بأهم كتبه وهذا ما بينته مؤلفاته أهمها: " سر صناعة الإعراب، الخصائص التي جمعت أهم مواضيع العربية".

### المبحث الأول : حياة ابن الجني العلمية:

اسمه و نسبة:

هو عثمان ابن الجني بكسر الجيم و تشديد النون و سكون الياء معرب الكني، الأديب الموصلي، أبو الفتح، كان أبوه جنياً مملوكاً رومياً لسليمان ابن فهد ابن احمد الأردي الموصلي، و لا يعرف عن أبيه أين كان قبل مجئه من الموصل<sup>(2)</sup>.

وقد لازم أبو الفتح أبا علي الفارسي أربعين عاماً حتى صار كأنه كاتباً له، و يظهر هذا في سر الصناعة، حيث يذكره كثيراً و كان في النحو على المذهب البصري<sup>(3)</sup>. و لما كان ابن الجني من أصل غير عربي فقد كان يشعر بصفة عند الناس فكان يتصرف لنفسه و من ذلك قوله في قصيدة له:

فان أصبح بلا نسب فعلمي في الورى نسيي.

1

<sup>2</sup> الخصائص لابن جني أبي الفتح عثمان بن جني تحقيق عبد الحميد هنداوي ص 6.

<sup>3</sup> سر صناعة الإعراب أبي الفتح ابن جني تحقيق محمد حسن محمد حسن إسماعيل (01) الجزء الأول

على أني أءول إلى قرون سادة نجٍب .

قياصر إذ نطقوا ارمي الدهر ذو الخطب.

مولده:

ولد في الموصل قبل سنة ثلاثة و قيل قبل سنة ثلاثين و ثلاثمائة على احتلاف في تعين سنة الميلاد فقيل سنة 300 و قيل سنة 320 و هناك من قال انه ولد سنة 331 هجري<sup>(2)</sup>.

نشأته:

نشأ ابن الجني بالموصل وأخذ النحو عن الأخفش أحمد بن محمد الموصلي الشافعي، وقرأ الأدب في صباح على أبي علي الفارسي، وسمع جماعته من المواصلة والبغداديين<sup>(1)</sup>.

أما نسبة لأسرته ابن الجني فلا يعرف غير أبيه وإبن الجني ثلاثة من الولد: علي، وعال، علاء. يقول فيهم ياقوت الحموي " كلهم أدباء فضلاء قد خرجهم والدهم و حسن خطوطهم فهم معدودون في الصحيح الضبط و حسن الخط".

" و لم أر ذكرها في كتب الطبقات والأدب لغير الحال، فهو له ترجمة في معجم الأدباء"

قال ابن ماكولا: " و ابنه ابو اسعد علي ابن عثمان ابن الجني ادركته بصيرته فسمعت منه و كان قد سمع مسند ابي يعلا الموصلي من المرجى، و سمع ببغداد من عيسى ابن علي .

صفاته:

كان ابن الأعور يقول المترجمون له انه كان ممتعا بإحدى عينيه، كناية عن الأعور و ما ينبع عن عوره قوله في الشوق لصديق له: صدوك عني و لا ذنب لي دليل على نية فاسدة

فقدر حياتك مما بكـت خشيت على عين واحدة

و لولا مخافتـي أن لا أراك لما كان في تركـها فـائدة<sup>2</sup>

<sup>1</sup> الخصائص لابن جني أبي الفتح عثمان بن جني تحقيق عبد الحميد هنداوي

<sup>2</sup> المصدر نفسه ، ص 6

و هذه الأبيات شك في نسبتها إليه و لكن الشك في نسبها إليه لا يشك في عوره<sup>(1)</sup>، و كان من عاداته في الحديث بالإشارة بيديه و شفتيه، لأنه يعتمد في الإشارة أبلغ في إيضاح المعنى و تبسيطه. فيقول في كتابه هذا و على هذا قالوا: "رب اشاره أوضح من عباره".

و قال الأستاذ محمد علي النجار في ترجمته لابن الجني: "و قد يجوز إن ابن الجني كان لسانه لكنه لمكانه من العجمة من جهة أبيه، فكان يستعين على الإيضاح ما يريد بالإشارة.

و كان ابن الجني رجلاً جيداً و مسؤلاً صادقاً في فعله و قوله، فلم يعرف عنه اللهو، الشرب، المجون. و كان عف اللسان و القلم، يتتجنب البذيء من الألفاظ، ولم يكن همه إرضاء الملوك و مناداتهم كأدباء عصره.

### عصره و شيوخه:

فقد عاش ابن الجني في القرن الرابع الهجري، أزهر عصور الابتكار في التأليف، النحو، اللغة. فقد استبحر في بغداد قاعدة الدولة الإسلامية الكبرى، و اتسعت فيها آفاق الحياة العلمية و امتنحت الثقافات بغيرها من ثقافات الأمم القديمة كالهنود و الفرس و اليونان و غيرهم . فنشطت الدراسات المبتكرة نشاطاً كبيراً أسرف عن ثلاثة أشياء مهمة و هذه الأشياء هي: الاهتمام بالجمع و الإدخال، ماجمع في المعجمات الكبرى و اختراع علم الأصول و النحو على يد ابن السراج و إتمام ذلك على يد أبي علي الفارسي و تلميذه صاحب الخصائص ثم استعمال الدراسات الصوتية على يد ابن الجني، كل ذلك بالإضافة إلى شموخ العلوم و عموم التقدم و كانشيخ ابن الجني و أستاذه الأول هو أبو علي الفارس، و يذكر الرواد صحبيه لشيخه هذا عائد إلى قصة أن أبو الفتح هو شاب كان يدرس العربية في جامع الموصل، فمر أبو علي فوجده يتكلم في مسألة قلب الواو ألفاً في النحو" قال و قام" فاعتراض عليه أبو علي فوجده و نبهه على الصواب و قال له: تربيت و أنت حضرم فقام من توه نصراً، و نبهه أباً علي حتى نبع في الصرف و بلغ من أمره ما بلغ بسبب صحبيه له التي دامت أربعين عاماً، تواثقت الصلة بينهما خلال الصحبة الطويلة كما هو واجب كل تلميذ أداء أستاذة. لم ينس ابن الجني فضل شيخه بل ظل يذكره دائماً في كتبه و يشيد بآدابه عليه، و هذا و قد أدت رعاية شيخه له لمسألة صرفية التي كانت مبعث صحبيهما إلى تكوينه

<sup>1</sup> الخصائص لابن جني أبي الفتح عثمان بن جني تحقيق عبد الحميد هنداوي ، ص 07.

تكتوينا صرفيا، جعله يولع في الصرف والاشتقاق ويعتبر ذلك رضاية له، و من شيوخه أيضا الأخفش احمد بن محمد الموصلي الشافعي<sup>1</sup>

صحته للمنبي:

اجتمع ابن الجني بالمنبي في حلب عند سيف الدولة بن حمدان، وفي شيراز عند عضد الدولة البويمي، و كان المنبي يجله و يقول فيه: هذا رجل لا يعرف قدره كثير من الناس و كان المنبي إذا سئل عن شيء من دقائق النحو والتصريف في شعره يقول: " سلوا صاحبنا أبا الفتح".

و كان ابن الجني يعجب بالمنبي و يستشهد بشعره في المعاني و هو اول من شرح ديوانه و له في ذلك شرحان: "شرح كبير و آخر صغير".

و يذكر الأستاذ محمد علي النجار في ترجمته لابن الجني نقلًا عن البديعى في صيغة المنبي، فقصته تنبئ عن إعجاب ابن الجني بالمنبي و عن وجوده في شيراز حين كان المنبي هناك، و ذلك في آخر حياته، فقد قتل بدير العقول عند منصرفه من شيراز، ذلك أن أبا علي كان آنذاك بشيراز، و كان إذا مر أبو الطيب يستقبحه و يستقله لقبح زيه، و ما يؤخذ به نفسه من كبراء، و كان لابن الجني هو في أبي الطيب، كثير الإعجاب بشعره لا يبالي بأحد يذمه أو يحط منه، و كان يسوءه إطنان أبي علي في ذمه و اتفق أن قال أبو علي يوماً: أذكروا لنا بيت من الشعر نبحث فيه فبدأ ابن جني و انشد:

حلت دون المزار فاليلوم لوزر  
ت لحال اللغو دون العناق.

فأستحسن أبو علي و قال ملن هذا البيت فانه غريب المعنى فقال ابن الجني للذى يقول:

أزورهم وسود الليل يشفع لي  
وانشي وبياض الصبح يغرى بي.

فقال والله هذا أحسن بديع جدا فلمن هما؟ قال للذى يقول

امضي إرادته فسوف له قد  
و استقرب الأقصى فشم له ضما.

---

<sup>1</sup> المخصائق لابن جني أبي الفتح عثمان بن جني تحقيق عبد الحميد هنداوي ، ص231.

فكثير إعجاب أبي علي و استعرب معناه و قال: من هذا؟ فقال ابن جني للذى يقول:

ووضع الندى في موضع السيف بالعلا   غير كموضع السيف في موضع الندى.

فقال له: قال هذا والله أحسن؟ و الله لقد أطلت يا أبا الفتح، فأخبرنا من القائل فقال: هو الذي لا يزال الشيخ يستقله و يستقبح زيه و فعله، ما علينا من القشور إذا استقام اللب: أبو علي أظنك تعنى المتبنى قلت نعم.

و لابن جني في المتبنى مطلعها:

عااض القریض و اوردت نصرة الأدب   و صوحت بعد روى دوحة الكتب<sup>(1)</sup>.

اثر ابن الجني فيمن بعده:

فتح ابن الجني في العربية أبوابا لم يتثن فتحها لسواه ووضع أصولا في الاشتقاد و مناسبة الألفاظ للمعاني و إهمال ما أهمل من الألفاظ و غير ذلك إماما يحتاج إلى إتباع يمضون في سبيله و يبنون على بحوثه و إذا نضجت أصوله و بلغت اناها، و لكن لم يرزق هؤلاء الأتباع على انه اتبع له لغويا كبير أغوار بفوائده و بحوثه اللغوية<sup>(2)</sup>.

ذلك هو ابن سيده علي بن احمد المتوفي في 401هجري، وهو كثير ما يفعل الغزو إليه في كتابه المحكم، ويأتي صاحب اللسان فينقل ما في سيده و بنسبة إليه و هو ابن جني.

و كذلك نجد ابن سنان الخفاجي عبد الله بن محمد المتوفي 466هجري و سر صاحب الفصاحة ينقل كثيرا عن ابن جني و يستشهد بكلامه في نفس الوقت، قد يتوجه إلى نقده عند اختلافه معه.

و من القرن السابع الهجري نجد ابن الأثير نصر الله بن محمد المتوفي سنة 633 هجري صاحب المثل السائر، وقد يعترض على ابن الجني و يتقدمه ومع ذلك ينقل عنه و لا يغزو إليه<sup>(3)</sup>.

<sup>1</sup> ابن جني الحصائص تتح: عبد الحميد المنداوي، ص 9.

<sup>2</sup> نفس المرجع ، ص 10.

<sup>3</sup>نفس المرجع ، ص 10

وفاته:

تجمع جميع الروايات على أن الوفاة في بغداد في يوم الجمعة من صفر سنة اثنين و تسعمائة للهجرة(392هـ) في حلافة القادر، و رثاه الشريف الرضي بمرثية مطلعها<sup>(1)</sup>:

ألا يا لقومي للحطوب الطوارق  
وللعظم يرمى كل يوم بغارق.  
لتبكى أبا الفتح العيون بدمعها  
و منها: و السنان من بعدها بالمناطق.

و دفن بالشونزي الذي هو جملة مقابر بغداد، عند قبر أستاده أبا علي الفارسي و هي مقبرة الشيخ حنيد الحالية، وتعرف بالشونزية. و أكثر مدفوئتها متصرفين.

رحل ابن الجني عن الدنيا و خلق مؤلفات تتحدث عن علمه و عنه و بصيرته النافذة التي جعلته من فطاحلة اللغة و النحو رحمه الله تعالى.

مؤلفاته: <sup>(2)</sup>

اثر ابن الجني في المكتبة العربية بمصنفاته الكثيرة و المفيدة، و التي بلغت نحو خمسين مؤلفا، شهد لها بقيمتها الكبيرة، فهاهو الشيخ محمد الطنطاوي يقول فيها: " و مؤلفاته تبهر الأفكار، فإنها مع كثرتها غاية في الإتقان."، و قد تنوّعت حل مؤلفاته، فألف في اللغة و في النحو و أصوله و في التصريف و في الأدب و الشعر، و في الفقه و القراءات.

و قد ذكر ابن جني أسماء بعض كتبه في إجازة لتلميذه أبا عبد الله الحسين بن احمد بن نصر سنة 384 هجري، أي قبل وفاته بنحو ثمان سنوات، و قد جاء في أوّلها: "بسم الله الرحمن الرحيم". قد اجلات أبا عبد الله حسين بن النصر أدام الله نصره و عزه.

و من أهم مؤلفاته نذكر: الخصائص التي اعتمدت عليه.

<sup>1</sup> سر صناعة الأعراب ابن جني ج 1 ط 1 (1421هـ - 2000م) ص (7،8) بيروت لبنان - دار الكتب العلمية - منشورات محمد علي ينصون عامر - ت 2: أحمد رشدي شحادة - ت 2: محمد حسن اسماعيل

<sup>2</sup> سر صناعة الأعراب ، ابن جني، ص 8

اسم المفعول.	-1
التبصرة في العروض.	-2
تذكرة الاصبهانية.	-3
تفسير المرائي الثقة و القصيدة الرائية للشريف الرضا.	-4
التمام في شرح شعر الهدلين.	-5
التلقين في النحو.	-6
التشبيه في الفروع.	-7
سر الصناعة و شرحها.	-8
التصريف الملوكى.	-9
شرح مستغلق أبيات الحماسة.	-10
شرح الفصيح لثعلب في اللغة.	-11
شرح كتاب المقصود و المدود لأبي علي الفارسي.	-12
كتاب الصرف في شرح ديوان المتنبى. <sup>1</sup>	-13
الكافى في شرح قوافي للاخفش.	-14
كتاب الألفاظ في المهموز.	-15
كتاب التعاقب.	-16
كتاب العروض.	-17
كتاب الفرق بين الكلام العام و الخاص.	-18
كتاب المقصور و المدود.	-19
كتاب الوقف و الابداء.	-20
الللمع في النحو.	-21
محاسن العربية.	-22
المحتسب في شرح الشواذ لابن المجاهد في القراءات.	-23
محtar تذكرة ابا علي الفارسي.	-24

<sup>1</sup> سر صناعة الأعراب، ص 8.

المسائل الخاطريات.	-25
المصنف في شرح التصريف للمازني.	-26
معاني أبيات المتنبي.	-27
المفيدة في النحو.	-28
المقتضب في كلام العرب.	-29
المتصف في النحو.	-30
المنهج في اشتقاق أسماء شعراء الحماسة.	-31
المعاني المجردة.	-32
مقدمات أبواب التصريف.	-33
تفسير علويات الرضا.	-34
تفسير ديوان المتنبي.	-35
تفسير أرجوزة أبا نواس.	-36
رسالة في مدد الأصوات.	-37
كتاب البشري و الظفر.	-38
كتاب الخطيب.	-39
كتاب الفائق. <sup>1</sup>	-40

مصادر الترجمة:

1. الإكمال في رفع الآثياب لابن ماكولا.
2. بغية الوعاة للسيوطى.
3. كشف الطعون ل حاجى خليفه.
4. الإعلام للزركلى.
5. دائرة المعارف الإسلامية.
6. هدية العارفين لإسماعيل باشا البغدادى. 7- ترجمة ابن جنى للأستاذ / محمد علي النجار<sup>(2)</sup>.

<sup>1</sup> سر صناعة الإعراب صفحة 9.

<sup>2</sup> ابن جنى ج (1) تج عبد الميد المنداوي صفحة (15).

**المبحث الثاني: حياة ابن الجنى العلمية.**

**تشدده بالرواية:**

كان ابن جنى واسع الرواية و الدراية في اللغة، فهو مرجع لقدر كبير صالح من اللغة<sup>(1)</sup>، و من امثلة هذا ما جاء في **الخصائص** "في باب في الشيء يسمع من الفصيح لا يسمح من غيره"<sup>(2)</sup>، فقد

اورد البيت:

و هو معروف في كتاباته بالامانة العلمية في النقل و بالوفاء لمن ينقل عنهم و بالتحرى في البحث، فهو يعزوا الأقوال الى قائلها و يثني على من يذكر من العلماء حتى و لو خالفهم في الرأي و الى جانب ذلك مشهود له في التشدد في قبول الرواية، لا يأخذ الا عمن سلمت قطرته و صحت لغته. و يرى في هذا المجال (ترك الاخذ عن اهل المدر كما اخذ عن اهل الوبر). و ذلك لما يعرض للغات الحضر و اهل المدر من الاحتلال و الخطل، و حتى اهل الوبر لو فشا فيهم ما شاع في لغة اهل المدر من اضطراب الاسنة و قلة الفصاحة لوجب رفض لغتهم و ترك تلقي ما يرد عنهم، و لذلك كان لا يأخذ عن يدوبي الا بعد ان يمتحنه و يثبت من امره، و يتجلی هذا في الباب الاول من الجزء الثاني و هو ( باب في ترك اخذ عن اهل المدر كما اخذ من اهل الوبر) و الذي فيه يربط الفصاحة باهل الوبر و يعلل ذلك ببعدهم عن الاختلاط بغيرهم<sup>(3)</sup>.

و ينادي علم اللغة الحديث بما نادى به ابن جنى، فيشترط في الراوي اللغوي بان لا يكون قد غادر موطنه حتى يأمن من عدم تعرض لغته للفساد، و عدم اختلاطه بغرباء عن لغتهم، كما ان علم اللغة الحديث يطلب من الباحث اللغوي ان يختبر روایته ليتأكد من لغته و من روایته و من تمثيله الصحيح للهجة تماما كالذى يفعله ابن الجنى<sup>(4)</sup>.

كما كان له مجال في الشعر حيث يقول ابن الأثير في كتابه الكامل و ابن ماكولا في كتابه الإكمال في رفع الارتياب عن المختلف: و له شعر بارد، و كأن أساس هذا الحكم منهما إن ابن جنى كان يتعاطى في شعره الغريب و المقدد من الأساليب، و انه لم يكن يعني بالشعر. فقد كان

<sup>1</sup> سميح ابو مغلي / في فقه اللغة وقضايا العربية، ط1، 1407 هـ-1987م، دار مجد لاوي عمان-الأردن ص243.

<sup>2</sup> نفس المرجع، ص243

<sup>3</sup> ابن جنى، **الخصائص** ج1، ترجمة عبد الجيد المنداوي، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، ط1، 1421هـ-2001م، ص10.

<sup>4</sup> نفس المرجع ، ص12

و همه العلم، و كان غناه به، و كانت به حظوظه عند الملوك و ذوي السلطان فلم يكن يحتاج للشعر  
و يستمتع به، و قال عنه الشعالي في اليتيمة  
من طبعة الشام: (و كان الشعر خلاله لعظم قدره و ارتفاع حاله)، و قال البانزري في اليتيمة (و  
ما كنت اعلم انه ينظم القريض و يصيغ ذلك الجريض حتى قرات له مرثية في المتنبي....) على انه  
قد يقع له من الشعر ما يؤخذ بالقلوب و يأسر الألباب. و شعره فيما يمسه من فقد حبيب أو غزل  
فيه، أو فخر أو بعمله أو مآثره و لا نرى له شعرا في مدح ملك إلا لاما<sup>1</sup>

و من شعره مرتّيته في المتنبي التي نوّه بها الباخرزي و فيها يقول:

و صوحت بعدرى دوخة الكتب.

غامض القرىض وأودت نظرة الأدب

كما تخطف بالخطية السلا ب.

## سلبت ثوبا بمعاء كنت تلبس

قلبا جمیعا و عزما غیر مشعب.

مازلت تصحب في الجلى إذا انشعبت

تمطوا بهمّة لأوان و لا وصب.

و قد حللت - لعمري الدهر اشطـره

فلا والله ازداد حسنا.

تَحْسِبُ أَوْ تَدْرِعُ أَوْ تَقْنِي

## فان ، مت من بد فهات قلیا.

ملکت سعپ حیک کا قلم

كما أورد له الشاعر في الستة :

وَ لَا أَنَا مُذْسَارٌ إِلَّا كَمْ أَنَا

أيا دارهم ما أنت مذانته و ا

و نبا الغنمة إلا يكاثر بالغنمة

و جنود المنى الا يكاثر بالمنى

تجده عن الدنا أكثـر تصهـفا.

و من كان في الدنيا اشد تصويرا

و ما اذكره في هذا الموطن، أن صاحب تاريخ الموصى، أورد من شعره:

## بکیت حتی ذہت و احده

شو اهدی عیناً ۱۰۷، بھا

قد بقيت في صحنه زاهدة.

وَأَعْجَبَ الْأَشْيَاءِ أَنَّ التَّيْ

<sup>1</sup> ابن جنی الخصائص، تعلیم، محمد علی التجار، دار الكتب المصرية، دت، دط، الجزء الأول ص 49

<sup>2</sup> ابن جنى الخصائص، ج ١، تص، ج ١، تتح: عبد الحميد الهنداوي، منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية، ط ١، ١٤٢١-٢٠٠١م، ص ١٣.

و هذا الشعر لأبي الحسن علي بن منصور أورده له ابن الخلكان في ترجمة ابن الجني في صدد الكلام على شعره الذي يذكر فيه عوره، على ما سلف<sup>(1)</sup>.

#### خط ابن جني:

كان لابن جني طريقة في الخط معروفة و يقول يلقوت في علي ابن زيد القاشاني أحد أصحاب ابن جني:

(و هو صاحب الخط الكثير الضبط المعقد، فيه طريقة شيخه أبا الفتح)<sup>(2)</sup>. و يبدو انه كتب بخطه كثيرا من كتب الأدب و دواوين اللغة، و في ترجمة ابن البواب في معجم الأدباء انه كتب في كتاب من نسب إلى الشعراة إلى أمه لابن الأعرابي

و قال في ختامه: ( نقلته من نسخة و جدت عليها بخط شيخنا أبا الفتح عثمان بن جني أيده الله: بلغ عثمان بن جني نسخا من أوله و عرضا و يتصل بهذا انه غني بان يحسن أولاده الخط، كما سيمر بك.

#### مذاهب ابن جني:

وهي ثلاثة مذاهب:

**1- مذهب الفقهى:** يبدو أن ابن جني كان حنفي المذهب، فقد كان له هوى في هذا المذهب و انعطاف نحوه، و يتضح ذلك من إشارته في هذا الكتاب و انتسابه للحنفية في الفقه و يبدو ذلك من قوله في الخصائص الجزء الأول: ( و كذلك كتب محمد بن حسن – رحمه الله – إنما يتتنوع أصحابنا منها العلل لأنهم يجدون منشورة في أثناء كلامه، فيجمع بعضها إلى بعض في الملاحظة و الرفق و لا تجد له علة في شيء من كلامه مستوفاة محررة و هذا معروف من الحديث عن الجماعة غير منكور).

و الظاهر يريد محمد بن الحسن أبا حنيفة، و انه يتحدث عن استخراج العلل الفقهية من الكتب في قوله: أصحابنا، يعني به إتباع أبا حنيفة، و يبدو ان ابن الجني كان ينظر في كتب الفقه و أصوله

<sup>1</sup> ابن جني الخصائص، تج، عبد الحميد الهنداوي، منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية، ط 1، 1421هـ- 2001م، ص 12.

<sup>2</sup> ابن جني: الخصائص، ج 1، تج: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية القسم الأدبي ص 50، 51، نقاً عن معجم الأدباء، 2019/13

كثيراً، و قد اعتمد في مباحث النحو كثيراً منهج الفقه وأصوله، و كان معانياً بكتب ابن حسن، يقول ابن جنى في الحديث عن شيخه و حدثني انه وقع حريق بمدينة السلام، فذهب به جميع علماء البصريين، قال: و قد كتبت ذلك كله بخطه و قرأته على أصحابنا فلم أجد من الصندوق الذي احترق شيئاً، إلا نصف كتاب الطلاق عن محمد بن حسن.<sup>1</sup>

وقد ثبت في كتب ابن الجنى عند بركلمان: (مسألتان من كتاب الإيمان لمحمد ابن الحسن الشيباني). و يذكر بركلمان انه في الفاتيكان فهذا لا يدع مجالاً للشك في صلته بمذهب العراقيين في الفقه<sup>(2)</sup>.

و تراه ينصر الحنفية على الشافعية، و من الأمثلة هذا ما ورد في سر الصناعة في حرف الباء( و أما ما يحكى أصحاب الشافعي عنه من أن الباء للتبعيض فشيء لا يعرفه أصحابنا، و لا ورد به ثبت). كما في سر الصناعة في حرف الواو، يذكر على الشافعية ما يرونه من الترتيب في غسل أعضاء الوضوء و يعتمد في هذا أن الواو لا تفيد الترتيب.

كنا ابن الجنى بصرى المذهب كشيخه أبي علي، و يجرى في كتبه و مباحثه على أصول هذا المذهب و يدافع عنه، على أن ابن الجنى لشدة حبه للعلم فكان يأخذه من أهله، بصرى كان أو غيره، فتراه يكثر النقد عن ثعلب و الكسائي و يمدحهما على اختلافه معهما في المذهب.

و ابن الجنى أمام في النحو و الصرف، و لكنه ابرع في الصرف منه في النحو، و سبب براءته في الصرف أن عجزه أمام أبي علي كان في مسألة صرفية، فلذلك كان جده في الصرف أكثر.<sup>(3)</sup>

### عقيدة ابن الجنى:

<sup>1</sup> ابن جنى، الخصائص، تتح، عبد الحميد الهنداوي، منشورات محمد علي البيضون، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، طبعة 01 ، 1421، 2001، ص22، ج 1

<sup>2</sup> ابن جنى، الخصائص، تتح، علي النجار، دار الكتب المصرية، القسم الأدبي، بيروت ، لبنان، ط1 ، 2001، 1421، 2001، ص40-41 الجزء الأول.

<sup>3</sup> إبن جنى: الخصائص، ج 1، تتح: عبد المجيد الهنداوي، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، ط1 ، 1421هـ- 2001م، ص12.

لم يعرف عن ابن الجنى كان شيعيا، وإن كان الظاهر من أمره ذلك، والأظهر انه إنما كان يصانعهم و كان من دواعي مصانعته لهم إن كان ذروا السلطان من آل بويه منهم، و هو كان متصلا بهم صلة قوية، و كان البويهيون يحرضون على إظهار شعائر الشيعة.

و إنما كان التقريب في عصره لمن تشيع أو الانتساب إلى الفرس، و ذلك لأن الأمراء منهم و هنا طرفة ذكرها الأستاذ محمد علي النجار نقلًا عن نزهة الالباء في ترجمة الربعي علي بن عيسى قال:(إلى علي بن عيسى الربعي كان على شاطئ دجلة في يوم شديد الحر فاجتاز عليه الشريف المرتضى في السفينة و معه ابن الجنى، و عليهما مظلة تظللهما من الشمس فهتف الربعي بالمرتضى وقال له: ما أحسن هذا التشيع، على تقلی كبدہ في الشمس من شدة الحر و عثمان عندك في الظل تحت المظلة لئلا تصييھ الشمس، فقال المرتضى للملاح: جدوا سرع قبل أن يسبنا<sup>(1)</sup>).

---

<sup>1</sup> ابن جنى: الحصائص، ج 1 ن تج: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية القسم الأدبي ص 10، 11.

### المبحث الثالث: تحليل العينة محل الدراسة (كتاب الخصائص الجزء الأول)

يرشدنا البحث إلى أن ابن الجني قدم هذا السفر (الخصائص) لبهاء الدولة الذي تولى ملك بغداد سنة 349 هجري، و يذكر ابن الجني في الجزء الأول من الخصائص أحد كتبه و هو شرح تصريف المازني و يذكر أيضاً الخصائص في مقدمة سر صناعة الإعراب. و لقد تم تأليف كتاب الخصائص و انحازه في أواخر سنين حياة ابن الجني حوالي سنة 390 هجري<sup>(1)</sup>. و يقع كتاب الخصائص حسب طبعته الأخيرة الكاملة، و التي دارت بها دار الكتب المصرية عام 1952 في ثلاثة أجزاء لتحقيق الأستاذ محمد علي النجار فهو كتاب جامع في علم اللغة، وافر المادة و دراسته كاملة شاملة تشير إلى القوانين العامة التي تنظم اللغة ، دون ان يكون المقصود دراسته الجزئيات تفصيلياً على ما نعرف في أبواب الصرف و النحو، ولعل هذا تدل عليه كلمة الخصائص ذاتها، و هو أمر يثير الدارس و يبعث فيه الرغبة في العمل<sup>(2)</sup>.

#### منهج الكتاب:

كتب ابن الجني و خاصة الخصائص يتميز بالوضوح الأسلوبى، و إبانته عن المعانى بأجود ما تكون الإبانة.

وضوح المنهج و نصاعة الفكرة و اتساع الأفق و كذلك الابتكار و الطرافـة، فأمور تعرب عن نفسها في كتاب الخصائص و هي مجموعاً لها تشكل قدرًا كافياً بعين على تصوّر المنهج العربي في درس اللغة.

و يصرّح ابن الجني في مقدمة كتابه الخصائص انه يتحرى في تأليفه منهج علمي الكلام و أصول الفقه أي: وضع منهج عام لدرس اللغة يشبه منهج الأصول الذي يحدد طرائق الاستنباط الفقهي.<sup>(3)</sup> حيث بسط ابن الجني في كتابه الخصائص جوانب كثيرة منها:

أ/ جوانب تشمل مستويات الدراسة اللغوية من صوتية و صرفية و نحوية و دلالية.

<sup>1</sup> سيف أبو مغلي، في فقه وقضايا العربية، ط1، 1407هـ-1987م، دار مجلداوي للنشر والتوزيع عمان - الأردن ص231.

<sup>2</sup> نفس المرجع، ص233.

<sup>3</sup> نفس المرجع ص(242,243).

ب/ جوانب تخرج من الدرس اللغوي الحديث و تتضمن قضايا عامة في حياة اللغة و تطورها من نحو، تعريف اللغة و نشأتها و تفرعها إلى لهجات و ما إلى ذلك.

ج/ جوانب تتضمن منهج البحث في اللغة مثل: حجية اللغة و طريقة جمعها و تصنيفها ووضع التعريف لها و تعليل ظواهرها... الخ.

د/ جوانب تبحث في البلاغة و مواضع أخرى<sup>(1)</sup>.

**قيمة الخصائص و مزايا ابن الجني:**

1. كان ابن الجني نحوبي بصرى، و شغفه بالمعهد الاعتزالي.
2. امتاز باستنباطه المبادئ و الأصول من الجزئيات.
3. امتاز بوضوح العبارة و الإبادة عن المعاني بأسلوب جيد.
4. امتاز بطابع استقصاء و الغوص في التفاصيل و التعمق في التحليل و الإسهاب و الإطناب بغية الإفهام.
5. خصص كتابه الخصائص للبحث في النحو و الصرف و الأصوات، و مواضع أخرى.
6. امتاز باستقلال شخصية سواء عن البصريين أو عن أستاذه<sup>(2)</sup>.

**فكرتان غالبتان في كتاب الخصائص:**

انشغل ابن الجني بشكل رئيسي ملحوظ على فكرتين استحوذتا على خصائصه أو لهما: فكرة القياس و العدل، و الثانية محاولة ربط المعاني بالأصوات و ما يأتي عنها من نظريات في التقليب و الاستدراك<sup>(3)</sup>.

و لا يزال الخصائص ذخيرة و ثروة لغوية عظيمة يرجع إليها الدارسون في النحو و الصرف و الأصوات و غيرها من علوم اللغة، و تنقل عنه المعجمات اللغوية و تذكر ما يتفرد به من ألفاظ

<sup>1</sup> سيف أبو مغلي، في فقه اللغة وقضايا العربية، ط1407هـ-1987م، دار مجدهاوي للنشر والتوزيع، عمان-الأردن ص244.

<sup>2</sup> نفسه ، ص245.

<sup>3</sup> نفس المرجع: ص234.

و استعمالات، و لا أدل على حاجة الدارسين إليه اليوم من الإشارات الكثيرة إليه و التي نجدها في أذيال صفحات الكتب هنا و هناك<sup>1</sup>. و كان ابن الجني مخططا لكتابه جملأ له، و صرحا بموضع الكتاب في المقدمة بقوله: (هذا ما اعطاني له و الأسباب المناطة به و اعتقاد فيه انه من اشرف ما صنف في علم العرب و أنبهه في طريق قياسي، و النظر وأعوده عليه بالحيطه و الصون، و أخذه له من الحصة التوفير و الأول و اجمعه للأدلة على ما أودعته هذه اللغة الشريفة من خصائص الحكمة و ينطق به و علاقه الإتقان و الصنعة)<sup>2</sup>.

و في عنوان كتاب الخصائص كان ابن الجني اقرب إلى وضع منهج لدرس اللغة من سابقيه و معاصريه، فاختار عنوانا يصلح الاعتبار ذلك قوانين عامة تنظم اللغة بها العربية<sup>3</sup>.

و منه فان كتاب الخصائص الجزء الأول يحتوي على عدة أبواب متنوعة في النحو و الصرف و الأصوات، و نحن بدورنا أردنا أن نأخذ عينة منه و هي: باب في الاشتقاق.

فالاشتقاق من اشرف المباحث العربية و أدقها و انفعها و أكثرها ردا إلى أبوابنا، فهو مدار علم التصريف في معرفة الزائد من الأصلي حتى قال بعضهم لو حذفت المصادر ارتفع الاشتقاق من كل كلام لم توجد صفة لموصوف و فعل لفاعل. و جميع النحاة إذا أرادوا إن يعلموا الزائد من الأصل في الكلام نظروا في الاشتقاق.

**المعنى اللغوي للاشتقاق:**

الاشتقاق مأخوذ من (ش، ق، ق)<sup>4</sup> و نقول: بيد فلان شقوق و الشناق داء يكون في الدواب، و هو تشقق يصيب أرساغها، و الشناق تششقق الجلد من بعد و غيره في اليدين و الوجه، و قال الأصممي: الشناق في اليد و الرجل من بدن الإنسان و الحيوان، و الشق نصف الشيء، و الشق أيضا الناحية من الجبل، و الشق أيضا المشقة و منه قوله تعالى: "إلا بشق الأنفس". و المشقة

<sup>1</sup> سميح أبو مغلي، في فقه اللغة وقضايا العربية، ط1، 1407هـ-1987م، دار مجذاوي للنشر والتوزيع عمان-الأردن ص 247

<sup>2</sup> ابن جنى الخصائص ج 1، ص 490.

<sup>3</sup> عبد الراجحي، فقه اللغة، الكتب العربية، القاهرة، دار النهضة العربية ص 41.

<sup>4</sup> فرحات عياش : الإشتقاق ودوره في ثنو اللغة، دن د ت، ديوان المطبوعات الجامعية الساحة المركزية بن عكnon-الجزائر ص 8- نقل عن: كل المعاجم التالية: مختار الصحاح الرازي وأساس البلاغة للزمخشري ولسان العرب لإبن منظور.

السفر البعيد، و يقال : شقة شاقة و الشقيق الأخ و شقائق النعمان معروف واحده و جمعه سواء. و إنما أضيف إلى النعمان لأنه حمى أرضا فكثر فيها ذلك.

و قيل النعمان: هو الدم و هي مثل الدم في لونها و هذا هو الأرجح و (شق) فلانا العصي أي: فارق الجماعة، و (المشاق) و (الشقاق): الخلاف و العداوة و (الاشتقاق) : الحرف من الحرف أخذته منه، و اشتقاد الكلام الأخذ فيه يمينا و شمالا، و يقال: شقق الكلام و إذا أخرجه أحسن مخرج، و فيه حديث البيعة تشقيق الكلام عليكم شديد أي: التطلب فيه يخرجه أحسن مخرج و شقق الخصم و تشافا: تلاحا و أخذنا في الخصومة يمينا و شمالا مع ترك القصد و هو الاشتقاد و شقق الخطب و غيره فتشقق، و العصفور يشقشق في صوته<sup>1</sup>.

و في القدح شق، و شقوق وقع في شق من هذا الأمر و مشقة و مشاق، و قعدوا في شق من الدار من الناحية منها. و شقه فأشق، و شققه فتشقق، و أعطني شقا من الثوب و شقق و عنده شقاق الكتاب، و بعد عليه(الشقة) الطريق، و قطعوا شقق الغلا و نزلوا في شقيقة من شقائق الرمل، و هي ارض صلبة تنبت الشجر و العشب و شق الصبح و الناب، و بصر الميت شقوقا. و رأيت برقا يشق شقا إذا استطال و لم يأخذ يمينا و شمالا<sup>2</sup>.

أشق كمحرق الرأس الدهين.

قال الشماخ: إذا ما الليل كان الصبح فيه

من خلال هذه التعريف اللغوية للاشتقاد تبين لنا: أن معظم هذه المعاجم( تفهمت في الاشتقاد و تعني بالاشتقاق الشقاق و المشقة).

**التعريف الاصطلاحي للاشتقاد:**

لقد أعطى عدة تعريفات منها:

**الاشتقاق:** هو اقتطاع فرع من الأصل، يدور في تصارييفه(حروف ذلك) الأصل.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> فرحات عياش: الإشتقاد ودوره في ثنو اللغة، ديوان المطبوعات الجامعية: الساحة المركزية - بن عكرون - الجزائر، ص 8.

<sup>2</sup> نفسه ، ص 9.

<sup>3</sup> إميل بديع يعقوب: فقه اللغة العربية وخصائصها، ط 1، أيار مايو 1982م، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان.

و هو أيضاً: رد كلامة إلى أخرى لتناسبها في اللفظ و المعنى و نزع لفظ من آخر بشرط مناسبتها معنى و تركيبها و مغايرتهما في الصيغة .

و قال أحمد بن فارس: أجمع أهل اللغة إلا من شد منهم أن اللغة العرب قياساً، وأن العرب تشتق بعض الكلام من بعض، وأن اسم الجن مشتق من الاجتنان، وأن الجين و النون تدلان أبداً على الشر، تقول العرب: للدرع جنة و لأجنه الليل و هذا جنين أي: صوفي بطن أمه أو مقبور. وأن الإنسان من الظهور يقولون: آنسست الشيء: أبصرته و على هذا سائر كلام العرب، علم ذلك من علم، و جهله من جهل: قلنا فان الذي وقفنا على أن الاجتنان الستر هو الذي وقفنا على أن الجن مشتق منه<sup>(1)</sup>.

و نقل السيوطي عن ابن دحية في التنوير: الاشتقاد من أعزب كلام العرب هو ثابت على الله تعالى بنقل العدول عن رسول الله صلى الله عليه وسلم لأنه أُوتى جوامع الكلم و هي جمع المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة، فمن ذلك قوله فيما صح عنه بقوله تعالى: "أنا الرحمان خلقت الرحيم و شققت لها من اسمي"<sup>(2)</sup>.

و عرفه علماء اللغة المحدثون: بأنه توليد الألفاظ بعضها من بعض و لا يتسعى بذلك إلا من الألفاظ التي بينها أصل واحد ترجع و تتولد منه، فهو في الألفاظأشيمة ما يكون بالرابطة النسبية بين الناس<sup>(3)</sup>.

كما عرفه الخليل بن احمد الفراهيدي: هو الأخذ في الكلام و في الخصومات مع ترك القصد<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> فرحات عياش: الإشتقاد ودوره في نمو اللغة ديوان المطبوعات الجامعية الساحة المركزية بن عكرون-الجزائر ص 9. نقلًا عن الصاحبي في فقه اللغة ص 57.

<sup>2</sup> نفس المرجع ص 10 نقلًا عن السيوطي، المزهر ج 1 ص 201.

<sup>3</sup> محمد مبارك: فقه اللغة وخصائص العربية، ص 78.

<sup>4</sup> خليل احمد الفراهيدي: كتاب العين ج 2، دار الكتب العلمية، بيروت، 1984م، ص 347.

و عرفه ابن دريد: بأنه أخذ كلمة أو أكثر مع تناسب بينهما في اللفظ والمعنى<sup>(1)</sup>، أما ابن الجني قال: بأنه الطريقة الثانية لتنمية اللغة بزيادة ثروتها اللغوية و هو عبارة عن استخراج كلمة من

كلمة أخرى ذات أصوات متماثلة و معان متتشابهة<sup>(2)</sup>.

و منه يمكن القول أن الاشتقاد: هو أخذ الكلمة من أخرى مع تناسب بينهما في المعنى و تغيير اللفظ<sup>(3)</sup>.

من خلال ما ذكره كل من ابن فارس و السيوطي و ابن دريد حول مفهوم الاشتقاد فانهم يتتشابهون في نفس التعريف.

#### أنواع الاشتقاد:

ابن الجني جعل الاشتقاد ضربين صغيرا و كبيرا.

**1/ الاشتقاد الصغير:** الذي ينحصر في مادة واحدة، تحفظ بترتيب حروفها فيقول: فالصغير ما في أيدي الناس و كتبهم، لأن تأخذ أصلاً من أصول فتقرأ، فتجمع بين معانيه و إن اختلفت صيغة و مبنائيه، وذلك كترتيب (س، ل، م)، فانك تأخذ منه معنى في تصرفه نحو: سلم، سالم، سلمان و سلمى و السالمة<sup>(4)</sup>.

**2/ الاشتقاد الكبير:** و يسميه ابن جني بالاشتقاق الكبير يقوم على ابدال الحروف فيما يقوم الاشتقاد الكبير على قلبها نحو: (نعق و نهق)، (هز و أز)<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup> ابن دريد، جمهرة اللغة.

<sup>2</sup> سعيد أبو مغلي، في فقه اللغة وقضايا العربية، ط1، 1407هـ-1987، دار مجلداوي عمان، الأردن، ص167، نقلًا عن أسرار اللغة، ص65.

<sup>3</sup> محمد بن عبد الله بن مالك، تج: محمد المهدى عبد الحي عمار

<sup>4</sup> فرحات عياش، الإشتقاد ودوره في نمو اللغة ص83.

<sup>5</sup> سعيد أبو مغلي: في فقه اللغة وقضايا العربية ، ص169.

و منه يمكن القول أن الاشتقاد الكبير هو ارتباط مطلق غير مقيد بترتيب بين مجموعات ثلاثة صوتية ترجع تقاليدها الستة و ما يتصرف من كل منها إلى مدلول واحد مهما يتغير ترتيبها الصوتي<sup>(1)</sup>.

و هناك أنواع أخرى من الاشتقاد و هي:

**الاشتقاق الكبار:** و يسميه اللغويون بالنحت: وهو نحت الكلمة من كلمتين أو أكثر على سبيل الاختصار، و قال ابن فارس أن العرب نحت من كلمتين كلمة واحدة و هو جنس من الاختصار، و ذلك رجل عيشمي منسوب إلى اسمين (عبد الشمس) و (عبدري) منسوب إلى (عبد الدار)، و قال أيضاً الأصل في النحت ما ذكره الخليل ابن أحمد من قوله: حجعل الرجل إذا قال (حيى على)<sup>(2)</sup>.

**الاشتقاق الأصغر:** ارتداد التصارييف المختلفة المتشبعة عن المادة الأصلية إلى معنى جامع مشترك بينها، و يغلب أن يكون معنى واحد لا أكثر<sup>(3)</sup>.

و من بين العلماء الذين تحدثوا عن الاشتقاد السيوطي حيث سما الاشتقاد الأكبر كذلك و قال عنه: (و ما الأكبر فيحفظ فيه المادة دون الهيئة فيجعل (ق و ل) و (و ل ق)، (ل ق و). و تقاليبها الستة بمعنى الحفة و السرعة. و هو ليس معتمداً في اللغة و لا يصح أن يستنبط به اشتقاد في لغة العرب و إنما جعله أبو الفتح بياناً لقوة ساعده، ورده المخالفات إلى قدر مشترك<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> محمد أحمد أبو الفرج: مقدمة لدراسة فقه اللغة، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت ص 83.

<sup>2</sup> سعیح أبو مغلي، في فقه اللغة وقضايا العربية، ص 169-170.

محمد أحمد أبو الفرج، مقدمة لدراسة فقه اللغة، دار النهضة العربية-بيروت- ص 83 نقلًا عن المزهر للسيوطى ج 1،  
ص 347<sup>3</sup>.

<sup>4</sup> نفس المرجع، ص 85.

ذهب كل من الخليل و سبويه ، و أبو عمر الأصمسي، و أبو عبيدة و المازني.....الخ، إلا أن الكلم بعضه مشتق و بعضه غير مشتق، كما ذهبت طائفة من متأخرى أهل اللغة إلى أن الكلم كله مشتق و قد نسب هذا المذهب إلى الزجاج و كذا سبويه<sup>1</sup>.

### مقارنة بين الخليل و ابن دريد و ابن فارس:

من خلال عرضنا لتقاليب و مناهج هؤلاء العلماء لاحظنا أن هناك أوجهها من التشابه و الاختلاف بينهم نلخصها فيما يلي:

- من أوجه التشابه ما نجده عند ابن دريد الذي يتلاقي مع الخليل، ففي مادة ( ب د ل) تعرض ابن دريد أن التقاليب التالية: ( ب د ل)، ( ب ل د)، ( د ب ل)، ( ل ب د)، أما من حيث الترتيب على الأحرف الأبجدية و على مخارجها فان ابن دريد قد قصى ملك صاحب العين حيث يقسم الكلمات إلى المضعف الثنائي و المضعف الثلاثي و الرباعي: نحو : زلزل، ثم الأفعال الثلاثية الصحيحة و ما يشتق منها نحو: يجرو هذا لما اخذ به نفسه من ترتيب سواء. بعدها حسب الترتيب الهجائي فحروف أصولها مع مراعاة أوائل هذه الأصول، وقد بدأ في شرح تقاليبه بمادة ( ج ب ر) نظراً لكثرتها استعمالها عن العرب حسب ظنه، كما تصرفت في معانيها ووفرة الشواهد عليها، ثم ينتقل بعد ذلك إلى الأفعال الثلاثية المعتلة ثم الرباعية فالخمسية.<sup>2</sup>

و أن ابن دريد يتبع معجم العين في بحث الصور المختلفة للكلمة في موضع واحد فهو حين يعرض الكلمة(بحث) يتكلم بعدها عن الكلمة (عبد). أما وجوه الاختلاف بين ترتيب الجمهرة و معجم العين، فان ابن دريد يتحدث عن كلمات اللغة التي سماها بالثنائي، سماها غيره بضعف الثلاثي و الرباعي نحو: يس، بسيس، ثم يتحدث عن كلمات اللغة التي أصولها ثلاثة، ثم يحدد من كلمات اللغة التي أصولها رباعية و خمسية فلماذا بدأ حديثه عن كل كلمات اللغة التي وردت من المضاعف الثنائي، رتبها على حسب الترتيب الهجائي المألف، و هو بهذا يحاول أن يتتجنب تكرار الكلمات في أكثر من موضع من مواضع الجمهرة، غير أنه لم يسلم من هذا التكرار في بعض

<sup>1</sup> فرحات عياش، الإشتراق ودوره في ثنو اللغة، ديوان المطبوعات الجامعية الساحة المركزية-بن عكنون-الجزائر، ص70.

<sup>2</sup> نفس المرجع، ص31.

الأحيان من ذلك أنه حيث تحدث في باب (الباء عن) كلمة (حبا يحبوا) فشرح معناها في الأفعال الثلاثية ثم عاد وشرح معناها في الثلاثي المعتل.

أما ابن فارس فنجد أنه يرمي في مادته إلى توضيح فكرته الخاصة عن الأصول أو المقاييس والبرهنة على صحتها ، مهتماً إلى استكشافها بما وضعه الخليل معتبراً بفضله و أن كان الفضل في توضيح الفكرة و جعلها نظرية ثابتة مؤيدة بالأدلة المعقولة يعود إلى ابن فارس. وقد أدار ابن فارس المادة كلها على أصل واحد أو أصلين أحياناً أو ثلاثة مصرياً بأن الأصول قد تتشعب إلى فروع متقاربة مع اختلاف كلمتين أو أكثر في الظاهر مع إنها جميعاً من أصل واحد، وهو لا يستنبط أصول إلا من المواد العربية الصحيحة الكثيرة الصيغ المشتقة.

كما يذكر أحياناً المعاني المجازية معانيها الأصلية، و ييدوا لنا أنه أدخل فيه جميع مادونه الخليل ما عدا تفاصيل الشرح كما أدخل جميع مادونه ابن دريد<sup>(1)</sup>.

#### باب الفرق بين تقدير الاعراب و تفسير المعنى:

هذا الموضع كثيراً ما يستهوي من الضعف نظره إلى أن يقوده إلى إفساده الصنعة، و ذلك كقولهم في تفسير قولنا: "أهلك و الليل" معناه الحق أهلك قبل الليل فربما دعا ذاك من لا درب له أي يقول: "أهلك و الليل" فيجره وإنما تقديره الحق أهلك و سابق الليل، و كذلك قولنا زيد قام: ربما ظن بعضهم أن زيداً هنا فاعل في الصنعة، كما أنه فاعل في المعنى و كذلك تفسير معنى قولنا: سرني قيام هذا و قعود ذاك من سرني أن قام هذا و أن قعد ذاك ربما اعتقد في هذا و ذاك أنهما موضع رفع لأنهما في موضع رفع لأنهما فاعلان في المعنى. و لا تستصغر هذا الموضع فان العرب أيضاً مرت به و شمت روائحه و روا عنه و ذلك أن الأصمعي أنسد في جملة اراجوزة شعراً من مشطور السريع الطويل ممدوداً، مفيداً، التزم الشاعر فيه أن جعل قوافي كلها في موضع جر إلا بيتاً واحداً من الشعر:

<sup>1</sup> فرحات عياش: الإشتراق ودوره في نمو اللغة ص 31-32.

يستمسكون من حذار الإلقاء      بتلعات كجذوع الصيصاء

ردِي ورد قطاة صماء      كدرية أعجبها برد الماء.

تطرد قوافيها كلها على الجر إلا بيتا واحدا و هو قوله: ( كأنها و قد رآها الرؤاء. )، و الذي سوّغه ذاك على التزامه في جميع القوافي ما كنا على سمة من القول.

و ذلك أنه لما كان معناه كأنها في وقت الرؤية الرواء تصور معنى الجر في هذا الموضع فجازان بخلط هذا البيت سائر الأبيات و كأنه لذلك لم يخالف. و نظير هذا عندي قول صرافة:

في حفان تعزى نادينا      و سديف حين حاج الصنبر.

يريد الصنبر فاحتاج للفافية إلى تحريك الباء فتطرق إلى ذلك بنقل حركة الأعراب إليها تشبيها ببابا قوله: هذا بكر - و مرت بيكر. و كان يجب على هذا أن يضم الباء فيقول: الصنبر لأن الراء مضمومة إلا انه تصور معنى إضافة الطرف إلى الفعل فصار إلى انه كأنه قال: حين هيج الصنبر. فلما احتاج إلى حركة الباء تصور معنى الجر فكسر الباء، و كأنه قد تقل الكسرة عن الراء إليها، و لو لا ما أورده في هذا لكان الضم مكان الكسر و هذا أقرب مأخذا من تقول: انه حرف الفافية للضرورة كما حرفها الأخير في قوله:

هل عرفت الدار أم أنكرتها      بين تبراك فشسى عبقر.<sup>(1)</sup>

في قوله من قال: أراد عبقر ثم حرف الكلمة و نحوه في التحرير قول العبد:

و ما دمية من دمى ميسنة      ن معجبة نظرا و اتصافا.

أراد فيما قيل ميسان - فيرادون ضرورة فهذا - العمري - تحريف بتعجرف عار من الصيغة و الذي ذهبت إليه هناك في الصنبر ليس عاريا من الصنعة.

فإن قلت : فإن الإضافة في قوله " حين حاج الصنبر" إنما هي إلى الفعل لا إلى الفاعل، فكيف حرفت غير المضاف إليه؟ قيل الفعل مع الفاعل كالجزء الواحد، و أقوى الجزأين منهما الفاعل، فكأن الإضافة إنما هي إليه لا إلى الفعل، فذلك جاز أن يتصور فيه معنى الجر. و اعتقدت مع هذا

<sup>1</sup> الخصائص لابن الجني الجزء الأول، مكتبة نور، ص 132

انه في المعنى مرفوع. فإذا كان في اللفظ أيضاً مرفوعاً فكيف يسوغ ذلك بعد حصوله في موضعه من استحقاقه الرفع لفظ ومعنى أن تحوّر به فتتوهمه مجروراً؟ قيل هذا الذي أردناه وتصورناه هو مؤكّد للمعنى الأول، لأنك كما تصوّرت في المجرور معنى المرفوع، كذلك تمتّ حاله الشبه بينهما فتصوّرت في المرفوع معنى الجر.

إلا ترى أن سبويه لما شبه الضارب الرجل بالحسن الوجه بالضارب ، الرجل في الجر كل ذلك تفعله العرب، تفتقده العلماء في الأمرين ليقوى تتابهما و تغمر ذات بينهما، و لا يكونا على حرد و تناظر غير بحمد، فاعرف هذا من مذهب القوم وافقته نصب بإذن الله تعالى. و من ذلك قولهم في قول العرب:

كل رجل و صنته و أنت شأنك معناه أنت مع شأنك، وكل رجل مع صنته فهذا يومهم من أمم إن الثاني خير من الأول، كما أنه إذا قال أنت مع شأنك فان قوله: "مع شأنك".

فإن قوله: " مع شأنك خير عن أنت و ليس الأمر كذلك بل لعمري أن المعنى عليه، غير أن تقدير الإعراب على غيره. وإنما "شأنك" معطوف عن أنت و الخبر ممحوظ للحمل عن المعنى فكأنه قال: كل رجل و صنته مقرونان، و أنت و شأنك مصطحبان. و عليه جاء العطف بالنصب مع أن، قال:

أغار على معزاي لم يدر أني و صفراء منها عبلة الصفوات.

و من ذلك قولهم أنت ظالم إن فعلت، إلا تراهم يقولون في معناه: إن فعلت فأنت ظالم، فهذا ربما أوهم أن "أنت ظالم" جواب مقدم، و ما عدا الله أن يقدم جواب الشرط عليه و إنما قوله: "أنت ظالم الدال على جواب و سد مسدته، فاما أن يكون هو الجواب فلا ، و من ذلك في قولهم في عليك زيد: أن معناه خذ زيداً، و هو - لعمري - كذلك، إلا أن "زيداً" الآن إنما هو منصوب بنفس "عليك" حيث كان اسمًا متعد<sup>(1)</sup>.

لا انه منصوب بـ "خذ" إلا ترى إلى الفرق ما بين تقدير الإعراب و تفسير المعنى، فإذا مر بك شيء من هذا عن أصحابنا فأحفظ نفسك منه و لا تسترسل إليه فان أمكنك أن يكون تقدير

<sup>1</sup> - الحصائص ، ابن جني ، ج 1 ، ص 132.

الإعراب على سمة تفسير المعنى فهو مala غاية وراءه، وأن كان تقدير الإعراب مخالفًا لتفسير المعنى تقبلت تفسير المعنى على ما هو عليه، وصححت طريق تقدير الإعراب، حتى لا يشد شيئاً منها عليك و إياك أن تسترسل فتفسد ما تؤثر إصلاحه إلا ترك تفسير نحو قولهم: ضربت زيداً سوطاً أن معناه ضربت زيداً ضربة سوط. وهو - لا شك - كذلك، ولكن طريق إعرابه أنه على حذف المضاف أي ضربته ضربة سوط ثم حذفت الضرب على عبارة حذف المضاف. ولو ذهبت تتأول ضربته سوطاً على أن تقدير إعرابه: ضربة سوط كما أن معناه كذلك للزم كان تقدر أنك حذفت الباء، كما تجده حرف الجر في نحو قوله: أمرتك الخير، واستغفر الله ذنيا ، فتحتاج إلى اعتذار من حذف حرف الجر، وقد غنيت عن ذلك كله بقولك: انه على حذف المضاف أي ضربة سوط و معناه ضربة بسوط فهذا - لعمري معناه فأما طريق إعرابه و تقديره فحذف المضاف.<sup>(1)</sup>

### باب في الفرق بين البدل و العوض:

جماع ما في هذا أن البدل أشبه من المبدل منه من العوض بالعوض منه. وإنما يقع البدل في موضع البدل منه، و العوض لا يلزم فيه ذلك ، إلا ترك تقول في الألف من قام انه بدل من الواو التي هي عين الفعل، و لا تقول فيها : أنها عوض منها، و كذلك يقال في واو جونة و ياء ميرة: أنها بدل للتخفيف من همزة جئنة و نبرة و لا تقول أنها عوض منها و كذلك تقول في لام غاز، و داع : أنها بدل من الواو، و لا تقول: أنها عوض منها و تقول في العوض: إن التاء في عدة، و زنة عوض من فاء الفعل، و لا تقول إنها بدل من منها. فان قلت: ذاك فما أفله. و هو تجوز في العبارة. و سنذكر لما ذلك. و تقول في ميم اللهم " إنها عوض من ياء في أوله و لا تقول: بدل و تقول في تاء زنادقة: إنها عوض من ياء زناديق، و لا تقول بدل و تقول في ياء "أينقة" إنها من عوض "أنوق". في من جعلها أيفلة، و من جعلها عينا مقدمة مغيرة إلى الياء، جعلها بدلًا من الواو، فالبدل أعم تصرفًا من العوض، فكل عوض بدل، و ليس كل بدل عوض و ينبغي أن تعلم لفظ عوض - و هو الدهر - و معناه قال الأعشى:

رضيعيه لبانا ثدي أم تقاسما  
بأسحم داج: عوض لا نتفرق

<sup>1</sup> الحصائص لإبن جني الجزء الأول، مكتبة نور، ص 126.

والتقاءهما أن الدهر إنما هو مرور الليل والنهر، وتصرم أجزاءهما فكلما مضى جزء منه خلفه جزء آخر يكون عوض منه. فالوقت الكائن الثاني غير الوقت الماضي الأول فلهذا كان العوض أشد مخالفة منه وقد ذكرت في موضع من كلامي مفرد استيقاف أسماء الدهر والزمان، وتقسيمه هناك وأتيت في كتاب الموسوم "بالتعاقد" على كثير من هذا الباب ونهجت الطريق إلى ما أذكره بما نبهت به عليه، وخلاصة القول من هذا الباب ورأي ابن جني في ذلك، أن البدل والعوض مصطلحان يستخدمها اللغويون في تفسير ما يقع في الألفاظ من يغير من تغيير وتبديل وتعويض وجعل ابن الجني هذا الباب توضيحاً لمن قد يقع في اللبس في التفريق بين المصطلحين ويوضح من خلال الأمثلة وتفسيرها موقع البدل وموقع العوض فمن ذلك فإن ألف من الفعل "قام" بدل الواو التي هي عين الفعل ولا تقول فيها أيضاً عوضاً منها وقد قرر ابن الجني في هذا الباب حقيقة "أن البدل أشبه بالبدل منه من العوض بالعوض منه، وإنما يقع البدل في موضع البدل منه و العوض لا يلزم فيه ذلك".

#### باب في الاستغناء بالشيء عن الشيء:

قال سبوبيه: واعلم أن العرب قد تستغنى بالشيء عن الشيء حتى يصير المستغنى عنه مسقطاً من كلامهم. فمن ذلك استغنائهم بترك عن "ودع"، و"وذر" فأما القراءة بعضهم "ما ودعك ربك وما قل" وقول أبي الأسود "حتى ودعيه" فلغة شاذة، وقد تقدم القول عليها و من ذلك استغناوهم بلمح عن ملحمة، وعليها كسرت ملامح، وبشبه عن المشبه، وعليه جاء مشابه، وبليلة عن ليالٍ وعليها جاءت ليالٍ، وعلى أن ابن الأعرابي قد أنسد:

في كل يوم ما و كل ليلاه

حتى يقول كل راء ا ذراه.

يا ويجه من جمل ما أشقاه.

و هذا شاذ لم يسمع إلا من هذه الجهة. و كذلك استغنووا بذكر عن مذکار، أو مذکير وعليه جاء مذاکير، و كذلك استغنووا بـ "أینق" عن أن يأتوا به و العين في موضعها، فألزموه القلب أو الإبدال فلم يقولوا "أنوقي" إلا في شيء شاذ حكاه القراء، و كذلك استغنووا بقسي عن

قووس، فلم يأت إلا مقلوباً. و من ذلك استغناهم بجمع القلة عن جمع الكثرة نحو قولهم :أرجل، لم يأتوا فيه بجمع الكثرة. و كذلك شسوع لم يأتوا فيه بجمع القلة. و كذلك أيام: لم يستعملوا فيه جمع الكثرة. فأما الجiran فقد أتوا فيه بمثال القلة، أنشد الأصمسي: مذمة الاجوار و الحقوق.

و ذكره أيضا ابن الأعرابي فيما احسب. فأما دراهم، و دنانير، و نحو ذلك - من الرباعي و ما الحق به فلا سبيل فيه إلى جمع القلة. و كذلك اليد التي هي العضو التي قالوا فيها أيدي البتة. فأما الأيدي فتكسير أيدي لا تكسر يد. و على أن "أيدي" أكثر ما تستعمل في النعم لا في الأعضاء و قد جاءت أيضا فيها أنشد أبو الخطاب:

ناو اشنافها إلى الأعناق.

ساعها ما تأملت في أيادي

فمن ليد تطاوحها الأيدي.

و أنشد أبو زيد: أما واحدا فكفاك مثل

و من أبيات المعاني في قوله:

تابع بساحات الأيدي و تمسح.

و مستامة تستام و هي رخيصة

"مستامة" يعني أرضا تسوم فيها الإبل من السيل لا من السوم الذي هو البيع و "تابع" أي تمد فيها الإبل ابواعها، و أيديها، و "تمسح" من المسع و هو القطع، يقول الله تبارك و تعالى: "فطفرق مسحا بالسوق و الأعناق" و قال العجاج:

رأي إذا أورده الطعن صدر.<sup>2</sup>

و خطر فيه الأيدي

قن سخان بأيدي غزل.

كأنه بالصحصحان الأنجل و قال الراجز:

و من ذلك استغناهم بقولهم: ما أجود جوابه عن " هو أفعل منك " من الجواب. فأما قولهم ما أشد سواده، و بياضه، و عوره، و حوله، فما لابد منه و منه أيضا استغناهم باشتد و افتقر عن قولهم: فقر، و شد. و عليه جاء فقير، فأما شد فحكاها أبو زيد في المصادر، و لم يحكيها سبوبيه، و من ذلك استغناهم عن الأصل مجردًا من الزيادة بما استعمل منه حاملا للزيادة و هو صدر صالح

<sup>1</sup>الخصائص لإبن جنى الجزء الأول ، ص127

<sup>2</sup>نفس المرجع ، ص128

من اللغة، و ذلك قولهم "حوشب" هذا لم يستعمل منه حسب "عارضيا من الزيادة، ولا" ككب" و منه قولهم "دودري" لأننا لا نعرف "در" و مثله كثير في ذوات الأربع" و هو في الخمسة أكثر منه في الأربع" فمن الأربع فلننس، و صرنفح و عميشل و سرومط، و جحجي، و قسحب وقسقب و هرشف و من ذوات الخمسة جعفليق و حنبيريت و درديس، و عذر فوط، و قرطبوس و قرعبلانة و فنجليس، فأما عرطليل - و هو رباعي - فقد استعمل بغير زيادة قال أبو النجم: في سرطم هاد و عنق عرطل<sup>(1)</sup>.

و كذلك خنشليل، ألا ترى إلى قولهم ختشلة المرأة و الفرس إذا أستت و كذلك عنتريس، ألا ترى انه من العترة و هي الشدة. فأما قنحضر فان النون فيه زائدة. و قد حذفت - لعمري - في قولهم: امرأة قفاخرية إذا كانت فائقة في معناها غير أنك و إن كنت قد حذفت النون فنك قد صرت إلى زيادة أخرى خلفتها و شغلت الأصل شغلها، و هي ألف و ياء الإضافة فأما تاء التأنيث فغير معتدة و أما حيزبون فرباعي لزمه زيادة الواو، فان قلت فهلا جعلته ثلاثيا من لفظ الحزب؟ قيل يفسد أن هذا في موضع زاي غيرضموز، فيجب بذلك أن تكون أصلا كجيمي، "خيسفوج" و "أما عريقصان" فتناوبته<sup>2</sup> زيادتان و هما الياء في عريقصان و النون فيه عريقصان كلاهما يقال بالنون و الياء، فأما "عزويت" فمن لفظ "عزوت" لأنه " فعليت" و الواو لام و أما "فنديل" فكذلك أيضا، ألا ترى إلى قول العجلي: ركب في ضخم الضفار قندل.

و أما علendi فنتابه الزوائد و ذلك أنهم قد قالوا فيه: علود، و علادي، و علendi و علendi إلا تره غير منفك من الزيادة و لزوم الزيادة لزمه من الأصول يضعف تحبير الترخيم، لاه فيه حذفا للزوائد و بايزاء ذلك ما حذف من الأصول، كلام يد، و دم، وأبو و أخوه، و عين سه ، و مذ وفاء عدة، وزنة، وناس، والله في أقوى قوله سبوبي فإذا جاز حذف الأصول فيما أرينا و غيره كان حذف الزوائد التي كان لها حرمة الأصول أحجي و أخرى، وأجاز أبو الحسن أظننت زيدا عمرا عاقلا، و نحو ذلك، و امتنع منه أبو عثمان و قال استغنت العرب عن ذلك بقولهم جعلته يظنه عاقلا، و من ذلك استغنائهم بواحد عن اثنين و باشين عن واحدين و بستة عن ثلاثين و عشرة عن خمسين و عشرين عن عشرين و نحو ذلك.

<sup>1</sup>الخصائص لإبن جنى الجزء الأول ، ص 128.

<sup>2</sup>نفس المرجع ، ص 128.

## باب في تدرج اللغة:

وذلك أن يشبه شيئاً من موضع فيمضي حكمه على حكم الأول ثم يرقى منه إلى غيره. فمن ذلك قولهم جالس الحسن أو ابن سيرين "أو لو" جالسهما جميعاً لكان مصبياً مطيناً لا مخالفاً وان كانت "أو" إنما في الأصل وضعها لأحد الشيدين.

وإن جاز ذلك في هذا الموضع لا لشيء رجع إلى نس" أو" بل لقرينة انضمت من جهة المعنى إلى "أو" و ذلك لأنه قد عرف أنه أنا رغب في مجالسة الحسن لما بمحالسته في ذلك من الخط و هذه الحال موجودة في مجالسة ابن سيرين أيضاً و كأنه قال: "جالس هذا الضرب من الناس، و على ذلك جرى الذهي في هذا الطرز من القول في قوله سبحانه: "ولا تطع منهم أثيمًا أو كفورًا" و كأنه والله أعلم قال: لا تطع هذا الضرب من الناس. ثم انه لما رأى "أو" في هذا الموضع قد جرت بحرى الواو تدرج من ذلك إلى غيره، فأجرأها بحرى الواو في موضع عار من هذه القرينة التي سوغته استعمال "أو" في معنى الواو، ألا تراه كيف قال:

أو يسرحوه بها وأغربت السوح.

و كان سيان إلا يسرحوا نعوا

و سواء و سيان لا يستعمل إلا الواو و عليه قول آخر:

و قد يقبل الضمير الذليل الميسر.

فسيان حرب أو تبوعوا بمثله

أي فسيان حرب حرب و بواؤكم بمثله كما أن معنى الأول فكان سيان ألا يسرحوه بها و هذا واضح.

و من ذلك قولهم صبية و صبيان، قبلت الواو من صبيان و صبية في التقدير لأنه من صبوت لانكسار الصاد قبلها، و ضعف الباء أن تعتد حاجز لسكنونها، و قد ذكرنا ذلك فلما ألف هذا واستمروا تدرجو منه إلى أن أقرروا قلب الواو ياء بحاله و إن زالت الكسرة و ذلك قولهم أيضاً "صبيان و صبية" و قد كان يجب لما زالت الكسرة، أن تعود الياء واوا إلى أصلها لكنهم أقرروا الياء بحالها لاعتيادهم إياها حتى صارت كأنها أصلاً، و حسن ذلك لهم شيء آخر، و هو أن القلب في "صبية و صبيان" إنما كان استحساناً و إشاراً لا عن وجوب علة، و لا قوة قياس، فلما

لم تتمكن علة قلب و رأوا اللفظ بياء قوي عندهم إقرار الياء بحالها، لأن السبب الأول إلى قلبها لم يكن قوياً، و لا مما يعتاد في مثله أن يكون مؤثراً.<sup>1</sup>

ومن ذلك في قولهم في الاستثناب عمن قال ضربت رجلاً : من؟ و مررت برجل مني؟ و عندي رجل مني؟ و عندي رجل منو؟ . فلما شاع هذا و نحوه عنهم تدرجوا منه إلى أن قالوا: ضرب من منا، كقولك ضرب رجل رجل<sup>(2)</sup>

ومن ذلك قولهم: أبيض لياح، و هو من الواو لأنه ببياضه ما يلوح للناظر، فقلبت الواو باءا لانكسار ما قبلها، و ليس ذلك عن قوة علة إنما للجنوح إلى حفة الياء مع ادنى سبب هو التطرق إليها بكسرة طلباً للاستحقاق لا عن وجوب قياس إلا ترى أن الضرب من الأسماء التي ليست جمعاً كرياص، حياض و لا مصدرأ جاريأ على فعل معتل: كقيام و صيام إنما يأتي مصححاً نحو: خوان و صوان، غير أنهم لميلهم عن الواو إلى الياء ما أقعوا أنفسهم في لياح في قلبهم إيه إلى باء بتلك الكسرة قبلها و إن كانت ليس مما يؤثر حقيقة التأثير مثلها و لأنهم شبهوه لفظاً أما مصدر، كحال، و صيال، و أما بالجمع كسوط و سياط و نوط و نيات عمر، و قد فعلوا مثل هذا سواء في موضع آخر و ذلك قول بعضهم في صوان، صيان و في صوار، صيار فلما ساع ذلك من حيث أرينا و كاد تدرجوا منه إلى أن فتحوا فاء لياح ثم أقرؤوا الياء بحالها و إن كانت الكسرة قبلها قد زايلتها، و ذلك قولهم فيه: لياح و شجعه على ذلك شيئاً أن قلب الواو باء في لياح لم يكن عن قوة و لا استحكام علة، و إنما الإيثار الأخف على الأثقل فاستمر على ذلك و تدرج منه إلى أن أقر الياء بحالها مع الفتح، إذا كان قلبهما مع الكسر أيضاً ليس بحقيقة موجب: قال و كما أن القلب مع الكسر لم يكن عن صحة عمل، إنما تحفيض مؤثر، فكذلك أقلب أيضاً مع الفتح، و إن لم يكن موجباً غير أن الكسر هنا على ضعفه ادعى إلى القلب من الفتح فلذلك جعلنا ذاك تدرجاً عنه إليه و لم نسو بينهما فيه<sup>(3)</sup>.

فأعرف ذلك و قريب من ذلك قول الشاعر:

<sup>1</sup> الحصائص لإبن جنى الجزء الأول ص 166

<sup>2</sup> نفس المرجع، ص 166.

<sup>3</sup> نفس المرجع، ص 167

و لقد رأيتك بالقواعد مرة      و على من سدف العشي رياح.

و من ذلك قولهم: الطنة - بالطاعم في الطنة، و ذلك في اعتيادهم أطن ، ومطن، و أطنان كما جاءت الذكر على الأكثـر. و من ذلك حذفهم الفاء على القياس - من وضعه وقحة، كما حذفت من عدة وزنه، ثم إنهم عدلوا بها عن فعلة إلى فعلة، فأقرروا الحذف بحاله، و ان زالت الكسـرة التي كانت موجـبة له: فقالوا: الـضـعة، الـقـحـة، فـتـدـرـجـواـ بـالـصـيـغـةـ، وـ الـقـحـةـ وـ هـيـ عـنـدـنـاـ فعلـةـ، كـقصـعـةـ وـ جـفـنـةـ: لـأـنـ"ـ فـتـحـتـ لأـجـلـ الـحـرـفـ الـحـلـقـيـ فـيـمـاـ ذـهـبـ إـلـيـهـ ذـهـبـ إـلـيـهـ مـحـمـدـ بـنـ يـزـيدـ.

و من ذلك قولهم: بأـيـهـمـ تـمـرـرـ أـمـرـرـ، فـقـدـمـوـاـ حـرـفـ الـجـرـ عـلـىـ الشـرـطـ فـاعـمـلـوـهـ فـيـهـ، وـ إـنـ كـانـ الشـرـطـ لـاـ يـعـمـلـ فـيـهـ مـاـ قـبـلـهـ لـكـنـهـمـ لـمـ يـجـدـوـ طـرـيقـاـ إـلـىـ تـعـلـيقـ حـرـفـ الـجـرـ وـ اـسـتـجـارـ أـعـمـالـهـ فـيـ الشـرـطـ فـلـمـ سـاغـ لـهـمـ وـ ذـلـكـ تـدـرـجـواـ مـنـهـ إـلـىـ أـضـافـواـ إـلـيـهـ الـاسـمـ فـقـالـواـ: غـلامـ مـنـ تـضـرـبـ أـضـرـبـهـ، وـ جـارـيـةـ مـنـ تـلـقـ أـلـقاـهـاـ.

فـاسـمـ فـيـ هـذـاـ إـنـماـ جـازـ عـمـلـهـ فـيـ الشـرـطـ مـنـ حـيـثـ كـانـ مـجـهـولاـ فـيـ ذـلـكـ عـلـىـ حـرـفـ الـجـرـ، وـ جـمـيعـ هـذـاـ حـكـمـهـ فـيـ الـاسـتـفـهـامـ حـكـمـهـ فـيـ الشـرـطـ مـنـ حـيـثـ كـانـ الـاسـتـفـهـامـ لـهـ صـدـرـ الـكـلـامـ، كـماـ أـنـ الشـرـطـ كـذـلـكـ فـعـلـىـ هـذـهـ جـازـ بـأـيـهـمـ تـمـرـ؟ـ وـ عـلـامـ مـنـ تـضـرـبـ؟ـ فـأـمـاـ قـوـلـهـمـ: أـتـذـكـرـ إـذـ مـنـ يـأـتـنـاـ  
نـائـهـ.<sup>1</sup>

فـلـاـ يـجـوزـ إـلـاـ فـيـ ضـرـورـةـ الـشـعـرـ وـ إـنـماـ يـجـوزـ عـلـىـ تـقـدـيرـ حـذـفـ الـمـبـدـأـيـ أـتـذـكـرـ إـذـ النـاسـ مـنـ يـأـتـنـاـ نـائـهـ، فـلـمـ باـشـرـ المـضـافـ غـيرـ المـضـافـ إـلـيـهـ فـيـ الـلـفـظـ أـشـبـهـ الـفـصـلـ بـيـنـ الـمـضـافـ وـ الـمـضـافـ إـلـيـهـ، فـلـذـلـكـ أـجـازـهـ فـيـ الـضـرـورـةـ.

فـانـ قـيلـ: فـمـاـ الـذـيـ يـمـنـعـ مـنـ إـضـافـهـ إـلـىـ الشـرـطـ وـ هـوـ ضـرـبـ مـنـ الـخـبـرـ؟ـ قـيلـ لـأـنـ الشـرـطـ لـهـ مـصـدرـ الـكـلـامـ فـلـوـ أـضـفـتـ إـلـيـهـ لـعـلـقـتـهـ بـمـاـ قـبـلـهـ، وـ هـنـاكـ حـالـتـانـ مـتـدـافـعـتـانـ، فـأـمـاـ بـأـيـهـمـ تـمـرـ أـمـرـرـ وـ نـحـوهـ فـانـ حـرـفـ الـجـرـ مـتـعـلـقـ بـالـفـعـلـ بـعـدـ الـاسـمـ وـ الـظـرفـ فـيـ قـولـكـ: أـتـذـكـرـ إـذـ مـنـ يـأـتـنـاـ نـائـهـ مـتـعـلـقـ بـقـولـكـ أـتـذـكـرـ، وـ إـذـ خـرـجـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـهـ حـرـفـ الـجـرـ مـنـ حـيـزـ الـاسـتـفـهـامـ لـمـ يـعـمـلـ فـيـ الـاسـمـ الـمـسـتـفـهـمـ بـهـ وـ لـاـ المـشـروـطـ بـهـ.

<sup>1</sup> الحصائص لإبن جني الجزء الأول ، ص168.

و من التدريج في اللغة: إجراؤهم الهمزة المنقلبة عن حرف العلة عينياً بحرى الهمزة المنقلبة بالهمزة الأصلية في سائل و ثائر.

من سأل و ثأر، إذا قلت: سويئل، ثويئر و ليست كذلك اللام إذا انقلبت همزة عن أحد الحرفين نحو كساء و قضاء، ألا تراك تقول في التحفيز: كسي، و قضي. فترت حرف العلة و تحذفه لاجتماع الياءات و ليست كذلك الهمزة الأصلية، ألا تراك تقول في تحفيز كساء و قضاء بتراك الهمزة البتة، و ذلك في قولك: أكسية<sup>1</sup>.

وأقضية و نقول في سلاء و خلاء: أسئلة و أختلة، فاعرف ذلك لكنك لو بنيت من قائم و باع شيء مرتجلأ أعدت الحرقين البتة و ذلك كأن تبني منها مثل: جعفز، فتقول: قومم و بيقع و لم تقل قائم و باعع. لأنك إنما تبني من أصل المثال لا من حروفه المغيرة ألا تراك لو بنيت من قيل و دية مثل: " فعل" لقلت: دوم و قول لاغير فان قلت: و لم تقرر الهمزة في قائم و باع فيما تبنيه منها، كما أقررتها في تحفيزهما؟

قيل: البناء من الشيء أن تعمد لأصوله، فتصوّع منها زوائد فلا تحفل بها. و ليس كذلك التحفيز، و ذلك أن صورة المقرر معك، و معنى التكبير و التحفيز في أن كل واحد منها واحد واحد، و إنما بينهما أن أحدهما كبير و الآخر صغير، فأما الأفراد و التوحيد فيهما كليهما فلا نطير فيه: قال أبو علي رحمه الله :

" في ضخة الواو في نحو أسيود و جديول": مما أعنان على ذلك و سوغره أنه في معنى جدول صغير فكما تصح الواو في جدول صغير فكذلك الجمّع لأنّه رتبة غير رتبة الآحاد فهو شيء آخر ، فلذلك سقطت في الجمّع حرمة ألا تراك تقول في تكسير" قائم".

قـوـام - و قـوـم فـتـطـرـحـ الـهـمـزـةـ وـ تـرـاجـعـ لـفـظـ الـأـصـلـ وـ لـاـ يـقـولـ: قـوـامـ وـ لـاـ قـوـمـ كـمـاـ قـلـتـ فيـ التـحـفـيـزـ قـوـيـئـمـ بـالـهـمـزـ. وـ سـأـلـتـ مـرـةـ أـبـاـ عـلـيـ - رـحـمـةـ اللـهـ - عـنـ رـدـ سـبـوـيـهـ كـنـزـاـ مـنـ أـحـكـامـ التـحـفـيـزـ إـلـىـ أـحـكـامـ التـكـسـيرـ وـ حـمـلـهـ إـلـيـاهـاـ عـلـيـهـ أـلـاـ تـرـاهـ تـقـولـ: سـرـيـحـيـنـ لـقـولـكـ: سـرـاحـيـنـ وـ لـاـ تـقـولـ عـشـيمـيـنـ،

<sup>1</sup> الخصائص لإبن جنى الجزء الأول ، ص 168.

لأنك تقول عثامين و نحو ذلك فقال: إنما جمل التحقيق في هذا على التكسير من حيث كان التكسير بعيداً عن رتبة الآحاد.

فأعتقد ما يعرض فيه لاعتداده بمعناه، و المختر هو المكابر و التحقيق فيه جاري مجرى الصفة، فكان لم يحدث بالتحقيق أمر يحمل عليه الإفراد: هذا معقد معناه، و ما أحسنها و أعلىها و من التدرج قولهم هذا حضر موت بالإضافة على منهاج اقتزان الاسمين أحدهما لصاحبه: ثم تدرجاً من هذا إلى التركيب فقالوا: هذا حضر موت ، فجرى لذلك مجرى عضروف و يستعور.

و من التدرج في اللغة قولهم: ديمة و ديم، واستمر القلب في العين للكسرة قبلها، ثم تجاوزوا ذلك لما كثر و شاع إلى أن قالوا ديمت السماء و دومت، فأما دومت فعلى القياس، و أما ديمت فلا استمرار في القلب في ديمة و ديم و أنشد أبو الزيد:

هم الجواد ابن السبيل  
ان دوموا جاد و إن جادوا وبيل.<sup>(1)</sup>

و رواه أيضاً "ديموا" نعم ثم قال: دامت السماء تديم فظاهر هذا أنه أجرى مجرى باع يبيع أن كان من الواو. فان قلت فلعله - فعل - يفعل من الواو كما ذهب الخليل في: طاح - يطيح، و تاه - يتنهى قيل: جملة على الإبدال أقوى إلا ترى أنه قد حكى في مصدره ديم، فهذا مجتنب إلى اليماء، مدرج إليها، مأخوذه به نحوها. فان قلت - فعلل اليماء لغة في هذا الأصل كالواو وبنزلة ضارة يضرره، ضيره، و ضاره، يضوره، ضوراً قيل ليجد ذلك هنا، ألا ترى إلى احتمال الكافية على قولهم الدوام، و ليس أحد يقول: الديام فعلم بذلك أن العارض في هذا الموضوع إنما هو من جهة الضعف لا من جهة اللغة.

و مثل ذلك ما حكاه أبو زيد من قولهم: "ما هـ الرـكـيـة تـقـيـه مـيـهـا" مع إجماعهم على أمواه، و أنه لا أحد يقول أمياه. و نحو من ذلك ما يحكى عن عمارة بن عقيل من أنه قال في جمع ريح: رياح حتى نبه عليه فعاد إلى أرواح، و كان أرياحاً أسرها قليلاً لأنه قد جاء عنهم قوله: و على من سدف العشى رياح.

<sup>1</sup> الحصائص لإبن جني الجزء الأول ، ص 169

فهو بالياء لهذا أنس، و جماع هذا الباب علبة الياء على الواو و لفتها فهم لا يزاولون تسببا إليها و نحشا عنها و استشارة لها و تقربا ما استطاعوا منها. و نحو هذه الطريق في التدريج: جعلهم علباوان على حمروان، ثم حملهم ردوان على علباوان، ثم حملهم قروان على ردوان و قد تقدم ذكره و في هذا كاف مما يرد في معناه بإذن الله تعالى.

و من ذلك انه لما اطردت إضافة أسماء الزمان إلى الفعل نحو: قمت يوم قمت، قمت حيث قمت و أجلس حين تجلس، شبهوا ظرف المكان في " حيث" فتدرجوا من " حين" إلى " حيث" فقالوا " قمت حيث قمت، و غيرها من النظائر الك<sup>1</sup>

**المطلب الرابع:** دراسة إحصائية لأهم المواضيع اللسانية و الدلالية الواردة فيه.

تضمن الكتاب أي كتاب الخصائص أربعة و خمسون بابا و قد تنوعت مواد هذه الأبواب حتى تكاد تغطي جل العربية و لهذا يعد كتاب الخصائص موسوعة في علم العربية و يمكننا أن نذكرها بداية بـ (باب القول على الفصل بين الكلام و اللغة) وصولا إلى (باب خلع الأدلة) و هذه هي الأبواب التي وردت في خصائص الجزء<sup>(2)</sup>.

1. باب القول على فصل بين الكلام و القول.
2. باب القول على اللغة.
3. باب القول على النحو.
4. باب القول على الإعراب.
5. باب القول على البناء.
6. باب القول على أصل اللغة المهام هي أم اصطلاح؟
7. باب ذكر علل العربية أكلامية أم فقهية؟<sup>(3)</sup>.
8. باب القول على الاطراد و الشذوذ.
9. باب في تقارب السماع و تقارب

<sup>1</sup> إن الخصائص لإبن جنى الجزء الأول ، ص170.

<sup>2</sup>- نفس المرجع ، ص170

<sup>3</sup>- نفس المرجع ، ص171

10. باب في مقاييس العربية.
11. باب في جواز القياس ما يقل ورفضه فيما هو أكثر منه.
12. باب في تعارض السماع والقياس.
13. باب في الاستحسان.
14. باب في تخصيص العلل.
15. باب في العلة وعلة العلة.
16. باب في حكم المعلول بعلتين.
17. باب في إدراجه العلة و اختصارها.
18. باب في أن العلة إذا لم تعد لم.
19. باب في دور الاعتلال.
20. باب في الرد على من اعتقد فساد علل النحوين لضعفه هو في نفسه عن إحكام العلة.
21. باب في اعتلال لهم بأفعالهم.
22. باب في الاحتجاج بقول المحالف.
23. باب القول على إجماع أهل العربية متى يكون حجة؟
24. باب في الزيادة في صفة العلة لضرب من الاحتياط.
25. باب في عدم التنظير.
26. باب في إسقاط الدليل.
27. باب في اللفظين على المعنى الواحد يرددان عن العالم متضادين.
28. باب في الدور و الوقوف منه على أول رتبة.
29. باب في الحمل على أحسن الأقويين.
30. باب في حمل الشيء من غير الوجه الذي أعطى الأول ذلك الحكم.
31. باب في الرد على من ادعى على العرب عنایتها بالألفاظ وإغفالها المعاني.
32. باب في أن العرب قد أرادت من العلل والأغراض ما نسبناه إليها وحملناه عليها.
33. باب في الحمل على الظاهر إن أمكن يكون المراد غيره.
34. باب في مراتب الأشياء وتنزيلها تقديراً و حكماً لا زماناً ووقتاً.
35. باب في فرق بين البدل والعوض.

36. باب في الاستغناء بالشيء عن الشيء.  
<sup>1</sup>37. باب في عكس التقدير.  
<sup>2</sup>38. باب في الفرق بين تقدير الإعراب و تفسير المعنى.  
39. باب في أن المذوف إذا دلت الدلالة عليه كان في حكم الملفوظ ب حالاً أن يفترض هناك من صاغه اللفظ ما يمنع منه.  
40. باب في نقص المراتب إذا عرض هناك عارض.  
41. باب في غلبة الفروع على الأصول.  
42. باب في إصلاح اللفظ.  
43. باب في تلاقي اللغة.  
44. باب في هل يجوز لنا في الشعر من الضرورة ما جاز للعرب ألم لا؟  
45. باب في الاعتراض.  
46. باب في التقديرتين المختلفتين لمعنىين مختلفين.  
<sup>4</sup>47. باب في تدريج اللغة.  
<sup>5</sup>48. باب في أن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب.  
49. باب في تركيب اللغات.  
50. باب فيما يرد عن العربي مخالفًا لما عليه الجمهور.  
51. باب في امتناع العرب من الكلام بما يجوز في القياس.  
52. باب في ترك الأخذ عن الأهل المدر كما اخذ عن أهل الوبر.  
53. باب اختلاف اللغات وكلها حجة.  
54. باب في العربي لفصيح بنتقل لسانه.  
55. باب في العربي يسمح لغة غيره أي يراعيها ويعتمدها أم بلغيها ويطرح حكمها.

<sup>1</sup>الخصائص لإبن جنى الجزء الأول ص 129<sup>2</sup>نفس المرجع ، ص 133.<sup>3</sup>نفس المرجع ، ص 135.<sup>4</sup>نفس المرجع ، ص 165<sup>5</sup>نفس المرجع ، ص 170.

56. باب في الامتناع من ترك ما يخرج عن السماع.
57. باب في الشيء يسمع من العربي الفصيح لا يسمع من غيره.
58. باب في هذه اللغة أي في وقت واحد وضعت أم للاحق تابع منها بفارط.
59. باب في اللغة المأخوذة قياسا.
60. باب في تداخل الأصول الثلاثية و الرابعة و الخامسة.
61. باب في المثلين كيف حالمما في الأصلية و الزيادة و إذا كان أحدهما زائدا فأيهما هو؟
62. باب في الأصلين يتقاربان في التركيب بالتقديم و التأخير.
63. باب في الحرفين المترادفين يستعمل أحدهما مكان صاحبها(باب في الاشتقاد الكبير).
64. باب في قلب لفظ إلى لفظ للصنعة و التلطف لا بالإقدام و التعجرف.
65. باب في اتفاق اللفظين و اختلاف المعنين في الحروف و الحركات و السكون.
66. باب في اتفاق المصادر على اختلاف المصادر.
67. باب في ترافق الأحكام.<sup>(1)</sup>
68. باب في تلاقي المعاني على اختلاف الأصول و المبادئ.
69. باب في الاشتقاد الكبير.
70. باب في الإدغام الأصغر.
71. باب في تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني.
72. باب في امساس الألفاظ أشباه المعاني.
73. باب في مشابهة معاني الإعراب معاني الشعر.
74. باب في خلع الأدلة.

و من هنا نستخلص أن هذه الأبواب شملت جميع العلوم منها) علوم اللغة - علم النحو و الصرف - البلاغة - علم الأصوات - علم أصول النحو) و سوف تتطرق و نصنف بعض العلوم منها.  
 أ/ علوم اللغة: و هذا العلم يضم مثلاً (باب القول على الفصل بين الكلام و اللغة) فيه أيضاً (باب القول على النحو) و (باب القول على الإعراب) و في (باب القول على البناء) و في (باب القول

<sup>1</sup> الخصائص، ابن جني ، ج 1 ، ص 33-48

على أصل اللغة اهتم إما اصطلاح<sup>1</sup> .

**ب/ علم النحو و الصرف:** و انضم إلى هذا العلمين حيث كان لهما الحظ الوافر في كتاب و من أهم الأبواب نذكر منها مثلاً (باب في الشجاعة العربية) و تناول فيه (ظاهرة الحذف - التقديم و التأخير - الفصل و التحريف)<sup>(2)</sup> . و (باب في إضافة الاسم إلى المسمى و المسمى إلى الاسم) و (باب في تسمية الفعل) و غيرها من الأبواب.

**- البلاغة:** نذكر فيها على سبيل المثال (باب في الفرق بين الحقيقة و المجاز) و (باب المجاز إذا كثر لحق بالحقيقة)<sup>(3)</sup> .

**- علم الأصوات:** في الباب في امساس الألفاظ أشباه المعاني، و في باب الساكن و المتحرك و باب الإدغام الأصغر و غيرها.<sup>(4)</sup>

**- علم أصول النحو:** و الذي كان المهدف الأساسي من تأليف كتاب الخصائص على حد قول ابن جني فقد توزعت مواضيعه على أبواب الكتاب و أجزائه و من هذه الأبواب نذكر (باب في تفاؤد السماع و تقارع الانتزاع). (باب في تعارض السماع و القياس). (باب في أن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب).<sup>(5)</sup> (باب في امتناع من تركيب ما يخرج عن السماع و غيرها من المواضيع).

و كحوصلة حول الأبواب فإن أبواب كتاب الخصائص افتقدت للترتيب و التبويب المطفي أو الموضوعين فقد جاءت الأبواب متفرقة فقد نجده يتحدث في أبواب عن النحو مثلاً: تمر في الأبواب الموالية عن أصول النحو، و هكذا الباحث عن أصول النحو مثلاً عليه أن تتبع الكتاب كاملاً باباً حتى نستخرج كل ما أفاديه ابن جني في هذا العلم.

<sup>1</sup> - ابن جني ، الخصائص ، ج 1 ، ص 48

<sup>2</sup> الخصائص ، ابن جني ، ج 2 ، ص 360

<sup>3</sup> نفس المصدر، ج 2 ، ص 442-447

<sup>4</sup> نفس المصدر ، ج 1 ، ص 100-117

<sup>5</sup> نفس المصدر ، ج 3 ، ص 228

# الفصل الثاني

قراءة خليلية في الجهود الدلالية واللسنية عند أبي الفتح ابن جنی

- المبحث الأول: التعريف الدلالي للعلم اللسان العربي

-المبحث الثاني : الجهود الدلالية واللسانية عند ابی الفتح ابن جنی وأقرانه

-المبحث الثالث: أهم مجالات علم اللسان العربي عند ابن جنی

## قراءة تحليلية في الجهود الدلالية واللسانية عند أبي الفتح ابن جنى

قال ابن فارس: الدال واللام أصلان أحدهما : إبانة الشيء بأماراة تعلمها والآخر إضطراب في الشيء، فال الأول قولهم: ذلك فلانا على الطريق والدليل: الأمارة في الشيء. وهو بين الدلالة <sup>1</sup> والدلالة

ويقول الجوهرى: الدلالة في اللغة مصدر دله على الطريق دلالة ودلالة ودلولة، في معنى أرشده. <sup>2</sup>

وفي اللسان: ودله على الشيء يدله دلا ودلالة فائدل : شدده إليه، والدليل: ما يستدل به و الذليل <sup>3</sup> والتذليل الذي بذلك.

وفي القاموس: ودله عليه دلالة فايدل : سدده إليه، الدليلي كخليفي: الدلالة أو علم الدليل بها ورسوفه <sup>4</sup> ومن هذا الغرض المعجمي يستفاد:

أن كلمة دلالة مثلت الفاء وأنها مفتوحة الفاء و مكسورتها فهي من المتبنيات <sup>5</sup> وأن المعنى المحوري المحوري الذي تدور حوله مادة (دلل). هو الإرشاد والإبانة والتسديد بالأماراة أو بأى عالمة أخرى لفظية أو غير لفظية. <sup>6</sup>

ويتضح مما أورده الراغب أن هذا الإرشاد أو التسديد أو الإبانة كما أوردها هؤلاء المعجميون (إبن فارس والجوهرى ، ابن منظور ، الفيروز أبادى)، قد يصحبها قصد من الدال وقد لا يصحبها ذلك القصد وذلك كما في الدلالة الطبيعية التي مثل لها بدلالة حركة الإنسان على حياته

<sup>1</sup> ابن فارس، مقاييس اللغة(دل)، (259/2)، تج: عبد السلام هارون، دار الفكر، 1399هـ-1979

<sup>2</sup> إسماعيل بن مياد الجوهرى، الصحاح (دل)، (4/1698)، تاج اللغة وصحاح العربية، تج: أحمد عبد الفخور عطار، دار العلم للملايين، بيروت-لبنان، ط4، يناير 1990م

<sup>3</sup> أبي منظور، لسان العرب (دل) (399/1)-دار الحديث 1427هـ-2006م.

<sup>4</sup> فيروز أبادى، القاموس المحيط(الدل). 1000، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط:6-1998م.

<sup>5</sup> ابن السيد البطليوسى، المثلث، تج: صلاح مهدي الفرطوسى، دار الرشيد للنشر 1401هـ-1981م.

<sup>6</sup> يسبر، دلالة السياق، (ص27)(4/2)، إرادة الله بن ردة بن ضيف الله الطلحى، جامعة أم القرى ، مكة المكرمة، ط1423هـ.

وإيستشهد بذلك بقوله تعالى: ”فَلِمَا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ<sup>1</sup> مَنْسَأَتِهِ“.

ونص عبارته: الدلالة ، ما يتوصل به إلى معرفة الشيء، كدلالة الألفاظ على المعاني ودلالة الرموز والإشارات والكتابة، والعقود في الحساب، وسواء كان ذلك بقصد من يجعله : دلالة أو لم يكن يقصد كمن يرى حركة الإنسان فيعلم أن حي

كما في قوله تعالى : (ما دَلَّمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ) وأصل الدلالة مصدر ككتابة والأماراة والدال من حصل منه ذلك، والدليل في المبالغة ، كعامٍ وعلِيمٍ، قادرٍ وقديرٍ، ثم يسعى الدال والدليل دلالة كتسمية الشيء بإسم مصدره<sup>2</sup>

ولقد وردت مشتقات من لفظ الدلالة في القرآن في سبعة مواضع، خمسة منها مصحوبة بالقصد والإرادة<sup>3</sup> وذلك لقوله تعالى: (إِذْ تَمَشِي أَخْتَكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدْلَكُمْ عَلَىٰ مِنْ يَكْفِلُهُ).<sup>4</sup> وفي قوله: (يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْلَكُمْ عَلَىٰ تِجَارِيَةٍ تَنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ)<sup>5</sup>

وفي قوله تعالى : (هَلْ تَدْلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُبَشِّرُكُمْ إِذَا مُرْفَقْتُمْ كُلَّ مُمَرَّقٍ)<sup>6</sup> وقال تعالى: (قال يا آدم هل أدلّك على شجرة الخلد)<sup>7</sup> ، وقوله تعالى: (فَقَالَتْ هَلْ أَدْلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ)<sup>8</sup>

(لَكُمْ)

<sup>1</sup> عبد الفتاح البركاوي، في الدلالة اللغوية، ط2، 1423هـ-2002م، ص22.

<sup>2</sup> الراغب الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، مكتبة نزار مصطفى الباز، ص171

<sup>3</sup> المفردات، ص171 ومعجم ألفاظ القرآن(1/415)، جمع اللغة العربية القاهرة، ط2-1409هـ-1989م.

<sup>4</sup> سورة طه: 40

<sup>5</sup> سورة الصاف: 07

<sup>6</sup> سورة سباء: 07

<sup>7</sup> سورة طه: 120

<sup>8</sup> سورة القصص: 12

وإشتان يلاحظ فيما ذكره الراغب : (فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَائِبُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ).<sup>1</sup> أما الآية الأخرى ففي قوله: (أَلَمْ تَرِ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَ الظُّلُلَ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا).<sup>2</sup>

والمعنى في الموضع السبعة هو كما قال الراغب : ما يتوصل به إلى معرفة الشيء.<sup>3</sup> كلاماً كان أو <sup>4</sup>أو غير كلام.

### الدلالة في الإصطلاح:

ذكر التهانوي أن الدلالة في مصطلح أهل الميزان : المنطق والأصول و العربية والمناظرة هي أن يكون الشيء بحالة يلزم من العلم بها العلم بشيء آخر<sup>5</sup> وحدها الأصفهاني بقوله: (أعلم أن دلالة دلالة اللفظ عبارة عن كونه بحث إذا سمع لو تخيل لاحظت النفس معناه<sup>6</sup> وقال الزركشي : هي كون اللفظ بحيث إذا أطلق فهم منه المعنى من كان عالماً بوضعه له).<sup>7</sup>

<sup>1</sup> سورة سباء: 14.

<sup>2</sup> سورة الفرقان: 45.

<sup>3</sup> المفردات، ص 171.

<sup>4</sup> في الدلالة اللغوية، ص 22.

<sup>5</sup> محمد بن علي التهانوي، كشاف إصطلاحات الفنون للعلامة، ص(1/787). ترجمة: رفيق العجم وآخرون، مكتبة لبنان، ناشرون، ط 1996، 1، 1409هـ-2004م.

<sup>6</sup> شمس الدين محمود بن عبد الرحمن الأصفهاني، بيان المختصر، شرح مختصر ابن الحاجب(1/120)، ترجمة: علي جمعة، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة، ط 1، 1409هـ-2004م.

<sup>7</sup> بدر الدين الزركشي، المحيط في أصول الفقه، (2/68)، ترجمة: الجنة من علماء الأزهر، دار الكتبية، ط 3، 1424هـ-2005م.

وقال ابن النجاشي: كون الشيء يلزم من فهمه فهم شيء آخر. فالشيء الأول: هو الدال والشيء الثاني: هو المدلول.<sup>1</sup>

ومال أحد الباحثين إلى ابن الحزم وغيره وهو أن الدلالة: فعل الدليل وقد حل هذا الميل لكون هذا التعريف يعني ممارسته الدلالة، فيكون إنشاء النص، وفهمه في (الدلالة اللفظية) مشمولاً بمفهوم الدلالة، وذلك لأن المناطقة يشرون إلى إما باعتبارها وصفاً للفظ، أو وصفاً للسامع،<sup>2</sup> وبعد أن عرف الأصوليون الدلالة بأنها فعل الدليل، عرفوا الدليل بأنه هو المرشد إلى المطلوب والموصى إلى المقصود، ولا فرق بين أن يحصل منه العلم أو غلبة الظن.<sup>3</sup>

وباعتبار ما ذكره التهانوي والجرحاني فإن الدلالة: معنى مشروع من الدال والمدلول وينشأ من العلم بالدال العلم بالمدلول.<sup>4</sup> يتبيّن من هذا الغرض لمفهوم الدلالة عند أصحاب المعاجم وعندهم الأصوليين أن النظر في الدلالة، لم يكن حكراً على اللغويين بل شاركهم في تصورها علماء ومفكرون آخرون، أما عند المحدثين فقد عرف أحدهم علم الدلالة بأنه: (العلم الذي يدرس المعنى أو دراسته المعنى أو ذلك الفرع من علم اللغة الذي يتناول نظرية المعنى أو ذلك الفرع الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز حتى يكون قادراً على حمل المعنى).<sup>5</sup>  
وجعله بعضهم مرادفاً لدراسته المعنى<sup>6</sup>، وعرفه لاينز بأنه: (البحث في المعنى بوجه عام)<sup>7</sup> وعلى ذلك، فإن علم الدلالة فمعني بالمعنى في المقام الأول، ويعلق على دراسته.

<sup>1</sup> ابن النجاشي، شرح الكوكب المنير المسمى بمحض التحرير أو المختصر المبتكر شرح المختصر (125/1)، محمد الزحيلي وتربيه عماد، مكتبة العبيكان الرياض، ط2، 1418هـ-1998م، وينظر: التعريفان للجرحاني ص93، الحلبي، مصر 1357هـ-1938م.

<sup>2</sup> الكلوذاني، التمهيد في أصول الفقه، (61/1)، تج: مفید محمد أبو عمشرة، جامعة أم القرى، ط1، 1406هـ-1985م، وإبن حزم الإحكام في أصول الأحكام (41/1)، دار الحديث، رضي الله عنه دلالة السياق، ص28.

<sup>3</sup> الكلوذاني، التمهيد في أصول الفقه (61/1) تج: مفید محمد أبو عمشرة، جامعة أم القرى، ط1، 1406هـ-1985م، وتعريف الأصوليين ، ومعجم الحسين للخليل أبي أحمد الفراهيدي ،(الدال) (8/8) تج: مهدي المخزومي وإبراهيم السمرائي ، دار الهجرة إيران ، ط2، 1409هـ.

<sup>5</sup> أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، دن تاریخ، ص11.

<sup>6</sup> علم اللغة ، مقدمة للقارئ العربي محمود السعران ، دار الفكر ، ص213.

<sup>7</sup> لاينز، في الدلالة اللغوية، ص28

ومنه نستنتج: أن علم الدلالة يرتكز على دراسته اللغة باعتبارها رموز لغوية أو غير لغوية أي دراسته اللغة في ذاتها أو لذاتها.

**المبحث الأول: التعريف الدلالي لعلم اللسان العربي الحديث:**  
فنقول علم اللسان واللسانيات أو علم اللغة أو علم الألسنة.

**اللسانيات:** تعرف اللسانيات **Linguistics** أو يسمى أيضاً الألسنية وعلم اللغة وعلم اللسان، بأنها الدراسة العلمية للغة تميزاً لها من الجهود الفردية والخواطر واللاحظات التي كان يقوم بها المهتمون باللغة عبر العصور ومن الشائع في تاريخ البحث اللغوي أن الهند والأغريق كانت لهم إهتمامات باللغة منذ أكثر من ألفين وخمسمائة سنة وكثيراً ما يشير مؤرخو البحث اللغوي العرب إلى جهود الهند والأغريق ولكنهم يغفلون جهود العرب والمسلمين في هذا المجال.

وكما يعلم الكثير من دارسي العربية فقد تمكّن النحاة العرب من وصف العربية ووضع قواعدها الصرفية والنحوية ووصفوا أصواتها وشرحوا نظامها الصوتي وألفوا المعاجم وكتب اللغة المختلفة ولعل أبرز الإنجازات التراثية في مجال اللسانيات ذلك الإسهام البارز للأصوليين في تحليل الخطاب والتمييز بين أنواع الدلالات يرى المؤرخون أن نشأة اللسانيات بدأت في القرن الثامن عشر مع

<sup>1</sup> وليم جونز

**مفهوم علم اللسان العربي:**

استعمل مصطلح «اللسان» في التراث الفكري العربي للدلالة على نظام التواصل المشترك بين أفراد المجتمع في البيئة اللغوية المتجلسة وكان النحاة يطلقون غالباً على مفهوم الدراسة العلمية لظاهرة اللسان بصفة عامة.

**تعريف اللسان أو اللسانيات:**

---

<sup>1</sup> مدخل إلى اللسانيات، الدكتور محمد يونس علي، (ط1) حزيران/يونيو الصيف 2004 رقم الإبداع المحلي، 08/5950/2004 دار الكتب الوطنية، ليبيا-نفاري، الصفحة

يتفق اللسانيون في القرن العشرين على أن اللسانيات هي العلم الذي يدرس اللغة الإنسانية دراسة علمية تقوم على الوصف ومعايير الواقع بعيداً عن النزعة التعليمية وأحكام المعيارية<sup>1</sup> ويعرفها البعض الآخر بأنها الدراسة العلمية الموضوعية للغة البشرية<sup>2</sup> ونستنتج من خلال التعريفين أن اللسانيات تتميز بصفتين أساسيتين هما: العلمية والموضوعية.

### تعريف علم اللسان أو اللسانيات إصطلاحاً:

إن اللسانيات **LINGUSTIQUE** مصطلح يرجع إلى الأصل اللاتيني الذي يعني اللسان أو اللغة وهو علم يدرس اللسان البشري بطريقة علمية تستند إلى معانيه الأحداث وتسجيل وقائعها وهي قائمة على وصف وبناء النماذج وتحليلها بالإضافة من معطيات العلوم والمعارف الإنسانية الأخرى بهدف كشف حقائق قوانين ومنهاج الظواهر اللسانية وبيان عناصرها ووظائفها وعلاقتها وأول من استعمل مصطلح هو **J.MOUNIN** جورج مونان وذلك سنة 1883 ، أما كلمة لساني فقد استعملها **RINUARD** رينوار سنة 1816 في مؤلفة مختارات من أشعار الجوالة.<sup>3</sup>

وقد جاء في معجم اللسانيات لجون دييو أن اللسانيات:

هي العلم الذي يدرس اللغة الإنسانية دراسة علمية قائمة على الوصف ومعانيه الواقع بعيداً عن النزعة التعليمية والأحكام المعيارية وكلمة(علم) الواردة في هذا التعريف لها ضرورة قصوى، لتميز الدراسة عن غيرها، لأن أول ما يطلب في الدراسة العلمية هو إتباع طريقة منهجية والإطلاق من الأسس الموضوعية يمكن التحقق من إثبات والعلم **SCIENCE** هو الذي يقيم بدراسة طائفة معنية من الظواهر لبيان حقيقتها وعنابرها ونشأتها وتطورها ووظائفها والعلاقات التي تربطها بغيرها ، وكشف القوانين الخاضعة لها في مختلف نواحيها .<sup>4</sup>

وقد إتضحت حدود هذا العلم من اللسانى السويسرى فيريديناندو سوير من خلال مؤله الشهير الذي صدر بعد وفاته ب3 سنوات أي في سنة 1916 ن بعنوان محاضرات في اللسانيات

<sup>1</sup>أندري ماريبي، مبادئ في اللسانيات العامة، تر: سعدي زبير، د/ط، دار الأفاق الجزائر، د/ت، ص12

<sup>2</sup>أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات، ط3، دار الفكر دمشق، 2008 نص 11

<sup>3</sup>عبد القادر عبد الجليل، علم اللسانيات الحديثة ن الطبعة الأولى، دار الصفاء الأردن، 2002 ص 07

<sup>4</sup>علي عبد الواحد ، وفي علم اللغة، طبعة التاسعة، مصر للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة، 2004 ص 24

العامة **C Bally** و لم يكن ليرى النور ل ولم يفق شارل بالي **cours Linguistique Générale** وألبرت سشهاي **A Sechhaye** الصديقان الحميمان لدى سوسيير بجمع محاضراته التي كان يلقاها على طلبه في جامعة جنيف بين 1906 إلى 1911م وما أن ظهرت الطبعة الأولى للكتاب 1916 حتى بدأ ينشر إلى الإنسانية المختلفة في عدد من الترجمات الأجنبية ولم يترجم إلى اللغة العربية إلا في بداية الثمانينيات في ترجمات متعددة أي بعد حوالي سبعين سنة من نشره وذلك ما يشير الحيرة والعجب إذ ظل هذا المبحث اللغوي بعيدا عن هذا الزخم المعرفي الكثيف الذي أحدث

ثورة عميقه في الفكر اللساني العالمي<sup>1</sup>

نستنتج من خلال التعريفات لعلم اللسان أو اللسانيات أن:

- أن اللسانيات تهتم باللغة المنطقية قبل المكتوبة
- أنها تدرس اللغة من الناحية العلمية
- تدرس اللغة ككل متكامل وذلك ضمن تسلسل متدرج
- يتميز علم اللسان أو اللسانيات أنها تمتلك مجموعة من الخصوصيات والمصطلحات العلمية والموضوعية والشمولية

---

<sup>1</sup>أحمد حسانی مباحث اللسانیات د/ط دیوان المطبوعات الجامعية الجزائر 199 ص 33.



## المبحث الثاني: الجهود الدلالية واللسانية عن ابن جنى وعند أقرانه

إن الحياة التي صنعواها العرب من خلال جهودهم الجبارية أحدثت تطوراً وتوسعاً في مصامين كثيرة فلقد ساهموا في إثراء الجهد اللسانى والدلالي ولعل أبرز هؤلاء العلماء الخليل «ابن أحمد الفراهيدى - ابن جنى - سبويه» فلقد عملوا على تطوير الدلالة والنحو وهذا ما نطرق إليه في هذا المبحث الذى هو «الجهود الدلالية واللسانية عند ابن جنى وأقرانه»

## الجهود الدلالية عند ابن جنى

نجد ابن جنى (ت 392هـ) من علماء العربية الآخرين الذين كان لهم قدم وساق في التأصيل لعلم الدلالة حيث استفاد كثيراً من بحوث الذين سبقوه كالخليل بن أحمد الفراهيدى، وسيوسيه وقد جاء ذلك واضحاً في كتابه *الخصائص* فلا يكاد يفصل في باب اللغوى والنحوى إلا ويستشهد بأقوالهما ، ليقدم نظرية دلالية قائمة على القيم الصرفية والنحوية ودلالتها وهو ما نلمسه في الكثير من الأبواب لكتابه إلا أن إقتصاره على هذا الوجه الدلالي جعله يصيب أحياناً في تحليله ويخطاً ومنذ ذلك في موضعه.

إن المستقر لكتاب *الخصائص*، والمتمعن في مباحثه اللغوية يستشعر ميول ابن جنى وإنصار المعنى على اللفظ فهذا الباب والتجاذب المعانى والإعراب يرى فيه جمل المعنى أحياناً على الإعراب في بعض التراكيب صحيح، لأن إعراب الكلام أو الآية يمنع حصول المعنى فقال: وذلك أنك تجد في كثير من .. ومنظوم الإعراب والمعنى متجاذبين هذا يدعوك إلى أمر وهنا يمنعك منه كلاماً ما أمسكت بعروة المعنى وارتحت لتصحيح الإعراب<sup>1</sup> وقد مثل لكلامه بآيات كثيرة نذكر منها على سبيل الذكر لا الحصر قول الله تعالى (إنه لرجעה لقادره يوم تبلى السرائر)<sup>2</sup> وعلق على الآية قائلاً: فمعنى هذا أنه على رجعه يوم تبلى السرائر قادر فإن حملته في الإعراب على هذا كان خطأ، لفذلك بين الطرف الذي هو يوم تبلى وبين ما هو معلق من المصدر الذي هو الرجع والظرف من صلته والفصل بين الصلة والموصول الأجنبي امر لا يجوز<sup>3</sup>

فإبن جنى يرى أن الإعراب أحياناً يحتاج إلى تصحيح ليلائم المعنى الذي وضع له الآية وقد قصر ذلك على الآيات والتراكيب التي تتضمن صلة وموصولاً كتقدير فعل ناصت للطرف

<sup>1</sup> *الخصائص* ابن جنى 3/255 تحقيق محمد علي النجار، دار الكتاب العربي بيروت - لبنان<sup>2</sup> سورة الطارق الآية 80-<sup>3</sup> *الخصائص* ابن جنى 3/255-256

يُوْمَ تَبْلِي يَكُونُ الْمَصْدُرُ الرَّجْعُ دَالًا عَلَيْهِ، وَسُمِّيَ إِبْنُ جَنْيَ هَذِهِ الدَّلَالَةُ النَّحُوِيَّةُ بِإِسْمِ دَلَالَةِ الْمَصْدُورِ عَلَى فَعْلِهِ، وَالَّتِي يَصْبُحُ فِيهَا الْفَعْلُ رَابِطًا بَيْنَ الْأَصْلَةِ وَهِيَ الْطَّرْفُ الْمَوْصُولُ وَهُوَ الْمَصْدُرُ، كَمَا يُؤْكَدُ فِي بَابِ آخَرِ إِهْتِمَامِهِ بِحَمْلِ التَّفْسِيرِ عَلَى الْمَعْنَى دُونَ الْفَظْلِ فِي مَوَاضِعِ يَكُونُ الْخُرُوجُ فِيهَا عَنْ ظَاهِرِ الْفَظْلِ ضَرُورَةً لِغُوْيَةٍ لَابْدَ مِنْ حَصْوَلَهَا لِإِيْضَاحِ الْمَعْنَى وَمِنْهُ قَوْلُ الْمُفَسِّرِينَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: مِنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ<sup>1</sup> أَيْ مَعَ اللَّهِ، لَيْسَ أَنْ إِلَيْ فِي الْلِّغَةِ بَعْنَى مَعَ، أَلَا تَزَالَ لَا تَقُولُ سُرْتُ إِلَى زَيْدَ، وَأَنْتَ تَرِيدُ، أَلَا تَرَكَ لَا تَقُولُ سُرْتُ مَعَ زَيْدَ، هَذَا لَا يَعْرُفُ فِي كَلَامِهِمْ وَإِنَّمَا جَازَ هَذَا التَّغْيِيرُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ<sup>2</sup> وَهُوَ يُشَيرُ فِي هَذِهِ الْقَوْلِ إِلَى مَا يَعْرُفُ فِي النَّحُوِ الْعَرَبِيِّ بِالْمَرَادِفَةِ بَيْنَ الْحَرُوفِ وَالْأَلْفَاظِ كِمَرَادِفَةِ الْحَرْفِ إِلَى الْمَعْنَى الْفَظْلِ مَعَ، إِلَّا أَنْ إِبْنُ جَنْيَ مَصَرَّ هَذَا التَّرَادِفَ فِي مَوَاضِعِ مَخْصُوصَةٍ مَسْتَنِدًا فِي ذَلِكَ إِلَى مَا تَكَلَّمُتْ بِهِ الْعَرَبُ الْفَصَحَّاءُ.

وَيَعُودُ إِبْنُ جَنْيَ فِي بَابِ قَوْةِ الْفَظْلِ لِقَوْةِ الْمَعْنَى لِبَيْنِ أَنْ تَفَاضِلَ الْأَلْفَاظِ فِي الْمَعْنَى إِنَّمَا يَرْجِعُ فِي الْأَسَاسِ إِلَى دَلَالَتِهِ الْقَوْيَةِ فِي التَّأْثِيرِ وَالتَّبْلِيغِ مَظَهِرًا دُورَ الصِّيَغَةِ الْصَّرْفِيَّةِ لِلْفَظِ فِي إِيْضَاحِ ذَلِكَ الْفَرْقِ فَنَجْدَهُ يَعْبُرُ عَنْ هَذَا قَائِلًا: هَذَا فَصْلٌ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ حَسَنٌ مِنْهُ قَوْلُهُمْ، خَشْنَ وَإِخْشَوْشَنَ فَمَعْنَى خَشْنَ دُونَ مَعْنَى إِخْشَوْشَنَ، لَمَّا فِيهِ مِنْ تَكْرَارِ الْعَيْنِ وَزِيَادَةِ الْوَاءِ، وَمِنْ قَوْلِ عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِخْشَوْشَنُوا تَعَدُّدُوا إِصْلَبُوا وَتَنَاهُوا فِي الْخَشْنَةِ، وَكَذَلِكَ قَوْلُهُمْ: أَعْشَبُ الْمَكَانَ، إِنَّمَا أَرَادُو كَثْرَةَ الْعَشَبِ فِيهِ قَالُوا "إِعْشَوْشَب"<sup>3</sup> وَقَدْ أَبْدَى تَصُورَهُ الْدَّلَالِيِّ فِي هَذِهِ الْمَسَأَلَةِ مَسْتَنِدًا فِي ذَلِكَ إِلَى قَوْلِ الْعَرَبِ الْخَلَصِ مِنَ الصَّحَّابَةِ وَمَا نَطَقَتْ بِهِ الْعَرَبُ، وَقَدْ أَفَاضَ فِي هَذَا الْبَابِ، وَقَدْمَ نَظَرَةِ دَقِيقَةٍ فِي تَحْدِيدِ دَلَالَةِ الْفَظِ وَقُوتَهَا مَرْاعِيَا الصِّيَغَةِ الْصَّرْفِيَّةِ لِلْفَظِ مِنْ جَهَةِ وَدُورِ الْاِشْتِقَاقِ مِنْ جَهَةَ ثَانِيَّةٍ. إِنَّ أَدْنَى تَأْمُلٍ فِي الْمَبَاحِثِ الْلُّسَانِيَّةِ الَّتِي درسها إِبْنُ جَنْيَ فِي كِتَابِهِ الْخَصَائِصِ تَهْدِي إِلَى إِهْتِمَامِهِ الْكَبِيرِ بِقَضَائِيَّةِ الدَّلَالَةِ، وَرَبِطَهُ عِنَادِيَّةُ الْعَرَبِ بِالْمَعْنَى لِقُوتَهَا فِي النُّفُوسِ، وَأَمَّا الْأَلْفَاظُ فَتَتَّبِعُ لَهَا وَاصْلَاحَهُمْ لَهَا إِنَّمَا هُوَ التَّفْعِيلُ لِتَلْكَ المَعْنَى فِي حَيَاتِهِمُ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ، فَوُضُعَ بَابًا فِي الرَّدِّ عَلَى مَنْ ادْعَى عَلَى الْعَرَبِ عَنْ اِنْتِيَهَا بِالْأَلْفَاظِ اَغْفَالَهُمُ الْمَعْنَى وَاعْتَبَرَهُ مِنْ أَشْرَفِ أَبْوَابِ كِتَابِهِ وَقَالَ فِي ذَلِكَ أَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْبَابَ مِنْ أَشْرَفِ فَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ وَأَكْرَمُهَا وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ كَمَا تَعْنِي بِأَلْفَاظِهَا فَتَصْلِحُهَا وَتَهْذِيَّهَا وَتَرَاعِيَّهَا وَتَلَاحِظُ أَحْكَامَهَا، بِالشِّعْرِ تَارَةً، بِالْخُطُوبِ أُخْرَى، وَبِالْأَسْجَاعِ الَّتِي

<sup>1</sup> سورة الصاف ، الآية 14<sup>2</sup> الخصائص 263/3<sup>3</sup> نفسه ، 264/3

تلترمها وتتكلف إستمرارها فإن المعاني أقوى عندها وأكرم عليها وأفخم قدراً في نفوسها<sup>1</sup> ثم راح يبين موضع آخر العلة التي دفعت بالعرب إلى إهتمامهم بتحسين ألفاظهم وإصلاحها، وصقلها، مرجعاً ذلك لكون اللفظ ذا أثر في إسماع، بعده السبيل الوحيد لتحجيف الدلالة على القصد، فتحدث عن العلاقة بين اللفظ والمعنى بإعتبارهما متكملين، حيث لا يمكن تحصيل أحدهما دون الآخر، فمحاولتهم تزيين اللفظ وزخرفته هو مساعدة في لفت الانتباه المستمع لما يسهل على نفسه ألفته، فإذا ألغته، النفس حفظته لأن الحفظ حالة تحصل للنفس بثبات الملفوظ الذي يؤدي إلى الفهم الذي به تتحقق المعاني من الألفاظ وأفهمته إذا قلت له حتى تصوره فتصور المعاني يدرك من قوله المستجد في الألفاظ ولن يأتي ذلك الفهم للمعاني إلا إذا أخرج اللفظ إخراجاً حسناً تكون النفس له أحفظ وإليه أسرع لحاؤه وعدوته مستمعه.

ويرى ابن جنى أن هذه العناية بالألفاظ إنما هو من سبيل تحقيق الغاية الأسمى المتمثلة في إدراك المطالب فالألفاظ عنوان للمعاني وطريق إلى تحسينها عملي في الواقع المعيشي.

إذا رأيت العرب قد اصلاحوا ألفاظها، وحسنوها و حمو حواشيهها وهذبوا، وصقلوا غروبهما، وأرهفوها، فلا تزين أن العناية إذ ذاك إنما هي بالألفاظ ، بل هي عندنا خدمة منهم للمعاني ،

وتنويه بها وتشريف منها فكان العرب إنما تخلّي ألفاظها وترتّبوا، عناية بالمعاني التي ورائهما وتوصلها إلى إدراك مطالبهما<sup>2</sup> عند التغيير.

بالمرادفة بين الحروف والألفاظ كمرادفة الحرف إلى المعنى اللفظ مع، إلا أن ابن جنى مصر هذا الترافق في مواضع مخصوصة مستندًا في ذلك إلى ما تكلمت به العرب الفصحاء.

ويعود ابن جنى في باب قوة اللفظ لقوة المعنى ليبين أن تفاضل الألفاظ في المعنى إنما يرجع في الأساس إلى دلالته القوية في التأثير والتبلیغ مظهراً دور الصيغة الصرفية لللفظ في إيصاله ذلك الفرق فنجد أنه يعبر عن هذا قائلاً: هذا فصل من العربية حسن منه قولهم، خشن واخشوشن فمعنى خشن دون معنى إخشوشن، لما فيه من تكرار العين وزيادة الواو، ومنه قول عمر رضي الله عنه : إخشوشنوا تعددوا إصلبوا وتناهوا في الخشنة، وكذلك قولهم: أعشب المكان، فإذا أرادوا كثرة

<sup>1</sup> الخصائص صنعة أبي الفتح عثمان بن جنى، تحقيق: محمد على النجاشي دار الكتب المصرية القسم الأدبي ، ج 3، ص 264

<sup>2</sup> نفسه ، ج (1) ، ص 217-220

العشب فيه قالوا "إعشوشب"<sup>1</sup> وقد أبدى تصوره الدلالي في هذه المسألة مستنداً في ذلك إلى قول العرب الخالص من الصحابة وما نطق به العرب، وقد أفاض في هذا الباب، وقدم نظرة دقيقة في تحديد دلالة اللفظ وقوتها مراعياً الصيغة الصرفية لللفظ من جهة ودور الاستدراك من جهة ثانية. إن أدنى تأمل في المباحث اللسانية التي درسها ابن جنى في كتابه *الخصائص* تهدي إلى إهتمامه الكبير بقضايا الدلالة، وربطه عنایة العرب بالمعاني لقوتها في النفوس ، وأما الألفاظ فتتبع لها واصلاحهم لها إنما هو التفعيل لتلك المعاني في حياتهم الإجتماعية، فوضع باباً في الرد على من ادعى على العرب عنایتها بالألفاظ اغفالهم المعاني واعتبره من أشرف أبواب كتابه وقال في ذلك أعلم أن هذا الباب من أشرف فصول العربية وأكرمها وذلك أن العرب كما تعني بالألفاظها فتصليحها وتهذيبها وتراعيها وتلاحظ أحکامها، بالشعر تارة، بالخطب أخرى، و بالأسجاع التي تلتزمها وتتكلف إستمرارها فإن المعاني أقوى عندها وأكرم عليها وأفخم قدراً في نفوسها<sup>2</sup> ثم راح يبين موضع آخر العلة التي دفعت بالعرب إلى إهتمامهم بتحسين ألفاظهم وإصلاحها، وصقلها، مرجعاً ذلك لكون اللفظ ذا أثر في إسماع، بعده السبيل الوحيد لتخفيض الدلالة على القصد، فتحدث عن العلاقة بين اللفظ والمعنى بإعتبارهما متكاملين، حيث لا يمكن تحصيل أحدهما دون الآخر، فمحاولتهم تزيين اللفظ وزخرفته هو مساعدة في لفت الانتباه المستمع لما يسهل على نفسه ألفته، فإذا ألفته، النفس حفظته لأن الحفظ حالة تحصل للنفس بثبات الملفوظ الذي يؤدي إلى الفهم الذي به تتحقق المعاني من الألفاظ وأفهمته إذا قلت له حتى تصوره فتصور المعاني يدرك من قوله المستجد في الألفاظ ولن يأتي ذلك الفهم للمعاني إلا إذا أخرج اللفظ إخراجاً حسناً تكون النفس له أحفظ وإليه أسرع لحاؤه وعدوته مستمعه.

ويرى ابن جنى أن هذه العناية بالألفاظ إنما هو من سبيل تحقيق الغاية الأسمى المتمثلة في إدراك المطالب فالألفاظ عنوان للمعاني وطريق إلى تحسينها عملي في الواقع المعيشي.

إذا رأيت العرب قد اصلاحوا ألفاظها، وحسنوها و حمو حواشيهها وهذبواها، وصقلوا غروبهما، وأرهفوها، فلا تزين أن العناية إذ ذاك إنما هي بالألفاظ ، بل هي عندنا خدمة منهم

<sup>1</sup> الخصائص 3/264<sup>2</sup> نفسه، ج 3، ص 265.

للمعاني، وتنويعها بها وتشريف منها فكان العرب إنما تحلى ألفاظها وتزخرفها، عناء بالمعاني التي ورائها، وتوصلا بها إلى إدراك مطالبها<sup>1</sup> عند التغيير.

ومن هنا نلحظ ذلك التأصيل اللغوي ظاهرة التزادف عند ابن جني، فيعده أملا من أصول اللغة محجوزا استعماله في التعبير قائلا: وإذا حاز أن يكون في أصول هذه اللغة المقررة لاختلاف اللفظين والمعنى واحد كان جميع ما نحن فيه جائزًا سائقاً ومتأنساً به متقبلًا في اللغة<sup>2</sup>

ونجد ابن جني قد ضمن كتابة الخصائص باب آخر سماه باب الدلالة اللغوية والصناعية والمعنوية وصنفها على ثلاثة مراتب من حيث القوة والضعف فأقواهم الدلالة اللغوية ثم تليها الصناعية، ثم تليها المعنوية.. الا ترى الى قام أو دلالة لفظه على مصدره، ودلالة بناءه على زمانه، ودلالة معناه على فاعله، فهذه ثلاث دلائل من لفظه و صيغته ومعناه<sup>3</sup> ثم راح يفصل في هذه الدلائل معللا تعليلا لغويا على قوة إحداها على الأخرى، فالدلالة اللغوية أقواهم في كونها تدرك بالمشاهدة كما تدرك بالسمع وهي أسهل في الدلالة على المقصود، أما الصناعية فتبع لها حملها صورة اللفظ الدالة على زمانه، فتدخل في حكم الحدث الذي تضمنته الدلالة اللغوية وتجري بمحri هذا اللفظ المنطوق به، فاللفظ ضرب دال على الحدث الذي تضمنته، بمجرد سماعه أو مشاهدته فدلالته اللغوية ظاهرة لا تحتاج إلى بحث وتدقيق، أما دلاته الصناعية، فتعنى من خلال مقابله للفظ بصيغته الصرفية القائمة على الوزن الصافي الذي به يحدد زمان اللفظ الدال على الحدث الضرب الذي سماه (دلالة اللفظ على المصدر) والوصول إلى الدلالة الصناعية للفظ ضرب يأتي عن طريق تحويله إلى الوزن الصافي فيصطفع له لفظ آخر يحدد زمانه فنقول ضرب على الوزن فعل الدال على أن فعل الضرب إما مباشرة أو بصياغة اللفظ صياغة صرفية.

أما الدلالة المعنوية فحديثه عنها كان موسعا، واعتبرها ابن جني دلالة لاحقة للدلالة اللغوية والصناعية، وبعد اتصالها باللفظ المنطوق، وتعلقها بالسكتوت عنه الذي يعرف بالتقدير والبحث في مواضيع أخرى تربط بعلوم الإستدلال، وقد جمع علامه هذا في الدلائل الثلاث بقوله: وإنما كانت الدلالة الصناعية أقوى من المعنوية من قبل أنها وإن لم تكن لفظا فإنها صورة يحملها اللفظ، ويندرج

<sup>1</sup> الخصائص (1) ص 217-220

<sup>2</sup> نفسه (2) 469

<sup>3</sup> نفسه (3) ص 98

عليها ويستقر على المثال المعtoo بها، فلما كانت كذلك لحقه بحكمه، وجرت مجرى اللفظ المنطوق به، قد خلا بذلك في باب العلوم المشاهدة<sup>1</sup>

ثم تحدث بعدها عن الدلالة المعنوية قائلاً: وأما المعنى فإنما دلالته لاحقة بعلوم الإستدلال وليست في حيز الضروريات، ألا تراك حين تسمع ضرب قد عرفت حدثه وزمانه، ثم تنظر فيما بعده فتقول : هذا فعل ولا بد له من فاعل، فليت شعري من هو؟<sup>2</sup> حيث البحث عن صاحب الفعل دلالة نحوية.

فتنتقل بذلك من الدلالة باللفظ وصيغته الى الدلالة بالمعنى على صاحبه وهو ما يجعل معرفته صعبة التحقيق ودلالته ضعيفة الدليل، وهذا ما جعل ابن جنى يقدم اللغوية والصناعية عنه، إلا أنه يعود في آخر الباب ليؤكد اجتماعهما في اسم الفاعل، عكس الفعل الذي يقتصر على الدلالة اللغوية والصناعية قائلاً: وكذلك اسم الفاعل وكذلك قطع وكسر نفس اللفظ هاهنا يفيد معنى الحدث، وصورته تفييد شيئاً من أحدهما الماضي، والآخر تكثير الفعل<sup>3</sup> وفهم من خلال لنظر في الدلائل الثلاث ارتباطهما الواضح بعلم الصرف والنحو، وربما يعود ذلك لتأثير ابن جنى البليغ ببحوث الخليل وارتباطهما الواضح بعلم الصرف والنحو، ولا يرتبط هذا التأثر بباب الدلالة اللغوية والصناعية والمعنوية، وإنما يشمل عموم مباحث كتابه الخصائص وستخلص من كل هذا أن ابن جنى تحدث في بداية كلامه عن المكون الدلالي للفعل في النحو العربي وحصره في ثلاث دلائل (الصناعية، اللغوية، المعنوية)، فمن جهة الدلالة اللغوية على الفعل أو دلالة الصيغة الصرفية على زمن الفعل أو دلالة معنى الحدث على أن لل فعل فاعل ويمكن أن أوضح ذلك من خلال الجدول وأمكن لإبن جنى بهذا التصور أن يؤسس لما يعرف بالدلالة نحوية في التراث اللساني العربي، هذا التصور الذي نأله في الدراسات المعاصرة حيث أصبح لا يفرق بين الجانب النحوي والدلالي.

فإن ابن جنى بتصوره الدلالي في مجال العلاقة بين اللفظ والمعنى نوه إلى دور الدلالة الصوتية في تحديد معاني الألفاظ قائلاً فأما مقابلة الألفاظ بما يشكل أصواتها من الأحداث فباب عظيم واسع، ونهج متلئب عند عارفيه مأمور، وذلك أنهم كثيراً ما يجعلون أصوات الحروف على سمت

<sup>1</sup> الخصائص 13 ص 98

<sup>2</sup> الخصائص 3 ص 98

<sup>3</sup> المصدر نفسه 3 ص 101

الأحداث المعتبر عنها فيعدونها لها فيحتذونها عليها، وذلك أكثر مما نقدرها، وأضعف ما نستشعره

الدلالة اللغوية(الحدث)	المكون الدلالي للفعل
الدلالة الصناعية(زمن الفعل)	
الدلالة المعنوية (فاعل الفعل)	

وذلك قولهم خضم وقضم لأكل الرطب... والقضم الأكل اليابس<sup>1</sup>

الدلالية عند أقرانه:

الجهود الدلالية عند سبوبيه:

لقد أفاد سبوبيه من الأصول والمسائل الدلالية التي وضعها الخليل كثيراً، فتحدثت في كتابه عن العلاقة بين اللفظ والمعنى قائلاً: وأعلم من كلامهم إختلاف المعينين، وإختلاف اللفظين والمعنى واحد، وإتفاق اللفظين وإختلاف المعينين هو نحو: جلس وذهب، وإختلاف اللفظين والمعنى واحد نحو ذهب و إنطلق وإنطلاقيان اللفظين والمعنى مختلف قولك: وجدت عليه من الموجدة، روجت إذا أردت وجدان الضالة، وأشباه هذا كثيراً<sup>2</sup> فتصور سبوبيه العلاقة بين اللفظ والمعنى ورأى أنها تتحدد في ثلاثة أوجه أو لها: التبادل كما يعرف عند المناطقة وهو ألا يصدق أحد المعينين على شيء مما يصدق عليه الآخر وذلك كالمربع والمثلث مثلاً، فإن معنى المربع سطح مستوي محدود بأربعة خطوط متساوية والمثلث سطح مستوي محدود بثلاثة خطوط متقطعة ، فأنت ترى أن المعينين متغايران ومحال أن يصدق أحدهما على شيء مما يتناوله الآخر<sup>3</sup> فعبر عنه بإختلاف اللفظين لإختلاف المعينين وهو تبادل اللفظين لتبادل المعينين.

الثاني: ما يعرف عند علماء الدلالة بالترادف اللغطي، وعبر عنه باختلاف اللفظين لإختلاف اللفظين والمعنى واحد فإذا ما استقرأنا كتاب سبوبيه وجدنا مواطن الدلالة فيه متعددة فهو كتاب جمع بين الدلالة الصوتية المتعلقة بتوظيف الحركات الإعرابية في المبني الأفرادية والتركيبة وما تقدمه من فروق بين الصيغ من حيث ثبات المعنى أو تغييره. ودرس الدلالة الصرفية المتعلقة ببنية الكلمة فسبوبيه تناول الجوانب الدلالية للصيغة الفردية التي لا تتحد دلالتها إلا بنظر إلى بنيتها

<sup>1</sup> الحصائر 1/46-47 ص

<sup>2</sup> الكتاب سبوبيه 1/24 وشرح عبد السلام محمد هارون -مكتبة الخاجي مصر ط 2، 1977م.

<sup>3</sup> المنطق المفيد، محمد عبد العزيز البهنسى 1/6، المكتبة الأزهرية مصر، 1998م

المورفولوجية وما تضمنه هذه البنية على هذه اللفظة من دلالات وبالتالي تصبح أمراً مكتسباً من الأمر ذاته. ومثله الفعال التي تحدد بحسب أوزانها الحدث مقروناً بالدلالة الزمنية، ومثل هذا كثير في كتاب سبوبي حيث تناوله بالدقة والتفصيل وابدع فيه وتوسع فيه بتحليل دقيق.<sup>1</sup>

كما تحدث عن الدلالة التركيبية واستعمل فيها مصطلحي المسند والمسند إليه اللذين يقول عنهما: وهما مما لا يعني واحد منها عن الآخر، ولا يحد المتكلم منه بدا، فمن ذلك الإسم والمبتدأ والمبني عليه، وهو قوله: عبد الله أخوك، ومثل ذلك يذهب عبد الله، فلا بد للفعل من الاسم كما لم يكن للإسم الأول بد من الآخر في الإبتداء<sup>2</sup> وقد أصبحا هذان المصطلحان، أحد الركائز الأساسية لأبواب علم المعاني في مباحث اللغويين الذين تخصصوا في الدراسات البلاغية

الثالث: ما يعرف بالمشترك اللغطي، وعبر عنه بإتقان اللفظين والمعنى مختلف، وقد نبه الرسول صلى الله عليه وسلم على هذا النوع في قوله: بعثه بجموع العلم ونصرة بالعب وبينما أنا نائمأتيت بمفاتيح خزائن الأرض فوضعت بيدي<sup>3</sup> فالمقصود بجموع الكلام أن تأتي الكلمة الواحدة بمعاني كثيرة، مثل قوله فغشיהם من أليم ما غشיהם<sup>4</sup> فقوله ما غشיהם هو من جوامع الكلم التي تنتقل مع قلتها بمعاني الكثيرة أي غشיהם مالا يعلم عنه إلا الله عز وجل<sup>5</sup> فالرسول صلى الله عليه وسلم أقر بوجود المشترك اللغطي، بقوله أتيت جوامع الكلم.

كما تحدث سبوبي عن الاتباع في المعنى في الباب الذي ذكر فيه أن الفعل يستعمل في اللفظ لا في المعنى فقال : ومثله في الاتباع قوله عز وجل : (ومثل الذين كفروا كمثل الذي ينفق بما لا يسمع إلا دعاء ونداء<sup>6</sup> فلم يشبهوا بما ينعق وإنما شبهوا بالمنعوق به، وإنما المعنى : مثلكم ومثل الذين كفروا كمثل الناعق والمنعوق به الذي لا يسمع، ولكنه جاء على سعة الكلام والإيجاز لعلم المخاطب بالمعنى. ومثل ذلك من كلامهم: بنو فلان يطؤهم الطريق، يريد يطؤهم أهل الطريق

<sup>1</sup> الدلالة الإيحائية في الصيغة الإفرادية صفيحة المطهرى ص 202 إتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا 2003 م.

<sup>2</sup> نفسير النفسي أبو البركات الصفحة 23

<sup>3</sup> نفسير النفسي أبو برkat النفسي 6/3 تحق: مروان محمد الشعار-دار النفائس بيروت، لبنان 2005 م

<sup>4</sup> سورة البقرة 171

<sup>5</sup> نفس المرجع الأول ص 211-213

<sup>6</sup> الدلالة الإيحائية في الصيغة الإفرادية صفيحة مطهرى ص 20 إتحاد كتاب العرب دمشق سوريا 2003 م

فما قدم سبويه يعد أقدم صورة في التعبير عن العلاقة بين اللفظ والمعنى، وربط بين البنية الشكلية للمفردة ومحتوها الدلالي فهو يصنع الرمز الصوتي وصيغته الصرفية من جهة، ويتمثل في الجهة الأخرى مدلوله الجزئي<sup>1</sup>

باعتبار الكلام ينقسم إلى اسم و فعل و حرف ينطبق كل واحد منهم على مدلول ليس باسم ولا فعل، فعد هذه الأقسام الثلاثة ألفاظاً وبهذا التصور ربط النحو بعلوم العربية عامة، وبخاصة علم الدلالة، فاقتضى تصنيفه للانتقال بالدرس الدلالي من الإفراد إلى التركيب.

إن أهمية هذا البحث الدلالي الذي قدمه سبويه، يكمن في عدة المنطلق الأول لكل دارس عربي سواء كان معجّمياً أم بلاغياً أم غيرهما، فإجتماعهم في التعبير عن الوجه الدلالي يجعلهم يتتفقون مع النحو وان اختلّفت مهامهم.

## 2/ الجهود الدلالية عند الخليل بن أحمد الفراهيدي:

بحث الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175هـ) أول من أصل لدلالة الكلمة باستخراجها للأصول النحوية وعللها، فوضع أول معجم عربي سماه العين إعتمد فيه التقليبات الصوتية الستة وهي منهجية أصلية، وما حكم عليه بإهمال كان مهما حقاً.<sup>2</sup> فتوصل الخليل بقوة ذكائه إلى التمييز بين الألفاظ المستعملة في الدلالة على الشيء والألفاظ المهملة الغير المتحملة، فبحث في الجذر البنوي واستخرج تراكيب الكلمات باعتماد التقليل في تركيب لغوي وضعه لتحقيق ما أصبح يعرف باشتراق الأكبر.

هذا الإشتراق إلى إيجاد القدر الجامع بين المستعمل والمهمل من جهة الدلالة. وهو أن تأخذ أصلاً من الأصول الثلاثية فتعقد عليه وعلى تقاليبه الستة معنى واحد، تجمع التراكيب الستة وما يتصرف من كل واحد منها عليه، وان تباعد شيء ومن ذلك عنه رد بلطف الصنعة و التأويل إليه<sup>3</sup> فمثلاً عند ذكرنا أصل الكلام والقول وما يصدر من تقليل تراكيبها نحو (ك-ل-م)، (ك-م-ل)، (م-ك-ل)، (م ل ك)، (ل ك م)، وفي أصل القول (ق و ل) (و ق ل) ) ول

<sup>1</sup> علم الدلالة العربي، النظرية والتطبيق ، فايز الديمة، ص32، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، 1988م

<sup>2</sup> دار الحركة اللسانية الأولى عن العرب عبد الخليل مرتاض ص 133 مؤسسة الأشرف، بيروت، لبنان، ط(1)، 1988م.

<sup>3</sup> نصوص في فقه اللغة العربية، السيد يعقوب بكر 1/78، دار النهضة العربية بيروت، لبنان 1980.

ق ) ( ل ق و ) فتعقد تقاليب ( الكلام) الستة على القوة والشدة و تقاليب ( القول ) الستة في الإسراع والخلفة بالرجوع إلى دلالة الكلمات المستعملة في التقاليب من خلال المعاجم لمعرفة هذا العقد .

وقد كان الخليل رائداً لهذا الباب من الدلالة، بإعتماده منهجة علمية تجعل من الإحصاء سبيلاً لتحديد دلالة الألفاظ، وهذا ما عبر عنه محمد حسين علي صغير بقوله: لأن مهمته كانت لغوية إحصائية ولكنها على كل حال تشير إلى دلالة الألفاظ كما يفهمها المعاصرون عن قصد أو غير قصد، وهو إلى القصد أقرب وبه الصق لما تميز به الخليل من عبقرية ولما اتسمت به بحوثه من أصالة وابتكار

وقد إستفاد من بحوث الخليل العديد من العلماء الذين جاؤاً بعده، كسيبوه (ت 180هـ) عند حديثه عن تقارب اللفظين لتقريب المعينين وابن جنى (ت 392هـ) في باب تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني .

فأعمال الخليل اللغوية كانت متعددة، كان من بينها اسياطه للأصول النحوية والعلل القائمة عليها هذه الأصول النحوية كانت أساساً لكتاب سابويه، فإن النديم يقول: والأصول والمسائل للخليل . باعتباره الدرس الأول لها .

#### الجهود اللغوية عند ابن جنى:

فمن أدلة النحو كثيرة نذكر منها ما يلي:

1/ السماع: وهو الأصل الأول من أصول النحو العربي وأقوى، الأدلة.

2/ القياس: وهو الدليل الثاني من حيث قوة الإحتجاج به.

3/ الإجماع: وهو اتقان علماء النحو والصرف منه أئمة البلدين البصرة والكوفة على مسألة أو الحكم .

4/ الإستصحاب: وهو إستمرار الحكم وبقاء ما كان على ماك ان، وهو الأدلة المعتبرة ومن أضعفها ولا يجوز التمسك به حال وحدنا لدليل .

5/ التعليل (بيان العلة): وهو ثبات علة الحكم للإسندال بوجودها على وجوده وعدم وجودها على عدم وجوده .

6/ الإستحسان: وهو ترك القياس والأخذ بما هو أوفق للناس ودلالته ضعيفة وغير مستحکمة .

7/ قول المخالفه: وهو صحيح ومستقيم .

8/ عدم النظير: وهو النفي لعدم وجود دليل على الإثبات.

9/ إسقاط الدليل: وهو نفي الدليل لعدم وجوده، لأنه يلزم من فقد العلة فقد المعلول.

ونحن هنا سنتكلم عن (القياس، والسماع) عند ابن جنى ونأخذ كذلك مباحث في اللغة والنحو والتصريف (علل التشبيه- الأصوات عند ابن جنى) وهذه الجهود اللغوية.

السماع:

السماع لغة: مصدر سمع- وسمع له يسمع سمعاً وسماعاً<sup>1</sup> وسمع فلان أو إليه أو حديث سمعاً وسماعاً: أصغ وأنصت وأسمع فلاناً الكلام: جعله يسمعه، أو يبلغه إياه وأوصله على يسمعه.<sup>2</sup>

السماع إصطلاحاً: وهو سماع الحديث من لفظ ....، إجلاء أو تحديد وسواء كان من حفظه أو القراءة من حفظه أو القراءة من كتابه وهو أرفع درجات الرواية عند الكثرين<sup>3</sup> وهو الأصل الأول من أصول النحو العربي وهو المدرك من الأصوات بالأدلة الحسوسية، ويراد به هنا ما ثبت في كلام من يوثق بفصاحتها من كلام الله والرسول صلى الله عليه وسلم وكلام العربي (مسلمًا أم كافراً عرًا أم نثراً) إلى وقت فساد ألسنة الناس بكثرة المولدين.

وينقسم السماع إلى قسمين:

1/ مطرد: الكلام المنقول عن العرب مستفيضاً في استعمالتهم في الإعراب في صناعة النحو والصرف بحيث يطمأن على أنه كثير كي يصبح أن يقام عليه.

2/ الشاد: كل كلام عربي أصيل فارق أصل بابه وخالف القياس الصناعي ولم نذكر له قاعدة كلية ولم يحظ بالشيوخ عند العرب بغض النظر إلى قلته أو كثرته.

وهما أربعة أضرب

الأول: مطرد في القياس والإستعمال معاً وهذا هو المطلوب والغاية، وهو الكلام:

1/ الذي لا يخرج عن القواعد العامة المبنية على الأعمم والأشمل.

2/ الذي كثر إستعماله في العربية.

الثاني: مطرد في القياس وشاد في الإستعمال، وهو الكلام:

1/ الذي لا يخرج عن القواعد العامة المبنية على الأعمم والأشمل.

<sup>1</sup> وزارة الأوقاف، (1404-1427) الموسوعة فقهية ط(1) مصر، دار الصفوة 25/239.

<sup>2</sup> المعجم الوسيط مصوافي ابراهيم (د/ت) (د/ط) دار الدعوة 1/449.

<sup>3</sup> عياض بن موسى (الألماع) (ط1) القاهرة تونس /دار التراث.

2/ الذي ندر إستعماله.

الثالث: مطرد في الإستعمال شاذ في القياس، وهو الكلام:

1/ الذي لا يخرج عن القواعد العامة المبنية على الأعمم والأشمل.

2/ الذي كثر إستعماله.

الرابع: شاد في القياس والإستعمال معا، وهو الكلام:

1/ الخارج عن القواعد العامة المبنية على الأعمم والأشمل

2/ الذي لم تستخدمه العرب، وهم مجمع على رفضه.

فالضرب الأول مطرد في القياس والإستعمال معا يقول عنه ابن جنى<sup>1</sup> وإذا فشل الشيء في الإستعمال وقوي في القياس فذلك: ما لغاية وراءه، نحو منقاد اللغة من النصب بحروف النصب، والجر بحروف الجر، والجزم بحروف الجزم وغير ذلك مما هو فاش في الإستعمال وقوي في القياس.

أما الضرب الثاني مطرد في القياس شاد في الإستعمال فيقول عنه ابن جنى:<sup>2</sup> وان شد الشيء في استعماله وقوي في القياس ان الاستعمال ما كثر استعماله اولى، وإن لم ينته قياسه إلى ما انتهى إليه استعماله. ومن ذلك اللغة التمييمية في "ما" هي أقوى قياسا وان كانت الحجارية أيسر إستعمالا والضرب الثالث مطرد في الإستعمال شاد في القياس يقول عنه ابن جنى:<sup>3</sup> وما ورد شادا عن القياس ومطربا في استعمالهم مثل قولهم الحوكمة والخوننة فهذا الشذوذ عن القياس على ما ترى، وهو استعمال منقاد والضرب الرابع شاد في القياس والإستعمال معا يقول عنه ابن جنى:<sup>4</sup> وأما ضعف الشيء في القياس، وقلته في الإستعمال فمرذول مطرح، غير أنه قد يحيى منه لشيء إل أنه قليل، وذلك من نحو ما أنسده أبو زيد من قول الشاعر:

أضرب عنك الهموم طارقها      ضربك بالسيف قوس الفرس

قالوا أراد إضرب عنك فحذف نون التوكيد وهذا من الشذوذ في الإستعمال على ما تراه، في القياس على ما أنكره لك.

<sup>1</sup> ابن جنى الخصائص، 179/1.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، 177/1

<sup>3</sup> المصدر نفسه، 177/1

وقد لفت ابن جنى إلى أهمية السماع في تنمية الملاك اللغوية التي نكس بها من الأفراد مجتمعة، حيث تحدث عنه إتصال العرب بعضهم وأثره في انتقال لغاتهم إلى بعضهم فقال:<sup>1</sup> انهم بتجاورهم وتلاقيهم وتزاورهم يجرون مجرى الجماعة في دار واحدة، فبعضهم يلاحظ صاحبه ويراعي أمر لغته، كما يراعي ذلك من مهم أمره..وهكذا تتنامي حصيلة الفرد اللغوية مادام متصلة بغيره من الناس.

غير أن ابن جنى قد وقف عند ذلك العربي الفصيح الذي إنطلق لسانه من لغته إلى لغة أخرى ووضع لذلك حدا في الأخذ عنه فقال:<sup>2</sup> أعلم أن المعمول عليه في نحو هذا أن تنتظر حال ما إنطلاق إليه لسانه، فإن كان أيضاً إنطلاق من لغته إلى لغة أخرى مثلها فصيحة وجوب أن يؤخذ بلغته التي انتقل إليها، فإن كانت اللغة التي انتقل إليها لسانه فاسدة لم يؤخذ بها، ويأخذ بالأولى، حتى كأنه لم يزل من أهلها وامتحن ابن جنى الأعرابي ودقق في أخذه اللغة عنهم، ومن مظاهر ذلك ما ذكر من سؤاله لأبي عبد الله الشجيري قال<sup>3</sup> كيف تجمع دكاناً فقلت: دكانين فقلت: وسرحانانا فقال: سراحين قلت: فقرطاناً فقلت: قراطين فقلت: عثمانون فقلت له: هلاقلت أيضاً عثمانين أرأيت إنساناً يتكلم بما ليس من لغته، والله لا أقولها أبداً

وذهب ابن جنى إلى إعتماد النطق المسموع على ماجاء عليه، وعدم القياس في حال تعارضهما، وأفراد لذلك باباً في كتابه *الخصائص*، واستدل في قوله تعالى: استحوذ عليهم الشيطان<sup>4</sup> وذكر أنه ليس بقياس، لكنه لابد من قبوله، لأنك إنما نطقت بلغتهم ويجتذب في جميع ذلك أمثلتهم ولا يقاس عليه غيره.<sup>5</sup>

وأكمل على ذلك في موضع آخر فقال: واعلم أن الشيء إذا اطرد في الإستعمال وشد في القياس فلا بد من اتباع السمع الوارد فيه نفسه، لكنه لا يتخذ أصلاً يقاس عليه غيره، ألا ترى أنك سمعت استحوذ واستوصب أدبيهما بحالهما، ولم تتجاوز ماؤرد به السمع فيهما إلى غيرهما<sup>6</sup>

<sup>1</sup> ابن جنى *الخصائص* ، 176/1

<sup>2</sup> ابن جنى *المصدر السابق* 2/ص 17

<sup>3</sup> المصدر نفسه ، 304/1

<sup>4</sup> سورة الجادلة الآية 19

<sup>5</sup> ابن جنى *المصدر السابق* 1/170

<sup>6</sup> المصدر نفسه 1/ص 150

ويرى ابن جنى أن أكثر اللغات إستعمالا هي اللغة الحجازية كونها لغة القرآن وكثرت في النظم والثرى<sup>1</sup>

نستخلص من هذا ان السماع هو الأصل الأول من أصول النحو العربي وهو المدرك من الأصوات ويراد به هنا ما ثبت في علام من يوثق بفضحاته وللسماع أهمية كبيرة في تنمية ملكة الفرد اللغوية التي يكتسبها من أفراد مجتمعه ووجوب الأخذ بلغة العربي الفصيح الذي انتقل لسانه من لغته إلى لغة أخرى فصيحة واعتماد ابن جنى النطق المسموع على ما جاء عليه، وعلم القياس هو في حال تعارضهما وان أكثر اللغات إستعمالا هي اللغة الحجازية كونها لغة القرآن وكثرت في النظم والنشر.

القياس:

القياس في اللغة: مصدر قاس قاس الشيء أي يقيسه قيسا وقياسا واقتاسه وقيسه اذا قدره على مثاله ويقال: قاست بين شيئين اذا قارنت بينهما..<sup>2</sup>

وقال الجرجاني<sup>3</sup> في اللغة عبارة عن التقدير يقال قست النعل بالنعل اذا قدرته وسويته وهو عبارة عن الرد الشيء الى نظيره.

ثم...رحمه الله- تعريفه في الشرع فقال: وفي الشريعة عبارة عن المعنى المستنبط من النص، لتعديه الحكم من المقصوص عليه إلى غيره، وهو الجمع بين الأصل والفرع في الحكم  
أركان القياس أربعة

الأول: المقيس عليه وهو الأصل المعلوم.

ومن شروطه: أن لا يكون شادا خارجا عن سنن القياس، فما كان كذلك لا يجوز القياس عليه مثل: استحوذ- استوصب- استفوق<sup>4</sup> وليس من شرط المقيس عليه الكثرة، إذ يقاس على القليل لموافقته للقياس، لا يقاس على الكثير لمخالفته له ومثال الأول شئي نسبة إلى شنوة ، فقايسوا عليه الاضافة إلى قتيبة، والى ركوبة ركبي، والى حلوبة حلبي فجعلوا وزن فعيلة قياسا على فعولة مع أنه لم يقع اليهم من شواهد إلا هذه الكلمة المفردة، فهم يقولو

<sup>1</sup> ابن جنى ، الم المصدر السابق، 178/1

<sup>2</sup> ابن منظور، محمد بن مكرم، (1995م) لسان العرب (ط1) بيروت، دار احياء التراث 370/11

<sup>3</sup> الجرجاني، علي بن محمد، (1405هـ) التعريفات (ط1) بيروت، دار الكتاب العربي ص230

<sup>4</sup> ابن جنى المصدر السابق 149/1 .

وثالثه حرف لين، وإنتهى ببناء التأنيث، فجعلوا شنوة عياء حنيفة وعاملوها مثلها في النسبة ، ومثال الثاني قولهم في تغيف، وقريش ، وسليم تغفي وقرشي وسلمي، وان كان أكثر من شئي فإنه عند سبويه ضعيف في القياس فليس لك أن تقول ف(ي سعد: سعد<sup>1</sup> ويجوز تعدد الأصول المقياس عليها).

الثاني: المقياس وهو الفرع المجهول، وهو ما كان محمولا على كلام العرب، واللغات على إختلافها كلها حجة يقول ابن جنى فالناطق على قياس لغة من لغات العرب مصيب غير مخطئ<sup>2</sup>

الثالث: الشبه أو العلاقة أو العلة الجامعة بين الأصل والفرع، وهو ما قدره النحويون من أسباب استحق بوجبها المقياس حكم المقياس عليه والعلة صنفان : علة تطرد على كلام العرب وتتساق إلى قانون لغتهم وعلة تظهر حكمتهم وتكشف عن صحة أغراضهم ومقاصدهم في موضوعاتهم، فالأولى أكثر إستعمالا وأشد تداولًا وهي واسعة الشعب، وسيأتي الحديث على ذلك في البحث الثاني

الرابع: الحكم وهو ما يكسبه الفرع من الأصل وفيه مسألتان حوازا القياس على حكم ثبت عن العرب ( اذا الأصل أن يثبت بالسماع) وجواز القياس على أصل اختلف في حكمه كقولهم في إلا أنها نابت عن الفعل استثنى فهي تعمل عمله قياسا على يا فان أعمال يا مختلفة فيه<sup>3</sup>

ومقاييس العربية عند ابن جنى ضربان، أحدهما: معنوي، والآخر لفظي، ويرى أن القياس المعنوي هو الأقوى والأوسع و مثل على ذلك بالأسباب المانعة من الصرف فواحد منها لفظي وثمانية معنوية<sup>4</sup> وللقياس أربعة أقسام هي:

1 حمل الفرع على الأصل كإحال الجمجم لإحال المفرد مثل قيمة قيم أو تصحيحه لصحة المفرد مثل ثور ثورة<sup>5</sup>

<sup>1</sup> ابن جنى المصدر السابق /ص 167-168.

<sup>2</sup> المصدر نفسه 12/2.

<sup>3</sup> المصدر نفسه 267/2

<sup>4</sup> المصدر نفسه 161/1

<sup>5</sup> المصدر نفسه 164-163/1

2 حمل الأصل على الفرع كإعلال المصدر لإعلال فعله مثل: قمت قياماً أو تصحيحه لصحة فعله مثل قاومت قواماً فقد حملوا الأصل الذي هو المصدر على الفرع الذي هو الفعل

3 حمل نظير على نير كحملهم عزوي فعلى لوجود النظير وهو عفريت ونفريت

4 حمل ضد على ضد ومن أمثلته: تعديت رضيت ب على<sup>1</sup> ويرى ابن جنى أن ما قيس على كلام العرب فهو يقول: ألا ترى أنك لم تسمع أنت ولا غيرك إسم كل فاعل ولا مفعول وإنما سمعت البعض قسّت عليه غيره فإذا سمعت البعض فقسمت عليه غيره فإذا سمعت قام زيد أزت ظرف بشر و كرم حالد<sup>2</sup>

ويؤكّد أيضاً على أن ما أعرّب من أجناس الأعجمية قد أجرّته العرب مجرّى أصول كلامها، ألا تراهم يعرفوه في العلم نحو آخر، أيرسيم، وفرند، فيروزج وجميع ما تدخله لام التعريف ، وذلك أنه لما دخلته اللام نحو: الديباح والفرند أشبه أصول كلام العرب أعني نكرات، فجرى في الصرف ومنعه مجرّاه<sup>3</sup>

كما أنه يرى أن اللغة لا تؤخذ خصيصاً بالقياس بل منها ما يتدارك بالقياس، ومنه ما لا بد من تقبله كهيئه معاذ الله أن ندعى أن جميع اللغة تستدرك بالأدلة قياساً<sup>4</sup>

ونستنتج في الأخير أن القياس هو التقدير وأركانه أربعة: المقىس عليه وهو الأصل المعلوم، والمقىس هو الفرع المجهول، وهو ما كان محمولاً على كلام العرب، والشبيه أو العلاقة أو العلة الجامعة بين الأصل والفرع، والحكم وهو ما يكتسبه الفرع من الأصل، وأن مقاييس اللغة العربية عند ابن جنى ضربان: أحدهما معنوي والآخر لفظي والقياس المعنوي هو الأقوى والأوسع وأقسام القياس أربعة هي: حمل الفرع على الأصل وحمل الأصل على الفرع، وحمل نظير على نظير وحمل ضد على ضد وأن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب، وأن اللغات على اختلافها كلها حجة وللغة لا تؤخذ جميعها بالقياس وأن ابن جنى زعيم مدرسة القياس.

<sup>1</sup> ابن جنى المصدر السابق 255/1

<sup>2</sup> المصدر نفسه 431/1.

<sup>3</sup> المصدر نفسه 431/1

<sup>4</sup> المصدر نفسه 41/2

## ثالثاً: علل التثنية

لقد اعتمد والف ابن جنى في علل التثنية كتاباً تدور مادته حول ماتؤديه الألف والياء في المثنى من الوظائف مع ذكر أراء علماء المدرستين النصرية والковفية، وبيان الرأي الراجح منها ومناقشة الأراء مناقشة دقيقة والوقوف على رأي سبويه باعتباره هو الرأي الراجح عند ابن جنى ونتيجة أبي علي الفارسي<sup>1</sup>

وقد اعتمد ابن جنى في مواضع كثيرة على أراء شيخه أبي عبي الفارسي من أجل دفع أقوال نحاة الفريقين الذين خالفوا رأي سبويه لكونه أقوى الأقوال في هذه المسألة وبدأ بذكر الأدلة التي توثق قول سبويه تم دفع الأقوال التي يمكن أن نرد على هذا القول ، ثم أفسد الآراء المخالفة له الواحد تلو الآخر، وهو في كل موضع نراه الرجل الناقد الدقيق المصف غير المتعصب<sup>2</sup>

وقد اعتمد ابن جنى في شرحه لعمل التثنية على الأدلة الموضوعة لأنه في مجال التعليم وشرح القواعد وأقرب الطرق لبيان القاعدة هي الطريق الأمثلة، ومن حيث الأدلة العقلية، فتعليلاته مقنعة حيث يطرح القضية ويحاول مناقشتها من كل جوانبها ويعمل ذلك بأدلة توافق واقع اللغة، وكلام العرب، ودون التعمق أو التفلسف بل بأدلة واضحة وبسيطة، توضح ما يريده وما يقصده وتصل إلينا بسرعة ومن هذا قوله وحركة نون التثنية كسرة، وحركة نون الجمع الذي على حد التثنية فتحه، وكلتاهما متحركة بالبقاء الساكنين فخالفوا الحركة لفرق بين التثنية والجمع وكانت نون التثنية أولى بالكسر من نون الجمع، لأن قبلها ألف، وهي عفيفة والكسرة ثقيلة فإعتدلا، قبل النون الجمع واو، وهي ثقيلة ففتحوا النون ليعدل الأمر<sup>3</sup>

واعتمد ابن جنى في تعليل القواعد والأحكام على التعليمات التعليمية المباشرة، فتراه في حديثه عن نون الأفعال الخمسة يقول: وأما النون في يقومان ونقومان، ويقومون، وتقومون فإنها تقوم مقام الضمة في يقوم ويقعده وليس من أصول الإعراب وفي بيان ضعف الإعراب، ألا ترى أنه لون كان ل يقومان حروف إعراب لم يدخل

صرف إعرابه من أن يكون الميم والألف أو النون فمحال أن يكون الميم حرف إعراب، لأن الألف بعدها قد صيغت معها، فحصلت الميم لذلك حتى لا طرفا، ومحال كون حرف الإعراب

<sup>1</sup> ابن جنى أبو الفتح عثمان (1992م) علل التثنية (ط1) القاهرة مكتبة الثقافة الدينية 5-25

<sup>2</sup> المصدر نفسه ص 37.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 85-6.

وسطا، ولا يجوز إلا أن يكون آخر لا طرفا<sup>1</sup> وهكذا إلى أن يبطل كون الألف والنون حرفاً إعراب، إلى أن يقول وإذا لم يجز أن تكون الميم حرفاً إعراب ولا الألف، ولا النون، علمت أنه لا حرفاً إعراب في الكلمة وإذا لم يكن لها حرفاً إعراب، ذلك على أن الإعراب فيها ليس له تمكن الاعراب الأصلي الذي هو الحركة، فإذا كان ذلك علمت أن النون في قومان تقوم مقام الضمة في يقوم، وأنه ليس لها تمكن وإنما هي دالة عليها، ونائبة عنها.<sup>2</sup>

فالمتأمل لهذه المسالة يرى كيف أن ابن جنى توصل إلى فكرته بتسلسل علمي واضح ومترابط، وكيف أن حرفاً إعراب المضارع هذا لا يخلو من أن يكون هنا الميم أو الألف أو النون ثم أخذ يناقش الحرفاً حرف نفي أن يكون واحداً من هذه الحروف حرفاً إعراب، ليثبت في الأخير أن النون إنما هي قائمة مقام الضمة ي يقوم دون أن يتضمنه المتعلم بما يريد فلا يصل بعد ذلك لغرضه

ويقول ابن جنى فإن قال قائل: فإذا كانت الألف حرف اعراب، فما بالهم قلوبها في الجر والنصب وهل ذلك قلوبها على أنها ليست كالدال زيد إذ الدال الثانية على كل حال؟ فالجواب عن ذلك من وجهين: أحدهما أن إنقلاب الألف في الجر والنصب، ولا يمنع من كونها حرفاً إعراب، لأننا قد وجدنا فيما هو حرفاً إعراب بلا خلاف بين أصحابنا - هذا الإنقلاب وذلك ألف كلا وكلتا من قوله: قام الرجالن كلامها، والبستان كلتاهم - ومررت بهما كليهما وكلتاهم - فكما ان رأيت فكذلك أيضاً ألف التشية في حرفاً إعراب وقد قلبت في الجر والنصب ويستمر ابن جنى في ذكر العلل في قلوبها في الجر والنصب، وبحسب ذلك بكلام العرب في مواضع أخرى، حتى تفيد رأي من يخطر على باله الإعتراض، وإن لم يكن موجوداً هذا الأسلوب كثير في كتابه هذا فهو يكثر الأسئلة والإجابة عليها ولا يقتصر ابن جنى على تقييد أراء من يخالفهم بي يتخيّل أيضاً معترضين ويقوم بتنفيذ هذه الإعتراضات.

يقول في الرد على الأخفش فأما قول أبو الحسن أن الألف ليست حرفاً إعراب، ولا هي إعراب ولكنها دليل إعراب، فإذا رأيت الألف علمت أن أسم مرفوع، وإذا رأيت الياء علمت أن الإسم مجرور أو منصوب قال الأخفش: ولو كانت حروف اعراب لما حلّت بها رفعاً من نصب

<sup>1</sup> ابن جنى أبو الفتح عثمان (1992م) علل الشنية (ط1) القاهرة مكتبة الثقافة الدينية ص 88-90

<sup>2</sup> نفس المصدر ص 92-93

ولا جر وهذا الذي ذكره ير لازم، وذلك أنا قد رأينا حروف الإعراب بلا خلاف تفيينا الرفع والنصب والجر، وهي أبوك وآخواته

ثم يستمر في مناقشة قول الأخفش وكيف أن يرفض بأسلوب لبق لا يوجد فيه تجريح ويقول في موضع آخر في الرد على قول لفراء والزيادي أما قول الفراء وأبي إسحاق الريادي أن الألف هي الإعراب فهو أبعد من الصواب<sup>1</sup>.

وإن كان ابن جنى قد استخدم هذه العبارات إلا أن يستخدم أسلوب لتجريح أو السب ، بل كان لطيفا في الرد لأنه بعد أن ذكر هذه العبارة أخذ يناقش سبب رفضه لهذه الأراء التي سيوقها.

ونستخلص من خلال هذا كله أن علل التشني قد ضمنه ابن جنى بأكماله في كتاب سر صناعة الإعراب وقد تبين أن ابن جنى قد اختار في شرحه لعل التشني رأي سبوبيه لكونه أقوى الأقوال في هذه المسالة وببدأ بذكر الأدلة التي توثق قول سبوبيه ثم دفع الأقوال التي يمكن أن ترد على هذا القول، ثم افسد الأراء المخالفه له الواحد تلو الآخر وهو في كل موضع نراه الرجل الناقد الدقيق المنصف غير المتعصب وأن ابن جنى في شرحه لعل التشني إعتمد على الأدلة الموضوعة واعتمد في تعليل القواعد والأحكام على التعليقات التعليمية المباشرة.

### جهود الخليل اللغوية وسبوبيه

يعد الخليل بن أحمد الفراهيدي من رواد القرن الثاني للهجرة (ت 175هـ، 793م) وهو خير مثال يضرب للتدليل على جاهلين تاريخ اللغة ولعل كثير من الدارسين وذوي الاختصاص لا يعرفون سوى أن الخليل من هذه النحاة الكبار المتقدمين.

لقد جاء الخليل بمعجم شامل لكل الكلمات والألفاظ العربية يرجع إليه كل من أراد البحث عن معنى كلمة ما، ففكك بطريقة مخالفة لكل المعاجم الأخرى، حيث أراد أن يجمع كل ما يعرف من الفاظ العرب في كتاب واحد ويعتبر كتاب العين أول المعاجم العربية حيث لم يستطع أحد من تقدمه أو من عاصره أن يهتدى إلى شيء من ذلك حيث يبدأ من مقدمة وهي من الشك من تأليف الخليل وهي جهد عربي خاص في البحث الصوتي ولكن لبحث الصوتي لم يكن هدفه بل وسيلة لتصنيف العربية وترتيبها في معجم شامل لها، ومقدمة العين على ايجازها هي أول مادة في علم الأصوات دلت على اصالة علم الخليل وأنه صاحب هذا العلم ورائدته

<sup>1</sup> الخليل بن أحمد الفراهيدي، معجم العين، ص 48

وقد ابتكر الخليل طريقة خاصة في ترتيب مواد معجمه العين فقد اعتمد على الأصوات اللغوية ونظر إلى مخارج الحروف، فبدأ بحرف الحلق لأن حروف الحلق أبعد المخارج وهكذا بدأ من أقصى الحلق حتى ينتهي إلى الشفة لقد أعمل الخليل فكرة فلم يبدأ تأليفه من أول (أ- ب- ت- ث) وهو الألف لأن الف حرف معتل فلما ... الأول كره أن يتبدأ باثاني و هو الباء، وهكذا فكر ونظر إلى الحروف على أنها أصوات تخرج من جهاز النطق فعمد إلى ترتيبها على أساس مخارجها في هذا الجهاز<sup>1</sup>

وذلك تذوقها واحدا واحدا فرتبها على أساس صوتي وإنما كان ذوقه إياها أنه كان يفتح فاه بالألف ثم الحرف نحو: أب، أث، أخ، أع، أغ، فوجد العين أدخل الحروف في الحلق فجعلها أول الكتاب ثم قرب منها الأرفع حتى أتى على آخرها وهو الميم فكان أول عالم عربي يتخد منهجا جيداً بتذوقه للحروف للتعرف على مخارجها فكان ترتيب الحروف عنده على النحو التالي: ع- ح- غ- ح- ش- ض- ص- س- ز- ط- د- ت- ظ- ذ- ث- و- ل- ن- ف- ب- م- و- ا- ي- الهمزة  
ومن خلال هذا الترتيب يظهر جلياً ما ذكرناه من أن الخليل رتب الأصوات حسب مخارجها<sup>2</sup> إبتداءاً من الحلق إلى الشفتين

#### جهود سبويه:

لقد جاء سبويه (ت 180هـ) كسابقه وأستاذه الخليل بكتاب عرف منذ القديم إلى يومنا هذا بإسم الكتاب هذا الكتاب ليس له مقدمة ولا خاتمة مع جملة قدره وإحكام بنائه، فقد قدم سبويه أول نموذج بنوي يصف اللغة العربية صوتياً، صرفاً، نحوياً، معجمياً، لم يستطع أحد أن ينال منه أو يقدم بديلاً عنه حتى اليوم قيل: من أراد أن يعل كتاباً في النحو بعد سبويه فليستحب حيث تناول سبويه الأصوات على أساس فيزيولوجي أح حب المخارج والصفات كما أورد أيضاً في كتابه بابا في الإدغام، حيث عند حروف العربية تسع وعشرين حرف وهي: الهمزة، الألف، ..، العين، الخاء، الغين، الحاء، الكاف، القاف، الصاد، الضاد، الجيم، الشين، اللام، الياء، الراء، النون، لطاء، الدال، التاء، الصاد، الزاي، السين، الظاد، الذال، التاء، الفاء، الباء، الميم، الواو،

<sup>1</sup> سبويه، الكتاب تحليل وشرح عبد السلام هارون، مكتبة الخارجى، القاهرة ط2، 1983 ص 431.

<sup>2</sup> نفسه، ص 432.

يظهر هذا التقسيم أن النحاة واللغويين في عصر سبويه ومن جاء بعده لم يختلفوا في عدد الأصوات العربية ن خلال هذا يمكن القول بأن دراسة وصفية واقعية قائمة على الملاحظة الذاتية بعيدة كل البعد عن الإفتراض.

ومن هنا نخلص أن جهود هؤلاء العلماء الثلاث كانت جبارة سواء من الناحية الدلالية أو اللسانية فقد أسهموا في تطوير اللغة ولعبوا دورا هاما في ...المعروفة بكل كان له جهده الخاص ولكن في الأخير اتفقوا وكان لهم إنجازات جبارة مازال يعتمد عليها وهي الباب الأول في الدلالة والنحو.

### المبحث الثالث: أهم مجالات علم اللسان العربي

يعد علم اللسان العربي من أهم العلوم حيث نال اهتمام الكثير من اللغويين و النحاة ولعل أبرز ما شغل المفكرين مجالات علم اللسان المتمثلة في ( المستوى الصرفي- النحوي- الدلالي) وهذا سيكون حديثنا في هذا المطلب

#### الصوت عند ابن جنى

ان الفونيـم والمقطع من المصطلحات الأكـثر شيوعاً و تداولاً في مجال الصوتـيات التركـيـة و تعد نظرـية الفونيـم من النـظريـات اللـغـوـيـة التي حـظـيت بـإـهـتـمـام و درـاسـة كـبـيرـة من قـبـلـ الـعـلـمـاءـ الـذـيـنـ اـنـصـبـواـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ قـيمـتـهاـ وـجـدـوـهـاـ فـيـ مـحـالـ الـدـرـاسـاتـ الـلـغـوـيـةـ وـقـدـ سـاعـدـهـمـ التـطـورـ الـعـلـمـيـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـ عـلـىـ ذـلـكـ بـحـيـثـ وـفـرـ لـهـمـ الـوسـائـلـ لـإـجـرـاءـ الـدـرـاسـاتـ الـتـجـرـيـيـةـ عـلـىـ عـلـمـ الـأـصـوـاتـ مـعـ خـصـائـصـهـاـ فـرـدـةـ وـمـرـكـبـةـ مـعـ بـعـضـهـاـ الـبـعـضـ.

أما المقطع قد إنـكبـ الـعـلـمـاءـ عـلـىـ درـاستـهـ بـعـدـمـ تـيقـنـوـاـ مـنـ وـجـودـهـ فـيـ الـأـحـدـاثـ الـكـلامـيـةـ وـأـهـمـيـةـ فـيـ تـقـسـيمـ الـكـلـامـ الـمـنـطـوـقـ

فالـمـبـحـثـ هـذـاـ حـولـ الـجـالـ الصـوـتـيـ عـنـدـ اـبـنـ جـنـىـ لـنـعـرـفـ مـدـىـ مـعـرـفـةـ اـبـنـ جـنـىـ بـالـصـوـتـيـاتـ وـمـاـذـاـ كـانـتـ رـؤـيـتـهـ فـيـ ذـلـكـ.

#### تعريف الفونيـم:

للـفـونـيـمـ تـعـرـيفـاتـ كـثـيرـةـ مـخـتـلـفةـ مـنـ بـشـرـةـ الـعـلـمـاءـ وـمـنـاهـجـهـمـ وـتـصـورـاتـهـمـ لـلـغـةـ وـالـصـوـتـ وـمـنـ هـذـهـ إـلـتـجـاهـاتـ فـيـ تـعـرـيفـ الـفـونـيـمـ:ـ إـلـتـجـاهـ الـعـقـلـيـ وـإـلـتـجـاهـ الـمـادـيـ الـوظـيفـيـ وـالـتـجـرـيـديـ<sup>1</sup>ـ وـلـكـلـ إـلـتـجـاهـ مـنـ هـذـهـ إـلـتـجـاهـاتـ نـظـرـيـةـ خـاصـةـ لـلـفـونـيـمـ وـتـعـرـيفـ خـاصـ بـهـ فـسـنـكـتـفـيـ بـذـكـرـ بـعـضـهـاـ فـقـطـ وـهـيـ:

الـإـلـتـجـاهـ الـعـقـلـيـ:ـ نـخـتـارـ عـنـدـ مـارـيوـ بـايـ milieـ:ـ وـهـوـ مـنـ أـنـصـارـهـ يـقـولـ الـفـونـيـمـ مـجـمـوعـةـ أـوـ تـنوـعـ أـوـ ضـرـبـ يـضـمـ الـأـصـوـاتـ وـثـيقـةـ الـصـلـةـ (ـفـونـاتـ)ـ يـنـظـرـ إـلـيـهـاـ الـمـتـكـلـمـونـ لـيـ أـنـهـاـ تـمـثـلـ وـحدـةـ وـاحـدةـ بـغـضـ الـنـظـرـ عـنـ تـنـوـعـاتـهـاـ الـمـوـضـوـعـيـةـ<sup>2</sup>

<sup>1</sup> حسام البهساوي ، الدراسـاتـ الصـوـتـيـةـ عـنـدـ الـعـلـمـاءـ الـعـرـبـ وـالـدـرـسـ الـصـوـتـيـ الـحـدـيـثـ مـكـتبـةـ أـمـرـاءـ الشـرـقـ الـقـاهـرـةـ مصرـ طـ1، 2005 صـ158-169

<sup>2</sup> مـارـيوـ بـايـ أـسـسـ عـلـمـ الـلـغـةـ، تـرـ:ـ أـمـهـدـ مـخـتـارـ عمرـ، عـالـمـ الـكـتـبـ الـقـاهـرـيـ مصرـ طـ8 صـ49

الإتجاه المادي: حيث قال جونز دانيال (D.Jones) حيث يعرفه على أنه عائلة الأصوات في لغة معينة متشابهة الخصائص و مستعملة بطريقة لا تسمح لأحد أعضائها أن يقع في الكلمة في نفس السياق اللغوي الذي يقع فيه الآخر.<sup>1</sup>

الإتجاه الوظيفي: ويعرفه تروبتسكوي (Troubetzkoy) على أنها وحدات تشيكيلية لا يمكن تقسيمها من وجهة النظر اللغوي إلى عناصر متتابعة أدق ويقول: أنها علامات مميزة لا يمكن تعريفها إلا بالرجوع إلى وظيفتها في تركيب كل لغة على حدتها<sup>2</sup> ويقول أيضاً : إن الفونيم مجموع الصفات الشكلية ذات الصلة بموضوع ويضيف: إن الفونيم فكرة لغوية لا نفسية. ومن نفس الإتجاه نجد كذلك بلومفيد bloumfied : وهو كذلك له نفس الرؤية التي يراها تروبتسكوي ويعرف الفوتيمات على أنها الوحدات الصغرى من الصفات المميزة للأصوات و أصغر ما يحدث اختلافاً في المعنى من الوحدات<sup>3</sup>

الإتجاه التجريدي: يرى أصحاب هذا الرأي أن الفونيم ليس واقعاً مادياً أو نفسياً وإنما وحدة مجردة خيالية<sup>4</sup> ومن أصار هذا الإتجاه توادل Twaddell : يرى بأن الفونيم له الوجود الحقيقي لا من الناحية العضوية ولا من الناحية النفسية وإنما هو وحدة حرافية تحريرية<sup>5</sup> وخلاصة هذه الأراء التي حاولت تقديم تعريف للفونيم كل من وجهة نظره ومنهجه في البحث اللغوي نتائج مماثلة تؤدي إلى أهداف عملية معينة وتتلخص هذه النتائج والأهداف فيما يلي:

أ. الفونيم وحدة صوتية تميز الكلمة من أخرى، أي التفريق بين الكلمات من النواحي الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية.

ب. للفونيم وسيلة في تسهيل عملية تعلم اللغات الأجنبية فأصوات الفعلية المنطقية في آية لغة كثيرة كثرة فائقة، في حيث أن الفونيمات كل لغة تقل في عددها من عدد هذه الأصوات المنطقية بالفعل والصورة.

<sup>1</sup> حسام البهساوي، الدراسات الصوتية، ص 159

<sup>2</sup> تمام حسان مناهج البحث في اللغة ص 162

<sup>3</sup> مناهج البحث في اللغة، تمام حسان ص 162.

<sup>4</sup> نفس المصدر السابق، ص 162

<sup>5</sup> كمال بشر، علم الأصوات، ص 491.

ج. فكرة الفونيم دور مهم في إبتكار الألفانيات أو نظم الكتابة بصورة ميسرة ودقيقة حيث قسم العلماء الفونيمات إلى قسمين رئيسيين.

#### أنواع الفونيمات:

##### قسم العلماء الفونيمات إلى نوعين هما:<sup>1</sup>

فونيمات رئيسية تركيبية أو قطعية: وهي تلك الوحدات الصوتية التي تكون جزء من أصغر صيغة لغوية ذات معنى منعزلة عن السياق أو ذلك العنصر الذي يكون جزء أساساً من بنية الكلمة المفردة، وبهذا نقول إن اللغة العربية الفصحى تشمل على خمسة وثلاثين فونيمات أساسياً أو تركيبياً وهي الصوامت التسعة والعشرون والصوامت الستة.

فونيمات ثانوية: (فوق التركيبية أو الغير قطعية): ويطلق عليها أيضاً فونيمات تطريزية وهي كل ظاهرة أو صفة صوتية ذات مغزى أو قيمة في الكلام المتصل فهي إذا نظم حبة تضم كلمة إلى أخرى أو حين تستعمل الكلمة الواحدة بصورة خاصة كأن تستعمل جملة.

ومن أمثلة الفونيمات الثانوية: النبر والتخفيم، الفواصل الصوتية.

#### بين الفونيم والألوفون الصوت والحرف:

ملل كان مصطلح الفونيم من الأكثر المصطلحات إستعمالاً في الدرس كانت الحاجة إلى تعريفه وتوحيد أكبر من الحاجة إلى تعريف المصطلحات أخرى، إلا أن الباحثين العرب لم يتتفقوا على لفظ واحد لتعريفه فوجدت بذلك عدة ترجمات لهذا المصطلح ومنها: صوت، صوت، فونيم، صويتم، صوت مجرد، ووتية ومستوشت ولافت<sup>2</sup> هذه الصيغة كثيرة لم يكتب لها واحدة منها الشيوع والإنتشار مما شجع على بقاء اللفظ الأجنبي **Phoneme** بلفظه في اللغة العربية

فونيم

وكثيراً ما تختلط علينا المصطلحات فهل الفونيم هو الحرف؟ أم الصوت؟ أم أن لكل واحد من هذه المصطلحات معنى خاص بعيداً عن الآخر؟ فنحاول هنا أن نوجد تعريف على مصطلح لنعرف .. بينها

<sup>1</sup> بنظر: كمال بشير علم الأصوات ص 496-497، وسام البهساني، الدراسات الصوتية ص 165-166، وزين كامل..بشر، الأصوات اللغوية ص 113-114

<sup>2</sup>أحمد مختار عمر، المصطلح الألسني العربي، مجلة عالم الفكر، الألسنية، المجلد العشرون، العدد 3، أكتوبر، نوفمبر، ديسمبر 1989 ص 13.

## الfonims أو الألوون:

الfonims **Phoneme** مصطلح سبق التعرف على معانيه وإن لم يتفق العلماء على جامع ودقيق له، إلا أننا سنقوم بال... له حتى نتعرف عليه أكثر.

لدينا في اللغة العربية مثلاً: الفعل (قال) إذا أحللنا مكان القاف في هذا الفعل ميما ولم ندخل أي تغيير آخر على الكلمة لتحول إلى (مال) وبذلك تغير المعنى، فالكاف إذن فونيم والميم فونيم آخر إلى تغيير المعنى، ومثله في كلمتين (عم) و (غم) وفي الكلمتين الفرنسيتين (pas) و (bas).

وقد يظهر fonims في العربية على شكل حركة فكلمة (علم) تختلف عن (علم) وتختلف عن (علم) فالفتحة fonim والضمة fonim والكسرة fonim<sup>1</sup> ولهذا نقول أن اللغة العربية تتكون من تسعة عشرين fonim وهي الصوامت بالإضافة إلى ستة فونيمات وهي الصوامت: الفتحة والضمة الكسرة مع نظيرتها الطويلة: الألف - الواو - الياء فتكون المجموع خمسة وثلاثين fonim.

أما الألوون **Allophone** فهو شكل من الأشكال التي يظهر فيها fonims أو أحد الأفراد المجموعة التي يضمها fonims أو نقول: الألوونات هو إحدى الصور المتشابهة والمتعددة للفونيم. ويعرفه عاطف مذكور الألوونات أو الأصوات هي التنوعات الصوتية التي يتحقق بها fonim.<sup>2</sup>

كثير ورود هذا العضو -العضو الرئيس- في استعمال اللغوي بصورة تفوق بقية الأعضاء.

لأنه العضو الذي يستعمل وحده منعزلاً عن السياق الفعلي.

لأنه في الموضع الوسط بين بقية الأعضاء<sup>3</sup>

لذلك يمكننا اعتبار الفتحة بين ألووننا مرئياً ل Fonim الفتحة والفتحة المرفقة والفتحة المفحة ألوونان ثانويان للفتحة.

ويمكننا القول أيضاً أن العلاقة بين fonims والألوون  <sup>كالعلاقة بين الجزء والكل فالfonims هو الكل والألوون هو الجزء من الكل.</sup>

<sup>1</sup> نور المدى لوشن، مباحث في علم اللغة ص 124-125.

<sup>2</sup> عاطف مذكور، علم اللغة بين التراث والمعاصرة ص 124.

<sup>3</sup> زين كامل ...، الأصوات اللغوية ص 105

وعلينا أن ندرك أن ما يكون ألوفونا في لغة ما قد يكون فونينا في لغة أخرى مثل (p) و(b)<sup>1</sup> في اللغة الإنجليزية هما فونيمان مختلفان في (Ball) و(pall) إلا أنهما ألوفان لفونيم واحد في اللغة العربية وهو فونيم الباء.

ومعرفة الوحدة الصوتية هل هي فونيم أم ألوفون، يكون بتجريب الصوتية بأن يوضع كل منها في مكان آخر ي كلمة ما مع الإحتفاظ بباقي حروفها فإن حدث ووجدوا اختلاف في المعنى فهما فونيمان وإن لم يحدث أي اختلاف في المعنى هذا التغيير فهما ألوفونان لفونيم واحد<sup>2</sup>

### ب/ الصوت والحروف:

الصوت لغة: هو الجرس<sup>3</sup> وقد جاء في رسالة أسباب حدوث الحروف الصوت سببه توج الهواء دفعه . واحدة وبقوة من أي سبب كان<sup>4</sup> أما علماء العربية فهو أثر سعي يصدر عن أعضاء النطق غير محدد بمعنى معين في ذاته أو غيره.

ويعرفه رمضان عبدالتواب بقوله: الصوت هو ذلك الذي نسمعه ونحسه<sup>6</sup> أما الحرف فقد جاء في اللسان الحرف في الأصل هو الطرف والجانب حرفا الرأس وحرفا السفينة والجلب جانبهما والجمع أحر وحروف وحرة<sup>7</sup> أما في الإصطلاح: الحرف هو رمز كتابي للصوت اللغوي، ولننظر يدل على الصوت اللغوي أيضا، مثل حرف الراء بمعنى صوت الراء وحرف الميم بمعنى صوت الميم وهذا<sup>8</sup>

<sup>1</sup> عاطف مذكور، علم اللغة ..التراث والمعاصرة ص126.

<sup>2</sup> عبد العزيز الضبع المصطلح الصوتي في الدراسات العربية - دار الفكر دمشق - بيروت ط 1998 ص 226.

<sup>3</sup> ابن منظور لسان العرب ج 7 / ص 401 مادة (ص و ت).

<sup>4</sup> ابن سينا: رسالة أسباب حدوث الحروف تتح محمد حسان الطيان ويحيى ...علم، مجمع اللغة العربية بدمشق - د ط - د ت - ص 56.

<sup>5</sup> عبد العزيز، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية ص 2016.

<sup>6</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة .الخانجي .، القاهرة مصر ط 3-1417هـ/1997م ص 84.

<sup>7</sup> ابن منظور، لسان العرب ج 3 / ص 120، مادة (ح ر ف)

<sup>8</sup> عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي، ص 217.

ويعرفه رمضان عبد التواب بقوله: الحرف هو ذلك الرمز الكتابي الذي يتحذ وسيلة منظورة للتعبير عن صوت معين أو مجموعة من الأصوات لا يؤدي تبادلها في الكلمة على اختلاف المعنى<sup>1</sup> والفرق بين الصوت والحرف هو فرق ما بين العمل والنظر، أو بين المثال والباب أو بين أحد المفردات والقسم الذي يقع فيه فالصوت عملية نطقية تدخل في تجاذب الحواس وعلى الأخص حاستي السمع والبصر ، يؤديه الجهاز النطقي حركة وتسمعه الأذن وترى العين بعض حركات جهاز النطقي حيث أدائه. أما الحرف فهو مجموعة من الأصوات يجمعها نسب معين هو فكرة عقلية لا علمية وإذا كان الصوت مما يوجده المتكلم فإن الحرف مما يوجده الباحث.<sup>2</sup>

والصوت جزء من تحليل الكلام والحرف جزء من تحليل اللغة<sup>3</sup> لأن الكلام يختص فرداً بعينه وهو منطوق، أما اللغة فهي خاصة بمجموعة من الأفراد وهي مكتوبة ومثالنا عن الحرف وأصواته تقول: اللام حرف، واللام المفخمة في (والله) واللام المرفقة في (يالله) أصوات الحرف اللام.

إذن العلاقة بين الحرف والصوت هي نفسها بين الفونيم والألوفون فإذا كان الأولوفون جزء من الفونيم فإن الصوت جزء من الحرف

والحرف هو الفونيم يقول رمضان عبد التواب: وهذه التفرقة بين الصوت والحرف على هذا النحو تتوصل بها إلى جعل الحرف مساوياً للإصلاح العربي فونيم.<sup>4</sup> ويقارنه هذا الرأي تمام حسان إذ يقول: الفونيم في أحد معانيه يقصد به معنى الحرف<sup>5</sup>

ويقول أيضاً عند الفراغ من الدراسة العلمية التي تقوم بها علم الأصوات نجد بين أيدينا عدداً من الأصوات يمكن عند استخدام ما بين بعضه البعض الآخر من روابط وعلاقات أن يقسم على عدد أقل من الوحدات الجردة التي لا تنطق لأنها أقسام لا أصوات وهذا القسام هي التي نطلق عليها الدراسة اللغوية الحديثة إصلاح الحروف أو الفونيمات<sup>6</sup>

<sup>1</sup> رمضان عبد التواب، مدخل إلى علم اللغة ص 84.

<sup>2</sup> تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، عالم الكتب ، القاهرة- مصر ط 4-200 م ص 129.

<sup>3</sup> تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، الدار البيضاء ... المغرب - د ط - 1994 ص 74

<sup>4</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ص 84

<sup>5</sup> تمام حسان، مناهج البحث في اللغة ص 158.

<sup>6</sup> تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية ص 119

كما نجد أن تمام حسان قد فرق بين الحرف والرمز الكتابي فيقول: وليس الحروف هي تلك الصور الكتابية التي تخطتها بالقلم فهذه رموز كتابية إلى الحروف<sup>1</sup>

الfoninim عند ابن جنى :

إن فكرة الفونيم فكرة قديمة، وقد أدركها العرب مثل غيرهم من الأمم الأخرى وهذا حين ابتكارهم الألفبائية العربية ووضعهم رمزا واحدا لكل فونيم مهما تعددت صوره فللباء رمزا واحدا أيضا وهكذا فالفونيم كفكرة ان موجودا في الفكر العربي، لكنه لا يرقى لأن يكون نظرية واضحة المعالم.

أما مصطلح الفونيم فهو مصطلح عربي حديث في الدراسات العربية كما سبق وذكرن وبما أنها توصلنا إلى أن الفونيم و الحرف ، فطريقنا إلى البحث عن الفونيم عند ابن جنى هو تقسيم الحرف عنده أي كيف رأه ونظر إليه، وهل فرق بينه وبين الصوت كما فرقت الدراسات الحديثة بين الفونيم والألفون؟ و كيف كانت نظرته لفونيمات اللغة العربية؟

لقد نظر ابن جنى إلى الحرف على أنه حد منقطع الصوت وغايته طرفه.<sup>2</sup>

وقد سمي المقطع حرفا أيضا، وهو ما يعرض للصوت فيتنبه عن امتداده فقال: فيسمى المقطع أينما عرض له حرفا<sup>3</sup> وقد عرف ابن جنى الصوت فقال أعلم أن الأصوات عرض يخرج مع النفس مستطيلا متصلة.

وإبن جنى يقرأ هذه الحروف لأربعة عشرة التي أضافها لا يصح امرها إلا ..والشفافية، أي أنه ليس لها رمز كتابي خاصا، إلا أنه سميتها حروفا في حين هي اصوات.

ومن هذا يتبيّن أن ابن جنى لا يفرق بين الصوت والحرف كتفريق المتحدثين والغالب على دراساته استخدام المصطلحين لمفهوم واحد.

هذا من جهة نظرية للحروف فنجد أن ابن جنى قد تقطّن إلى أن تغيير الحروف يؤدي إلى تغيير المعاني وهو نوع من أنواع الدلالة ..وبهذا قد أدرك ابن جنى إستقلالية الحرف، وإعتبره ونيما أو وحدة صوتية مرتبطة بمعنى في ثباته وتغييره في موقعه بحيث يصلح أن يكون مقابلا

<sup>1</sup> تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص 119.

<sup>2</sup> ابن جنى ، سر صناعة الإعراب (مرج(1)) ص 28.

<sup>3</sup> المصدر نفسه مج(1) ص 19.

<sup>1</sup> يستبدالي لآخر فإذا تغير في موقعه من الكلمة وتثبتت بقية الحروف بقي ذيک اختلاف في المعنى وقد درس ابن جنى هذا الموضوع أي موضوع إستبدال حرف مكان آخر والذي يؤدي إلى تغيير المعنى في كتابه الخصائص تحت باب (في الأسس الألفاظ أشباه المعاني)

بحيث اشار ابن جنى في هذا الباب إلى أنواع مختلفة من الدلالة الصوتية من ذلك أنه تحدث عن حكاية الأصوات الطبيعية ن (صوٌّ لصوت الجندي، لما فيه من إستطالة وصوصور لصوت البازى لما فيه من تقاطع<sup>2</sup> وقد اشار إلى الدلالة الممتدة من الصيغ الصرفية مثل لي على وزن الفعلان وقال أنها تأتي للإضطراب والحركة نحو: النقران والغليان ، والغثيان، والمصادر الرباعية المضعة تاتي للتكرير نحو: الزعزعة والقلقلة وغيرها من الصيغ.<sup>3</sup>

إن ابن جنى كثيراً ما يقدم المصطلحين معاً ، فنجد له مثلاً في كتابه سر صناعة الإعراب يقول: علم الصوات والحروف<sup>4</sup> وقد يستخدم ابن جنى المصطلحين في معنى واحد فنجد في حديثه عن الإدغام مثلاً يقول: تقريب الصوت من الصوت ثم يعود ويقول تقريب الحرف من الحرف ويقول أيضاً في مخارجها ومدارجها، وإنقسام أصنافها ، وأحكام مجھورها مهموها....<sup>5</sup> وال الصحيح أن هذه الأحوال وصفات الأصوات المسموعة لا الحروف المكتوبة وغيرها حتى خمسة وثلاثين حرفاً وهذه الستة .. وقد تلحق بعد ذلك ثمانية أخرى وهي حروف غير مستحسنة.<sup>6</sup>

ومن المعلوم أن اللغة العربية تتكون من تسعة وعشرون حرفاً، أضاف إليها .. ستة أحرف وهي : النون الخفيفة، الهمزة المخففة، ألف التفخيم، ألف الامالة والشين التي كالمجيم والصاد التي كالزاي، وثمانية أحرف غير مستحسنة وهي الكاف التي بين الجيم والكاف، والجيم التي كالكاف،

<sup>1</sup> عبد الكريم مجاهد علم اللسان العربي، ص 32

<sup>2</sup> ابن جنى الخصائص، ج 2 / ص 100

<sup>3</sup> ينظر نفس المصدر ، ج 2 / ص 101-104.

<sup>4</sup> ابن جنى سر صناعة الإعراب، المجلد(1)، الصفحة 22.

<sup>5</sup> نفسه، المجلد واحد ص 16-17

<sup>6</sup> المصدر نفسه ، مج(1) / ص 59

والججين التي كالشين، والضاد الضعيفة، والصاد التي كالسين، والطاء التي كالباء والظاء التي كالثاء والباء التي كالميم<sup>1</sup>

وهذ التي سماها ابن جنى حروف حسنة وحروف غير متحسنة ماهي إلا تنوعات صوتية لحروف معينة من الحروف الستة والعشرون فالنون الخفيفة تتبع من تنوعات حرف النون وألف التفخيم وألف الإمالة تنوعان من تنوعات الألف، وهكذا.

وما يهمنا في هذا الموضوع هو حديثه عن الدلالة الصوتية المستمدة من استدال حرف مكان حرف آخر مع تغيير المعنى ونجده يعرض لهذا في قوله: فأما مقابلة الألفاظ بما شاكل أصواتها من الأحداث فباب عظيم واسعن و عند عرفيه مأمور و ذلك انهم كثيراً ما يجعلون أصوات الحروف على سمت الأحداث المعبر عنها فيعدلونها ويجتذونها عليها...<sup>2</sup>

ثم يضيف مثلاً وشارحاً: من ذلك قولهم خضم، قضم، فالخضم للأكل الرطب كالبطيخ والقثاء، وما كان نحوهما من المأكول الرطب، والقضم للصلب اليابس، نحو قضمة الدابة شعيرها ونحو ذلك.. ومن ذلك قولهم: النضح للماء ونحوه، والضح أقوى من النضح قال تعالى: فيهما عينان نضاحتان الرحمن الآية 66.

فجعلوا الحاء لرقتها للماء الضعيفة والخاء لغلضتها لما هو أقوى منه<sup>3</sup> إذن لقد أدرك ابن جنى أن الحروف (الفنون) تلعب دوراً هاماً في الدلالة وأن إدخال إحداها مكان الآخر يولد دلالة جديدة من ذلك في المثال الأول (خضم، قضم) والخاء تدل على الرخاوـة وبالتالي جاء الفعل (خضم) للدلالة على أكل الرطب والكاف تدل على الشدة لذلك جاء الفعل (قضم) للدلالة على أكل اليابس

وفي المثال الثاني: جعلت الحاء لرقتها للدلالة على تسرب السائل في تأن وبطئ والخاء لغلضتها للدلالة على فوران السائل في قوة وعنف<sup>4</sup>

<sup>1</sup> ابن جنى سر صناعة الاعراب، المجلد(1) ص 59.

<sup>2</sup> ابن جنى ، الجزء (2)/ ص 104 كتاب الحصائر.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ج 2 ص 104-105

<sup>4</sup> محمد بوعمامـة - الصوت والدلالة دراسة في ضوء التراث وعلم الحديث - شبكة صـرات العربية

وقد اورد ابن جنى أمثلة كثيرة من هذا القبيل التي تدعم رأيه في أن للفونيمات دور مهم في الدلالة<sup>1</sup> وإن لم يصرح بذلك إلا أن أمثلته وتحليله أغنوا عن التصريح.

وبهذا يكون ابن جنى قد نال شرف السبق إلى مثل هذا التحليل، متقدما بذلك على جميع علماء اللغة المحدثين.

خلاصة القول نشير إلى أن الفونيم كفكرة كان موجودا في فكر ابن جنى لذلك توصل إلى أن الفونيم يميز الكلمة عم أخرى أي يقوم بالتفريق بين الكلمات وبه تمكن من تحديد حروف اللغة العربية التسعة والعشرون، وإن كان لهذا التحديد مقلدا لسابقيه أمثال الخليل وسبويه إلا أن :لامه عنه تأكيد له.

وهذه التي توصل إليها ابن جنى هي أهم وظائف الفونيم فإذا كان ابن جنى قد توصل إليها يعني أنه كان يفقه فكرة الفونيم وكان على وعي بها وإن لأم يصرح بذلك إلا أن توصل إليه يعني عن كل تصريح.

لقد شغلت قضية المقطع حيزا واسعا في الدراسات الصوتية وذلك لأهميته فهو يشكل مرحلة من مراحل البناء اللغوي.

وقد جاء المقطع في اللغة العربية وهو معروف أنه عنصر أساسي في الصوت اللغوي فإن الدارس للتراجم العربي لا يجد للكلام تقطيعا فالمقطع له مكانة في الدراسات الصوتية القديمة وفي دراسات ابن جنى خصوصا

#### تعريف المقطع لغة:

جاء في لسان العرب «مقطع كل شيء آخره يقال شراب لذيد المقطع أي الآخر والخاتمة والمقطع غاية ما قطع والمقطع الموضوع الذي يقطع فيه النهر من المعابر»، وجاء في المعجم الوسيط «المقطع من كل شيء آخره حيث ينقطع ويتهي كمقاطع الرمال والأودية والمزارع ونحوها والمقطع من النهر الموضوع الذي يعبر فيه والمقطع الحق ما يقطع به الباطل»

<sup>1</sup> ينظر، ابن جنى الخصائص ج 2، ص 105-110.

إنختلف الباحثون في مجال الصوتيات في تعريف المقطع فظهرت تعريفات متعددة تكاد لا تشبه بعضها أحياناً فنعرفه إصطلاحاً : تعريف المقطع عند دانيال جونز بأنه سلسلة من الأصوات ينتقل على قمة الأسماع<sup>1</sup>

وقد عرفه جان كونتينيو بأنه فترة فاصلة بين عمليتين من عمليات غلق جهاز التصوير سواءً أكان الغلق كاملاً أم جزئياً وعرفه أيضاً الدكتور عاطف مذكور في قوله أنه أصغر وحدة صوتية يمكن أن تنفصل في تركيب الكلمة كما أنه عند مصطفى حركات أنه تجمع الحروف والحركات وهو يحدد بواسطة قواعد خاصة بكل لغة والحقيقة المعروفة أن كل لغة لها نظامها المقطعي المعين وعرفه عصام نور الدين على أنه وحدة صوتية أكبر من الفونيم ويأتي بعده من حيث البعد الرمزي في النطق وبعد المكاني في الكتابة ويكون من نواة مقطوعية تكون عادة مؤلفة من صائت مصحوب بصامت واحد أو أكثر أو غير مصحوب فنستنتج من خلال التعريفات السابقة أن الأصواتين لم ينجحوا في إعطاء تعريف دقيق أو شامل فكل عرفه بتعريف مختلف وذلك بسبب نبرة كل واحد وإختلافهم في نظرتهم فمنهم من نظر إليه نظرة أكoustيكية والبعض الآخر نظر إليه نظرة نطقية وآخرون نظر إلى نظرة نطقية.<sup>2</sup>

**مكونات المقطع:** يتكون المقطع من 3 عناصر وهي النواة والإستئناف والذيل النواة: هي قمة الأسماع وعادة ما تكون حرفًا صامت.

لاستئناف: هو بداية المقطع.

الذيل: هو نهاية المقطع.<sup>3</sup>

أنواع المقاطع يختلف نظام المقطع بين اللغات المتباينة والتي لا تحمل خصائص صوتية مشتركة فالعربية مثلاً نظام مقطعي خاص بها يختلف عن النظام المقطعي للغة الإنجليزية ويختلف عن النظام المقطعي للغات الأخرى وقد صنف المحدثون المقاطع الصوتية اعتباراً من معيارين أو لها الانفتاح والانغلاق وثانيهما طول المقطع أو مدة النطق به فطبقاً للمعيار الأول فتنقسم المقاطع إلى:

<sup>1</sup> مجلة جامعة البحث المجلد 39 العدد 13 سنة 2017م الدكتور صبحي قصاب ، الصفحة 14

2 سر صناعة الإعراب، ابن جنى، مج 1/صفحة 19.

3 مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الأدب العربي تخصص للفكر النحوي اللساني عنوان مذكرة ملامح الصوتيات التركيبة عن ابن جنى من خلال كتبه وخصائص سر صناعة الإعراب والمصنفين جامعة قاصدي مر拔ح ورقة من إعداد الطالبة سميرة بن موسى سنة 2011-2012 ص 67.

**المقطع المفتوح:** وهو مقطع الذي ينتهي ويرمز له بـ(ص/ح) بحيث (الصاد) تمثل الصامت (ح) تمثل الحركة ومثاله (ب ل)

**المقطع المغلق:** وهو المقطع الذي ينتهي بصامت (ص-ح-ص) ومثاله (من) أما بالنسبة للمعايير الثاني تنقسم المقاطع إلى :

**مقطع قصير :** وهو الذي يتكون من صامت الحركة، (ص-ح) ومثاله (م) في (مدينة)

**المقطع المتوسط:** وهو الذي يتكون من 3 أصوات مثل (ص ح ص) ومثاله (هل) أو يتكون من صوتين (ص ح ح) بحيث (ح ح = حركة طويلة) ومثاله (ما - لا)

**مقطع طويل:** وهو الذي يتكون من ثلاثة أصوات مثل: (ص ح ح ص) ومثاله (باب) أو يتكون من أربعة أصوات مثل: (ص ح ص ص)، ومثاله .. فحر..

المقطع عند ابن جنى: لقد ذكر ابن جنى كلمة المقطع عن حديثه عن مخارج الحروف وقال: إعلم أن الصوت عرض يخرج من النفس مستطيلا متصلة حتى يعرض له في الحلق والفم والشفتين مقاطع تثنية عن إمتداده وإستطالته، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفاً وتختلف الحروف بسبب اختلاف مقاطعها<sup>(3)</sup> كما ذكر أيضاً كلمة المقاطع في قوله ألا ترى أن العنای في الشعر إنما هو القوافي لأنها المقاطع، وفي السجع كمثل ذلك.

فنجتخلص من خلال النصين أن ابن جنى يستعمل كلمة المقطع ومقاطع المفهوم غير الذي يعرفه ويفهمه العلماء المحدثين.

فالملقط عند ابن جنى في النص الأول – هو المكان الذي يقطع فيه الهواء عند خروجه من الرئتين ومروره بالحلق والفم والشفتين وهذا المفهوم مماثل للمفهوم اللغوي الذي ينص على أن المقطوع هو الموضوع الذي يقطع فيه النهر من المعابر.

وفي النص الثاني جاء مفهوم المقطوع بمفهوم آخر: مقطوع كل شيء آخره فمقطوع الشعر القوافي ، مقطوع النثر السجع.

إذا فالمفهومين بعيدين عن مفهوم الحديث للمقطوع.

فنستنتج من القول أن المقطوع كمصطلح لم يكن له مكاناً بارزاً واضحاً عند ابن جنى لأنه تحدث عليه بمفهوم مغاير للمفهوم الحديث لهذا المصطلح فمن هنا نعرف أن ابن جنى أورد مصطلح المقطوع للدلالة على خرج الحرف لا للدلالة عن المفهوم الحديث لمقطوع إلا أننا نرى من

حال تعليماته لكتير من الصيغ المرفوضة في اللغة العربية يؤكّد على أنه كان يفقه فكرة المقاطع وإن لم يذكرها.<sup>1</sup>

ونقول أن ابن جنى كان يفقه فكرة المقاطع، لأنّه كان يعرف أن للعربية نظاماً تسير عليه، وتبني صيغتها وفقه لذلك علل للصيغ المرفوضة بظواهر لغوية كالإعطال والإدغام وغيرها من الظواهر تارة، وتارة أخرى بتعليقات صوتية بسيطة كالثقل وقوّة الكلفة في النطق.

ولكي يوضح ما نصبوا إليه أكثر يمكننا أن نمثل بعض الصيغ المرفوضة، ونرى كيف علل ابن جنى على رفضها وكيف علل الدرس الصوتي الحديث على رفضها أيضاً.

وفي البدء لابد أن إلا أنه رغم الحضور ال�ائل للمقطع المتوسط المغلق (ص ح ص) في اللغة العربية إلا أن هناك ظروف قد هذا المقطع فتوجب رفضه وتحوله وذلك أن ينتهي هذا النوع من المقاطع يشبهه / نصف حركة، أي بواو غير مدية أو بياء غير مدية، مسبوقة بحركة كسر أو ضم قصيرة هكذا

- - ي - - ي

- - و - -

وهذه الظروف تمنع بقاء المقطع، وتستوجب التخلص منه، ما لم يتل هذا المقطع بمقطع مبدوء بمثل ما انتهى به المقطع الأول مثل حمية حميي وللتخلص من هذا المقاطع النوع غير وسيلة في اللغة العربية من ذلك على سبيل المثال لا الحصر عند الإشتقاء من الفعل الثلاثي المحتل الفاء على وزن مفعال، ينبع هذا النوع من المقاطع كما يلي: وعد موعد ميعاد<sup>2</sup>

يرى الدرس الصوتي الحديث أن كلمة موعد تحتوي على المقطع يستوجب التخلص منه وهو (مو) ويمكن التخلص منه بحذف الواو غير الدية وتعويضها ..... الحركة قبلها<sup>3</sup> أما ابن جنى فيقول في ذلك إن الياء نحو ميزان، وميعاد، إنقلبت عن الواو الساكنة، لتقلل الواو الساكنة بعد الكسرة، وهذا أمر لا لبس في معرفته ولا شك في قوّة الكلفة في النطق به

1. الخصائص لأبن جنى، ج 1/ صفحة 34.

2. ينظر: فيصل إبراهيم صفى، قضايا التشكيل في الدرس اللغوى ص 52/ 53.

3. ابن جنى الخصائص جزء الأول/ ص 58

ويضيف: كذلك قلب الياء في موسر وموقن واو، لسكنها وإنضمام ما قبلها ولا توقف في ثقل الياء الساكنة بعد الضمة، لأن حالها في ذلك حال الواو الساكنة بعد الكسرة.

ثم يقول في ذلك :- وهذا حكمًا تراه - أمر يدعو الحس إليه ويحدو طلب الإستعفاف عليه وللتوضيح أكثر نشير إلى مثال آخر يقول ابن جنى ومن ذلك تسكينهم لام الفعل إذا يتصل به علم الضمير المرفوع، نحو: ضربت ، ضربت ، ضربنا وذلك انه أجر الفاعل هنا مجرى الجزء من الفعل فكرة إجتماع الحركات الذي لا يوجد في الواحد فأسكنوا اللام إصطلاحا للفظ فقالوا ضربت<sup>1</sup>

### المستوى النحوى والصرفى:

حيث يعتبر ابن جنى من أهم رواد المدرسة اللغوية، إذ يعد إماما في النحو والصرف، لأن ما نجده في كتابه *الخصائص*، يصلح أن يكون أساسا لهذا المنهج العربي في الدرس الصرفى النحوى، فقد أورد فيه كلاما كثيرا يمكن أن يندرج تحت إسم *الفضائل النحوية* وذلك كحديثه عن التذكير والتأنيث والإفراد والتثنية والجمع، على أنه لم يفصل فيها، وإنما كان يقدم أمثلة تخدم خصائص العربية وهو المنهج الذي نجده عموما به في الدراسات الحديثة ونجده من أهم الكتب التي تناولها ابن جنى مواضيع النحو والصرف كتاب *اللمع* العربية قد جعل تثنية الأولين في النحو وثالثه الأخير في الصرف وبعض ظواهر *كالإمالة*<sup>2</sup> من هنا ندرك العلاقة الوطيدة التي جمعت النحو بالصرف، حيث نجد أن هذين العلميَّة فالناطق يفكِّر بتفكير نحوى ويتمثل بممثلات صرفية.

إذ أن لكل باب نحوى حركة إعرابية يأخذها المثل الصرفى في حال دخوله في ختنة الباب  
النحوى

فمن هنا ندرك أن ابن جنى قد جمع بين الوحدات الصرفية المتمثلة في الأوزان والفضائل النحوية، كما يظهر في حديثه عن التعريف والتنكير ثم بين ذلك في الكلام، هكذا يتضح لنا أن العلاقة بين النحو والصرف عند ابن جنى هي العلاقة زامنية تكاملية، وهذا ما يجسده قوله: التعريف وسيطة بين النحو واللغة والإشتقاد أقعد في اللغة، كما أن التصريف أقرب إلى النحو من الإشتقاد.

<sup>1</sup>المصدر نفسه، الجزء الأول/ص 273

<sup>2</sup>كمال بشر دراسات في علم اللغة، دار المعارف القاهرة، 1969م، ص 23.

# الفصل الثالث

علم اللسان العربي بين ابن جني وعلماء اللسانيات المحدثين

- المبحث الاول : النظرية اللسانية الحديثة قراءة مختصرة في الماهية والأبعاد
- المبحث الثاني: التجليلات الفكرية لابن جني النظريات اللسانية الحديثة (نقاط التلاقي والاختلاف)
- المبحث الثالث: أبرز معالم الورقات اللسانية الدلالية عند ابن جني (استخلاصات)

### المبحث الأول: النظرية اللسانية الحديثة قراءة مختصرة في الماهية والأبعاد:

تمهيد: يعد مصطلح النظرية مصطلحا عاما جرى استخدامه في معظم العلوم التي اشتغل بها الإنسان ولم يتشكل دفعة واحدة حيث عرف مدلول هذا الفظ في مسيرة تكوين معناه الإصطلاحي تحولا ملحوظا من وضعه اللغوي الأصلي إلى دلالات أوسع ومعاني أرحب وقبل التطرق إلى تعريف النظرية اللسانية الحديثة، يتطلب تعريف النظرية من الناحية اللغوية والإصطلاحية.

#### تعريف النظرية:

لغة: يثبت اللسان العربي للجذر الثلاثي (نظر) أصل إشتقاق كلمة النظرية<sup>1</sup> ويدرك ابن منظور أي نظر العين ، ونظر القلب والنظر أيضا هو الفكر في الشيء تقدره وتقيسه.

وكلمة النظرية لها معندين من الاستخدام الدلالي:

الدلالة الوضعية: وتفيد المشاهدة والإبصار بالعين، ويعتبر هذا المعنى هو الأصل الأول الذي شاع إستعماله في اللسان العربي، فقد رود في معجم العين أقدم المعاجم العربية تصنيفا لصاحبه الخليل أحمد الفراهيدي (ت175): نظرت إلى كذا وكذا: من نظر العين ونظر القلب<sup>2</sup>

ومنه نقل ابن دريد(321) في معجم جمهرة اللغة هذا المعنى والناظر موضع النظر من العين، وقال أبو نهر الجوهري (ت400هـ) والنظر تأمل الشيء بالعين (....) ويقال للعين الناظرة<sup>3</sup> لذلك صرخ ابن منظور في لسان العرب من مادة نظر (ت711هـ) النظر حسن العين.

**ب/ الدلالة المحازية:** وتحيل على معاني التأمل والتدارك والتفكير والتقدير وهي معانٍ مرتبطة

بأعمال

<sup>1</sup> مقالات منطقية : مقدمة في مفهوم النظرية والنظرية التربوية ونظرية المنهج بلال عدنان قبلان ، إشراف الدكتور سعد بن عبدالله ، حميد ، تاريخ الإضافة 1441هـ - 2019م .

<sup>2</sup> دراسات : مركز الدراسات المعرفية والحضارة ، سؤال النظرية في الفكر الإسلامي ، دراسة معجمية تاريخية فلسفية مقارنة للجمال الدين ناسك، نقاً عن الخليل بن احمد الفراهيدي ، معجم العين ، مادة نظر ، باب الظاء ، والواو والنون.

<sup>3</sup> مصدر سابق

<sup>1</sup> القلب، فيما يشبه (إنزيادات) دلاليا ينجزه من غير مشاهدة بالعين إلى المشاهدة بالقلب

وقد ركزت كتب المعاجم والتعريفات على هذا المعنى المجازي وتوسعت في إستخلاص مختلف المعاني الإصطلاحية التي يستلبس بها لفظ (النظر والنظري والنظرية). وبعد ذلك كما هو متداول عند المناطقة والأصوليين وغيرهم، فقد بين أحمد بن فارس (ت 395) إلى ذلك بقوله :

<sup>2</sup> يستعار ويتسع فيه

ج/ وقد يطلق لغة (النظر) ويراد به معنى العقل، كما صرخ بذلك صاحب معجم شجرة الدر<sup>3</sup>

ويشكل مجموع هذين الصنفين، الدلالة الإصطلاحية لكلمة النظرية كما تداولتها المعاجم العربية المتأخرة، علما أن القواميس الأقدم تصنيفا خلت من هذا اللفظ إذ اكتفت بضبط معاني جذرها الثلاثي (نظر).

وتستند أصول هذه المعاني (الحقيقة والمحاز) ما ورد في القرآن الكريم من دلالات لفظ نظر مختلف صيغها الصرفية:

1- ورد بمعنى الإبصار والتأمل العين: لقوله تعالى: (وجوه يومئذ ناضرة إلى ربها ناظرة)<sup>4</sup> وقوله تعالى: (ونزع يده فإذا هي بيضاء للناظرين)<sup>5</sup>

2- وورد بمعنى الإنتظار والتأخير: كما في قوله تعالى(قال ربى فانظر في إلى يوم يبعثون)<sup>6</sup> ،

<sup>1</sup> نفس المصدر نقاً عن ناظم عودة تكوين لنظرية في الفكر الإسلامي والفكر العربي المعاصر دار الكتاب الجديد طرابلس ليبيا ، ط 1، 2019، ص 27

<sup>2</sup> نفس المصدر، نقاً عن أحمد بن فارس ، تصميم مقاييس اللغة مادة نظر ، باب النون

<sup>3</sup> نفس المرجع، نقاً عن أبو الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي، معجم شدرة الدر، تحقيق: محمد عبد الجماد، دار المعارف القاهرة، ط 1968، 2، ص 129.

<sup>4</sup> سورة القيامة: [22-23].

<sup>5</sup> سورة الأعراف: [108]

<sup>6</sup> سورة ص: [79]

وقال تعالى: (ما تنزل الملائكة إلا بالحق وما كانوا منظرين)<sup>1</sup>

كما تعددت معاني دلالات الكلمة النظرية في الموروث الإغريقي واللاتيني وإلى اللسان الأوروبي الحديث فهي تعني:

- الحقيقة المجردة من الغايات النفعية.

- النظر والرؤيا والإبصار بالعين وهي المعانى المباشرة في التداول والإستعمال العادى

- وتعنى دينيا **Theologie** تعنى الإله عند الإغريق ومنه علم اللاهوت

- كما يقال أمر نظري أي: وسائل بحثه الفكر والتخيل<sup>2</sup>

**تعريف الإصطلاحى لكلمة النظرية:**

عرفها كابلان بقوله: (إن النظرية هي الطريقة لعمل شيء ذي معنى موقف يعيق بفاعلية كبيرة المسيرة، حيث تسمح لنا بفاعلية تكوين عادات وتعديلها، وربما التخلص من بعضها، وإحلال عادات أخرى جديدة كلما تطلب الموقف ذلك<sup>3</sup>)

كما هي عملية يقوم بها الباحث مرتبطة بالتجربة والبحث عن الأدلة والبراهين<sup>4</sup> وهي أيضاً: توضيحات عامة تسمح لنا بدراسة وفهم ظواهر وحوادث كثيرة متشابهة بدلاً من دراسة كل حادثة على حدة

وعرفها معظم الباحثين على أنها: مجموعة من العبارات المرتبطة التي نسقت، لكي تعطي معنى لمجموعة من الأحداث، وقد تتخذ هذه العبارة تشكيل تعرifications وصفية أو وظيفية، أو أنه النظرية في أبسط صورها بناء رمزي، ضمن جعل الحقائق المعممة (سعاد وإبراهيم، 2016، 2016)

(391)

كما أنها مجموعة من العبارات والرؤى تفسر سلسلة من الأحداث (بوشهاب 1987، 1987)

ثم نقوم بتعريف اللسانيات الحديثة:

<sup>1</sup> سورة الحجر: [08]

<sup>2</sup> نفس المصدر السابق.

مقالات منطقة، الدكتور سعد بن عبد الله الحميد، مقدمة في مفهوم النظرية والنظرية التربوية ونظرية المنهج لبلال عدنان قبلان.

<sup>4</sup> مذكرة أصول النظرية اللسانية الحديثة في كتاب الكتاب لسيبويه، جامعة علي محمد أو حاج - البويرة - السنة: 2017/2018م

تسمى باللسانيات الحديثة بالنسبة إلى المدارس اللسانية الحديثة التي ظهرت في أوروبا مع بداية القرن العشرين، حيث أخذ البحث اللغوي طابعا علميا على يد اللغوي السويسري فردينان

دي سوسير الذي لقب بأبي اللسانيات الحديثة

وعلى الرغم من أن اهتمامه طيلة حياته العلمية كان منصبا على اللسانيات التاريخية ، قد

كان الفصل الذي خصصه للدراسات التزامنية في آخر حياته أثرا جذريا في اللسانيات الحديثة<sup>1</sup>

ومن تعريفنا للمصطلحين فإن النظرية اللسانية الحديثة إنطلقت من المدارس اللسانية الحديثة

التي قامت بعديد البحوث اللسانية، واللغوية وغير ذلك، آلت إلى نظريات لسانية مختلفة.

نشأتها:

تعود نشأة النظرية اللسانية الحديثة لظهور اللسانيات الحديثة عدد العالم السويسري فرنديناند دي سوسير، فمن هذا يمكننا إبراز نشأة اللسانيات العربية الحديثة ظهرت اللسانيات الحديثة في القرن العشرين على يد دي سوسير قبل (1857-1913)، حيث إنطلق من الدراسة التاريخية للغة الدراسة الأئية (علم اللغة)، وهذا الأخير علم حديث النشأة حقا، تحدد موضوعه بما قال سوسير عنه في محاضراته الشهرية من أنه يدرس اللغة في ذاتها ولذاتها، وتأصلت كثيرا من

أسسه وأساليبه<sup>2</sup>

فإن دي سوسير مهد إلى إنطلاق عهد جديد في اللسانيات وعلم اللغة بعد نشر محاضرات (دي سوسير) بدت المدارس اللغوية تنطلق من هذه البداية وتتوزع توزعاً مثيراً، ولقد ظهرت العديد من النظريات إلى اللسانيات الحديثة التي شهدتها القرن العشرون ومن أهمها:

النظرية البنوية التي بدت ملامحها عن سوسير

النظرية التوليدية التي ظهرت مبادئها عند مدرسة براغ

النظرية التوليدية التوزيعية التي أرسست أسسها عند بلومفید

النظرية التوليدية التحويلية التي ظهرت ند نعوم تشومسكي

أما بالنسبة للسانيات العربية الحديثة فتعود نشأتها كما جاء في فكرة فاطمة بكوش صدور

أول كتاب تسمى المناهج اللسانيات الغربية البنوية، كما حدّدنا فإننا نحدّدها ما بين سنّي 1941

<sup>1</sup> مذكرة أصول النظر في اللسانية الحجية في كتاب الكتاب لسوسيه بوبير 2017/2018م ، نقلًا عن محمد يونس على مدخل إلى اللسانيات ، ط1 ، دار الكتاب الجديدة 2004م ، بيروت ، لبنان - ص 10

<sup>2</sup> نفس المصدر ، نقلًا عن فيرناند دي سوسير ، علم اللغة.

و 1942، وهي المدة التي يرجع فكره صدور كتاب الأصوات اللغوية لدكتور إبراهيم أنيس الذي يعد أول كتاب عربي حول تطبيق النظرة البنوية في وصف أصوات اللغة العربية وهذه الفكرة تدل على أن اللسانيات العربية الحديثة تأتي على خلفيات غربية، اعتمدت عليها في النشأة، وإذا نمطاً النظر في اللسانيات الغربية فإننا لا نتجاوز حدود النصف الثاني من القرن العشرين للبحث في تاريخها وإذا ما قارنا الإنتاج فيها بما قدمته اللسانيات العربية من نظريات بصفة مفيدة وآراء مفيدة لا بحد إلا بصفة عدد قليل من الكتب<sup>1</sup>

فإن اللسانيات العربية الحديثة لم تقدم بما فيه الكفاية واعتمدت على النقل من الغرب وذلك لأنشغال المفكرين العرب بتاريخ اللغة وذهب البعض الآخر إلى النقل الحرفي بين اللسانيات الغربية. ومنه يمكن القول أن اللسانيات العربية الحديثة اتبعت المنهج الغربية الحديثة لتنتقل من الدراسات القديمة السابقة، فالنظريات اللسانية العربية لم تصل إلى درجة أمام اللسانيات الغربية الحديثة.

وفي الأخير يمكننا القول بأن اللسانيات العربية الحديثة اتبعت المنهج اللغوية الحديثة لتنتقل من الدراسات القديمة السابقة، فالنظريات اللسانية العربية لم تصل إلى درجة أمام الغربية الحديثة.<sup>2</sup> موضوعها:

يتحدد موضوع النظرية اللسانية الحديثة حسب الدراسات اللسانية الحديثة ونلتمس ذلك في خصائص اللسانيات برأي مجون ليونز نذكر: تسعى اللسانيات إلى بناء نظرية لسانية لها صفة العموم، إذا يمكن على أساسها دراسة جميع اللغات الإنسانية ووصفها.

تدرس اللسانيات اللغة في كليتها على صعيد واحد ضمن تسلسل مندرج من الأصوات إلى الدلالة مروراً بالجوانب الصرفية وال نحوية<sup>3</sup> وذلك أن النظرية اللسانية تدرس اللغة من كل جوانبها دراسة شاملة لبناء نظريات لسانية شاملة تمكنا من دراسة جميع اللغات.

<sup>1</sup> مذكورة : أصول النظرية اللسانية الحديثة في كتاب الكتاب لسيبوه جامعه محمد أو حاج-البوايرة-2017.2018.

<sup>2</sup> نفس المصدر السابق

<sup>3</sup>- أحمد محمد قدور ، مباديء في اللسانيات ، ط3 ، دار الفكر ، دمشق ، 2008 ، ص16.

حيث يذهب سويسير إلى دراسة اللغة لذاتها ولأجل ذاتها ولا يتمكن الباحث من دراستها من أنحائها المختلفة ، دراسة شاملة . فقد يبحث عن أصواتها فيبحث فيما تقوم بهأعضاء النطق لإنتاج الكلام.<sup>1</sup>

إن اللسانيات الحديثة تبدو وكأنها معيار الماهية ، فيما تسجل الحقائق الملحوظة للغة فقط، دون محاولة شرحها وإذا كان هناك شرح لساني، فإنه عبارة عن الشرح الذي يتناول العلاقة بين الحقائق الملحوظة للغة وبين النظرية اللسانية العامة والتجريبية.

اللسانيات الحديثة فصلت بين مستويات لسانية عديدة مكنتها من إكتشاف العملية اللغوية وكيفية عملها ووظيفتها.

إن اللسانيات الحديثة وليدة العصر وليس لها تاريخ ثقافي طويل وعريض وهي إستمرار للخط الحضاري الحديث ذي الطابع العلمي والتكنولوجي الذي يجعلها مرتبطة بالعلوم الأخرى. تستند النظرية اللسانية الحديثة إلى معيارين هما: المنطق الفلسفى والمدى النفعي البراغماتي، كما لا بد أن تكون نتيجة طبيعية للمواد اللغوية العربية الحالية.

تبعد على مستويين إثنين هما: الأول فردي والثانى جماعي، حيث يبدع الفرد نظرية أو منهجا معينا في حقل من الحقوق ثم تأتي الجماعة لكي تعمل على هذه النظرية، أو ذلك المنهج من حيث التطبيق.<sup>2</sup>

إن أهم عملية في النظرية اللسانية هي العملية التحليلية التقويمية، فالتفوييم اللسانى يخبرنا بأن (ف1) هي أفضل من (ف2)، وأن (ف2) هي أحسن من (ف3)، وهكذا دواليك وهذه الفرضيات النحوية المختلفة قادرة على إنتاج مواد لغوية مختلفة والعلاقة بين هذه المواد هي علاقة وصفية<sup>3</sup>  
أصول النظرية اللسانية الحديثة (أبعادها):

إنطلاقاً من أن النظرية اللسانية الحديثة مبنية على محاولات اللسانيين في دراسة اللغة والبحث اللسانى ومحالاته وبالعودة إلىنشأة اللسانيات الحديثة وفي محاولة معرفة التفرعات التي جاءت بعد

<sup>1</sup>- مذكرة أصول النظرية اللسانية الحديثة في كتاب الكتاب لسيبوبيه ، جامعة محمد الحاج البويرة ، 2017-2018.

<sup>2</sup>- مازن الوعر ، دراسات لسانية تطبيقية ، ط1 ، 1989 ، دار طالس للدراسات والترجمة والنشر ، دمشق ، ص34-38.

<sup>1</sup> مازن الوعر، قضايا اساسية في علم اللسانيات الحديث مدخل، دار طرابلس للدراسات والترجمة والنشر، ط1988، ص: 92.

دراسات دي سوسيير يمكننا الوصول إلى أصول النظرية اللسانية الحديثة ومعرفة أهم النظريات اللسانية الحديثة:

### 1- النظرية اللغوية عند دي سوسيير:

تعرض دي سوسيير إلى الجوانب النظرية الآتية:

**اللغة والكلام:** إن اللغة **la langue** عند دي سوسيير: نظام من العلامات والصيغ والقواعد، ينتقل ن حيل إلى حيل وليس له تحقق فعلي لأن الناس لا يتكلمون القواعد وإنما يتكلمون وفقا لها وأقرب شيء إليها . إنما تشبه النملونية عن حيث بالنسبة للكلام الحرف على الآلات. أما الكلام **la parole**: نظام كل ما يفعله أفراد المجتمع المعين أي ما يختارونه من مفردات أو تراكيب ناتجة عما يقوم به أعضاء النطق من حركات مطلوبة<sup>1</sup>

وفرق دي سوسيير ثلاثة مصطلحات أساسية في الدرس اللساناني، هي اللغة وهي ظاهرة إنسانية لما تشكل كثيرة، تنتج من الملكة اللغوية، واللسان هو جزء معين من تحقق من اللغة بمعناها الإنساني الواسع وهو إجتماعي وعرفي ومكتسب، ويشكل نظاماً متعارفاً عليه، داخل جماعة إنسانية محددة مثل ذلك (اللسان العربي) و(اللسان الفرنسي) أي ما تطلق عليه في العربية عادة كلمة اللغة **الكلام parole** هو شيء فردي ينتمي إلى اللسان وأن اللسانيات عند سوسيير منظومة إجتماعية فإنه دعا إلى دراسة اللسان لأنه إجتماعي وعرقي.<sup>2</sup>

### 2/النظرية التوزيعية عند بلو ملفييد:

إن مطلع التوزيعية ظهر عند المدرسة الأمريكية حيث كان ليونارد بلو ملفييد (1887-1949) زعيم المدرسة الأمريكية حيث نشر كتابه عن اللغة عام 1933 وعرض فيه الجانب الآخر من النظرية الأمريكية البنائية المتماسكة.<sup>3</sup>

إن أساس النظرية التوزيعية عنده كانت نتيجة تأثير قوي بالباحثين اللسانيين وعلماء النفس الأوروبيين دون ذلك .... يذهب السلوكيين الأمريكيين، فركز بلو ملفييد على السلوكية متخدًا منها موقعاً مناظر في اللسانيات، والسلوك هو رد فعل أي أن يحدث بوصفه إستجابة مشير خارجي

<sup>1</sup>- محمد حسن عبد العزيز، سوسيير، علم اللغة الحديث، ص 20.

<sup>2</sup>أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات . ص 20

<sup>3</sup>صلاح فضل، نظرية بنائية في النقد، ط 1 ، دار الشروق، عام 1968 ، القاهرة، ص 97.

خاص، فسلوك لمرء يكشف عن هويته، فإن المنهج الجديد كان مؤسس على معالجة جمع الواقع التي يمكن أن تختلها الوحدات في نظام اللغة بينهما معالج مبنية على الملاحظة والوصف.<sup>1</sup> وهذا الأخير يذهب إلى الدراسة اللغة بالمنهج المادي تفسير السلوك الإنسان بتأثير عبر خوضه لتجربة و الإستجابة لها فهذا جعله يعتمد على الحقائق والمرئيات. يقوم به أعضاء النطق من حركات مطلوبة.

تعتبر النظرية التوزيعية باباً مفتوحاً لتأسيس النظريات لسانية أخرى فمن إضافتها أُسست فيما بعد النظرية التوليدية التحويلية.

### 3-النظرية التوليدية عند تشومسكي:

ظهرت النظرية التوليدية عبر إهتمام تشومسكي بال نحو التوليد كمن خلال بحوثه إلى أن خرج كتابه *ي البنية النحوية* 1957، فهي نظرية تهتم بشكل الصورة التعبيرية ومعناه، ويقصد نحو التوليدي على عناصر معينة، معتمد على علم النفس الفردي التي تهتم بوجود المعنى الصيغة التي تحددها مملكة اللغة، فال نحو التوليدي لأية لغة هو تلك المعرفة اللاواعية بنظامها التركيبي الدلالي والفنولوجي والذي يسمح للمتكلم بإنتاج عدد غير محدود من الجمل الصحيحة نحوياً ودلالياً

فهي ساهمت في تطوير اللسانيات من الجانب التركيبي فإهتمت هذه النظرية عند تشومسكي بال نحو التوليد الذي يعتبر عنصراً هاماً في الدراسات اللغوية متجاوزاً ذلك إلى علم النفس الفردي الذي يستقى منه هذه النظرية.

ومنه فإن النظرية التوليدية التحويلية عند تشومسكي تعتبر منعرجاً هاماً في تاريخ اللسانيات الحديثة، فساهمت هذه النظرية إلى فتح باب واسع في مجال البحث في اللغة عبر عديد من القواعد والنظريات التي جاء بها تشومسكي<sup>2</sup>

والغاية عند تشومسكي من النظرية اللسانية هي ما يجري في الدماغ البشري من ميكانيكية وآلية تساعد في معرفة المعرفة اللغوية وهي اللغة<sup>(3)</sup>

1 مذكرة: أصول النظرية اللسانية الحديثة في كتاب الكتاب لسيوفه، جامعة علي محمد أو الحاج، -البويرة- 2017/2018.

<sup>2</sup> نفس المرجع .

<sup>3</sup> مازن الوعر، دراسات لسانية تطبيقية، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق- أوتوستراد المرة، ط 1969 ، ص 38.

**المبحث الثاني: التجليلات الفكرية لابن جنى النظريات اللسانية الحديثة ( نقاط التلاقي والإختلاف):**  
**تمهيد:**

إن اللغة باعتبارها الشيئية التي تتركز فيها سائر العوامل التي تسهر في كيانها وفي وظيفتها، وبإنتداب مستويات اللغة التي تشكل سائر مكوناتها وتفصيلاتها المادية والتصورية، الداخلية والخارجية، الدالية والمدلولية أو اللغطية والمعنوية، ونعني بذلك قضية اللغة وللسان أي: اللغة في مساقها العلمي لدى ابن جنى وللسان في مساره العلمي العام عند دي سوسيير الواقع الملموس في تراث التفكير اللغوي الخاص بإبن جنى ، وفي منهج اللسانيات الحديثة، يحيل الدارس والباحث إلى المقارنة بينهما.

## 1) نقاط التباعد والتقطاع والإختلاف بين تفكير إبن جنى اللغوي التراثي و النظرية اللسانية الحديثة دي سوسيير:

أن الدراسة اللغوية عند العرب، إن كانت معنونة بما وقعه أبو الفتح وما جرى جراه في هذا المضمار، ورفع بذلك بعض الحرج عن الممارسة العربية، التي لا تزال تحمل في نفسها جدلية في مواجهة تيار الحداثة التي خطت خطى جحارة في النضج والتمكن، وإذا كان التراث اللغوي القديم قد أدى ما عليه بفضل علمائه ووصل إلى ماوصل إليه من تقديم دروسه وتسجيل بحوثه، فإن الحداثة العربية في هطا الشأن، تكاد تكون منقسمة على نفسها بين:

### أ- التأصيل وإحياء التراث<sup>1</sup>

ب/ و التحديث والتطوير ، والإفتتاح على مرجعيتين:  
 مرجعية تراثية تأصيلية ومرجعية إتباعية، تعتمد على الأخذ عن حداثة الأمم المتقدمة التي بلغت نشأوا من النضج مثل: المدرسة الأوروبية بينما أن الدراسة اللغوية وللسانية عند الغرب مستمرة بين القديم والحديث منذ النهضة والإبعاث إلى ماهي عليه الآن في دراستها وبحوثها اللغوية اللسانية.<sup>2</sup>

ومن حيث مواد إبن جنى فإن الدروس والبحوث التي تعقد قراءتها في تحري الآثار والوقوف على خصائصها التي تميز بها، وتحددتها وتصفها في منازلها من الإقتدار والتواصل ، أو من القصور

<sup>1</sup> بل ملياني بن عمر، تراث إبن جنى اللغوي والدرس اللساناني الحديث دي سوسيير، ديوان المطبوعات الجامعية، ط1، ص29

<sup>2</sup> نفس المصدر السابق، ص29-30.

والإنسار، إنما تعهد عملية في غاية من الأهمية تصب في إثراء الثقافة المتكاملة الإيجابية التي تجمع تحت طائلتها سائر العوامل التي تؤسس صرح نظريتها المنهجية وفضاء دراستها الموضوعية المنظمة، حيث توصل قدماً تراث ابن جنى في حدود تفكيره اللغوي إلى بلورة رؤية و موقف بخصوص الدرس اللغوي وما ينبغي أن يكون عليه من منطق ومنهجية وموضوعية.

أما الدرس اللساني السوسيري في حدود نظريته اللسانية حديثاً التي فجرت تفكيراً جديداً، وشققت منهاجاً حديثاً في منهج نظريته الموضوعية نقط دراسته المنظمة.<sup>1</sup>

ما أنجزه ابن جنى إنطلاقاً من مصدر ثقافته وإقليمية لغته هائلة وزاخرة بحقائقها ومعطياتها، غير أنها تتمتع بخصوصيات تتوجه إلى ذات اللغة العربية الداخلية ومحض علومها وفنونها، وبخصوصيات تتوجه إلى خارج هذه اللغة، وتنتهي إلى الثقافة البشرية التي تتلاقى فيها سائر العوامل المعرفية المشتركة، ومن هنا تحفظ بإزاء ما نرشحه للمقارنة وما يعدل عن ترشيحه، في ضوء ما يقتضيه الحال ويوجيه الموضوع.

أما ما أنجزه سوسيير بدءاً من ثورته التجددية الحداثية، التي قلبت موازين الدراسة اللغوية اللسانية، من نمطيتها التقليدية إلى ما هو عليه الدرس اللساني الراهن، ولعل ما جاء به هذا العالم، هو أنه كذلك إنطلق من خصوصيات ثقافية مختلفة ولغة أوروبية (بالإضافة إلى ما يعرفه عن اللغات الأخرى) غير أنه كان أكثر منطقاً وموضوعية عندما توخي قواعد الدرس اللساني لعام، و، الذي يتحمل:

أ/ خصوصيات عليقة بإقليمية ثقافته ولغته (الخصوصيات الداخلية).

ب/ خصوصيات عامة تتعذر حدود ثقافته ولغته (الخصوصيات الخارجية).

يُبين ثقافة التراث اللغوي بعامة وثقافة الدرس اللساني بشكل شامل  
يُبين تفكير ابن جنى ونظريته اللغوية التراثية، بشكل خاص وتفكير سوسيير ومن جراءه،  
في نظريته اللسانية الحديثة.<sup>(2)</sup>

يُبين ما تحمله مؤلف (الخصائص + سر صناعة الإعراب) قدماً، وما يحمله كتاب (محاضرات في الألسنية العامة) حديثاً.

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق: ص: 113.

<sup>2</sup> بل ملياني بن عمر، تراث ابن جنى اللغوي والدرس اللساني الحديث دي سوسيير، ديوان المطبوعات الجامعية، ط 1، ص(11، 115، 116).

على أن عمل ابن جنى يعكس معجماً موسمياً (لالأصول والقضايا والمواضيعات والعلاقات) في حدود التراث القديم والمؤهل للمقارنة مقابل معجم سوسيير الموسوع (بالأصول والقضايا والمواضيعات وال العلاقات) في حدود الحداثة التي تتقاطع مع القديم إرتداداً كما يتلاقي القديم مع الحديث إمتداداً.

على أن المقارنة في هذا الشأن موقوفة على المعالم والسمات المبررة علمياً في النتائج التي تصدق في نظرية علم اللغة العام وللسانيات العامة تحديداً إرتداد التراث الإيجابي وتناهيه إلى نظرية على اللغة السام وعلم اللسانيات الحديثة، (الامتداد والتواصل).

إرتداد الحديث الإيجابي الناتج وتوافق نظريته المنهجية الموضوعية ودراسته المنظمة مع مقاربـات التفكـير التـراـثـي داخـلـ الـحـالـ الـلغـويـ القـدـيـمـ تنـظـيـراًـ وـمـارـسـتـهـ اـرـتـدـادـ وـتـوـافـقـ.<sup>(1)</sup>

ومن آثار التلاقي والتقطـاعـ بينـ إـبـنـ جـنـىـ وـسوـسـيـرـ:

أ/ في التفكـيرـ الـلغـويـ لـدىـ إـبـنـ جـنـىـ فـيـ إـجـهـادـهـ وـوـقـوفـهـ عـلـىـ نـتـيـجـةـ عـلـمـيـةـ وـحـقـيقـةـ ثـقـافـيـةـ،ـ تـنـضـافـ إـلـىـ مـعـرـفـتـنـاـ الشـامـلـةـ حـوـلـ أـهـمـيـةـ عـلـىـ اللـغـةـ وـالـأـسـسـ لـتـيـ يـبـغـيـ أـنـ يـقـومـ عـلـيـهـاـ،ـ وـالـآـفـاقـ الـتـيـ يـتـرـقـبـهـاـ،ـ إـنـطـلـاقـاـ مـنـ إـبـعـاثـيـةـ الـقـدـيـمـ وـصـحـوـةـ الـحـدـيثـ الـلـذـيـنـ يـلـتـقـيـانـ فـيـ مـنـطـقـةـ التـوـافـقـ وـإـعـادـةـ الـبـنـاءـ وـالـإـمـتدـادـ،ـ نـعـلـمـ أـنـ الـخـصـائـصـ مـاـ يـرـسـخـ مـعـالـمـ التـلاـقيـ وـالتـقـاطـعـ.

ب/ في محاضرات سوسيير حول (علم اللغة أو اللسانيات العامة) التي طرحتها وقدمها وصاغها في منهج الدرس اللساني الحديث ، وكان ذلك الصنيع منه النموذج المثالي في المجال اللغوي واللساني، الذي سخر له فضاء علمياً وفنياً وتقنياً متيناً صمد في إرتداده إلى تصحيح المعتقد التقليدي وفي إمتداده في تثبيـتـ قـدـمـ عـلـمـ اللـغـةـ وـالـلـسـانـيـاتـ عـلـىـ أـسـسـ قـوـاعـدـيـةـ مـعـيـارـيـةـ وـتـرـكـيـبـيـةـ تـرـابـطـيـةـ يـحـذـوـهـاـ مـنـهـجـ الـنـظـرـيـةـ الـمـوـضـوعـيـةـ وـسـلـوكـ الـدـرـاسـةـ الـمـنـظـمـةـ النـاضـحةـ<sup>(1)</sup>

ومن لطائف التقطـاعـ وـمـزاـيـاـ التـلاـقيـ ،ـ تـلـكـ الـعـلـاقـةـ الـعـلـمـيـةـ الـمـنـهـجـيـةـ الـمـوـضـوعـيـةـ الـحـوارـيـةـ الـتـيـ تـتـلـقـىـ فـنـ الـدـرـسـ الـلـغـويـ وـالـلـسـانـيـ وـتـكـادـ تـتـكـاملـ بـوـاـكـيرـهـ وـإـرـهـاصـاتـهـ،ـ وـأـصـوـلـهـ وـقـوـاعـدـهـ ،ـ وـقـضـائـهـاـ وـعـلـاقـاتـهـاـ وـمـكـانـ منـ الـأـنـظـيمـةـ الـدـاخـلـيـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـضـمـارـ ،ـ مـعـ مـوجـبـاتـ هـذـاـ الـعـلـمـ (ـالـلـغـةـ وـالـلـسـانـ)ـ فـيـ إـطـارـ مـنـسـجـمـ مـنـتـنـاغـمـ ،ـ تـتـرـاتـبـ أـحـدـاثـهـ أـوـلـاـ بـأـوـلـ،ـ وـحـالـاـ بـعـدـ حـالـ وـخـلـفـاـ عـنـ سـلـفـ إـنـطـلـاقـاـ مـنـ الـتـرـاثـ الـقـدـيـمـ (ـمـتـدـادـ)ـ ،ـ وـإـنـتـهـاءـ إـلـىـ مـنـهـجـ الـنـظـرـيـةـ الـلـغـوـيـةـ الـلـسـانـيـةـ الـمـرـنـةـ الـحـدـيثـ (ـاـرـتـدـادـاـ وـآنـيـاـ،ـ وـاـمـتـدـادـاـ)<sup>(2)</sup>

وهذه المقارنة تعكس أوجه التلاقي والتقاء وتبعد على ترسيخ البراهين على وقوع الحدث وثبوته، إنطلاقاً من الدلائل المائلة في مواد الخصائص من جهة تراث ابن جنى ومحاضرات في اللسانيات العامة من جهة الحداثة السوسيوية.<sup>1</sup>

والجدول التالي يوضح أهم النقاط التي يختلف فيها كل من تراث ابن جنى اللغوي والنظرية اللسانية الحديثة دي سوسير وهو كالتالي:

- مواد(حاضرات في الألسنية العامة) ترجمة يوسف غازي وكجيد النصر	- مواد (الخصائص) تح: النجار
المادة: المقدمة، الحق، الجزء، الصفحة	المادة: الباب، الجزء، الصفحة
1 محور اللغة والألسنية	1-محور اللغة
1 اللغة: تعريفها. المرجع: الجزء الأول، الفصل 2، ص 69، 93.	1 في باب تعريف اللغة: اللغة وما هي؟ ج 1/33-35
3- مكانة اللغة في الواقع في اللسان المرجع: مقدمة، الفصل 3، ص 22	2-باب القول على أصل اللغة: إلحاد هي أم إصطلاح؟ ج 1/40-47
3 اللغة: مكانتها في الواقع الإنسانية الأعراضية المرجع: مقدمة، الفصل 3، ص 27	3-باب في تدريج اللغة ج 1/347-356
4- ألسنية اللغة وألسنية الكلام. المرجع: مقدمة، الفصل 3، ص 31.	4-باب في تركب اللغات ج 1/374-385
5- عناصر اللغة: الداخلية والخارجية المرجع: مقدمة، الفصل 3، ص 35.	5-باب في هذه اللغة: أ في وقت واحد وضحت أم تلاحق تابع بفارط منها ج 2/28-40

1. نفس المصدر السابق، ص: 152.

2 نفس المصدر ، ص: 153.

نفس المصدر السابق، ص (116-117).

<p>تمثل اللغة كتابة: أ/ ضرورة دراسة هذا الموضوع ب/ تميز الكتابة: أسباب سوها على الشكل المنطوق ج/ منظومات الكتابة د/ أسباب التناقض بين الكتابة واللغظ ه/ تأثير الإختلاف</p> <p>المرجع: مقدمة ، الفصل 6، ص 39-44.</p>	<p>6- باب في إختلاف اللغات وكلها حجة</p> <p>ج 12-10/2</p>
<p>طبيعة العلاقة اللغوية: أ/ العلامة: الدال والمدلول ب/ المبدأ الأول: إعتباطية العلامة ج/ المبدأ الثاني: صفة الدال الخطية<sup>1</sup>.</p> <p>المرجع: الجزء الأول: مبادئ عامة الفصل 1، ص 87-92.</p>	<p>7- في باب اللغة المأخوذة قياسا ج 2/7</p> <p>55-40</p>

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق، ص: (117-118)

<p>2- ثبوت العلامة وتبدها</p> <p>أ- ثبوت العلامة</p> <p>تبدها</p> <p>المرجع: الجزء الأول، الفصل 2، ص 96-97</p> <p>اللغة: كياناتها الحسية:</p> <p>أ- الكيانات والوجدان: نمرينات</p> <p>ب- طريقة التحديد</p> <p>ت- صعوبات التحديد العملية.</p> <p>ث- الخاتمة</p>	<p>2- صور الكلام والقول</p> <p>1- باب القول في الفصل بين البيان والقول:</p> <p>ج 3/5-33</p>
<p>المرجع: الجزء الثاني: الألسنية التزامنية الفصل عموميات، ص 123<sup>1</sup></p> <p>الفصل (2): ص 125 ..</p> <p>1 لقيمة الألسنية:</p> <p>أ- اللغة كفكر منظم في المادة الصوتية</p> <p>ب- القيمة الألسنية في مظهرها التصويري</p> <p>ج- النتيجة الألسنية في مظهرها المادي</p> <p>د- العلاقة المقدرة في كلتيهما</p> <p>ت- المرجع: الجزء الثاني، الفصل (2).....</p>	<p>6- باب في إصطلاح اللفظ</p> <p>ج 1/312-321</p>
<p>ألسنية اللغة وألسنية الكلام المرجع: المقدمة الفصل (1) ص 27.</p> <p>الرستيم في السلسلة الكلامية</p>	<p>7) في باب إتفاق اللفظين وإختلاف المعنين في الحروف والحركة والسكون ج 2/93-103</p> <p>4- باب زيادة في الحروف وحدتها في كلام العرب لضرب من الإختصار في الإختصار في</p>

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق، ص (120-121) (1) ص 59-81

<p>المراجع: ملحق مبادئ التصويبية ، الفصل(2) ص 69.</p> <p>3- ضرورة دراسة الأصوات في السلسلة الكلامية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>أ- الأنساق والإنجذاب</li> <li>ب- الأنساق الإنفجارية المختلفة في السلسلة الكلامية</li> <li>ث- حدود المقطع والنقطة الصوتية</li> <li>ج- نقد نظرية التقطيع الصوتي</li> </ul> <p>المراجع: ملحق مبادئ تصويبية الفصل(1) ص 59-81</p>	<p>القول والكلام.</p> <p>ج 2/ 273-306.</p>
--	--

نقاط التقارب والاتفاق والتشابه بين التفكير ابن جنى اللغوي التراثي والنظرية اللسانية الحديثة

دي سوسير:

إن ظاهره التلاقي و التوافق بين تراث ابن جنى وحديث دي سوسير فيها فيما انجزاه وحققه من آثار يفصل بينهما عاماً القدم و الحداثة، موجة إلى التأمل والنظر ولم نجد لذلك سبيلاً سوى قراءة هذا الإرث الذي وإن إختلف مرجعيها بين ثقافه أبي الفتح (التراثية العربية الإسلامية) وثقافه سوسير (الحداثة الأوروبية) (ويبقى مبدأ التكامل بين البواكيير والإرهاسات (المبدئية) والنتائج (الناضحة المتطورة) في مجال الدراسات الحقلية، فضاء موضوعياً تحلل فيه المعطيات وتعلل المقتضيات وفرصة بلا حدود تعلن فيها الثمرات العلمية المحققة بين كواكب النخب المفكرة ، التي تتفاهم بمعضلات الدراسة المنهجية وقواعد الثقافة المنظمة ولنا في التاريخ الدرس النموذجي الذي يصدق فيه ما تراه من تكامل الثقافات وتدافعيها إيجابياً نحو الانصهار في القاعدة العلمية الحضارية التي تعرف إلا بما كان إيجابياً مؤهلاً البناء وإعادة البناء- مقارنات العلم ونظرياته تحت طائلة معين مشترك، لا مجال فيه لإقليم أي سهم بناء توجيه حتمية هذه الشراكة وهذه العولمة (الإيجابية)

وإذا كان التاريخ لا ينطق إلا بالحقائق ، والعلم لا يصدق إلا بالنتائج فإننا يوجد من أفكار أو مقارب أو نظريات ، من نشأتها أن تبتدى وتنتهي إلى قرار اعتبارها وإعتمادها مادامت

تحمل تأشيرة (التعاصر) و(المرونة) و (التواصل) إلى تغطية مآرب المجتمعات التي تحكم في تقدمها وتحضرها إلى مصطلح التدافع لا التصارع والشاقف لا التقاطع.<sup>1</sup>

وجوه كثيرة من التأثير والتأثر والإبداع والتأمل، والنقل والإقتباس والتلاقي وسائر العوامل التي حطت رحالها على طاولة الدرس المنهجي الموضوعي المنظم، وإذا كان ابن جني يحمل في قدمه روح تفكيره اللغوي، معبرا بذلك عن تراثيه ومتعديا بذلك حدود إقليميته إلى القاعدة العلمية التي تحمل وجهات نظرها، حول قضية اللغة، فإن سوسير لم يكن ليتخلص من التاريخ الذي ساقه إليه القدم بما رحب، ليكون الأرضية الحديثة في اللسانيات العامة التي برغم نضجها وتطورها، تظل مدينة إلى التراث القديم، سواء كانت تراث ابن جني (اللغة العربية) أو التراث العام، لسائر الفصائل اللغوية الأخرى، ومن ذلك لغته التي يتعاطاها في الوسط الأوروبي الواسع، والتي خط بها مخطوطة في (محاضرات في الألسنية العامة) لقاء (الخصائص) أو (خصائص العربية).

وهذه الوضعية تعكس حتمية العلاقة بين التراث القديم والتراث الحديث والغاية من هذا الموضوع الذي يدرى منطق المنهجية الموضوعية ومبدأ الدراسة الواقعية المنظمة في الدراسات اللغوية واللسانية الحقلية التي يعود فيها كل أثر منها إلى مرجعته بحسب القدم أو حسب الحداثة مع بقاء القرينة العلمية التي يعود فيها كل فرع إلى أصله وتقوم قرين الحياد التي لا يختلف عليها إثنان أيا كان منطلقهما ومستقرهما.

وإذا أخذنا عملی ابن جنى وسوسير لهذا المنطق فإن مبدأ الثقافة الذي يتواصل في تفكير الأول وينفرد في نظرية الثاني ،من شأنه أن يموقع البحث والقراءة على صعيد القضية المشتركة التي يحتاجها الحديث القدم مدام هنا الأثر بناء وإيجابياً والتي يرومها القديم في مرتب الحديث ومستشرف التواصل والإمتداد عبر الأفق المقبلة.<sup>2</sup>

وإن من المواد (الأصول والقواعد ، القضايا والمواضيع ، العلاقات والإجراءات ، والمفاهيم والمصطلحات ) بين أبي الفتح (القرن الرابع الهجري) وسوسير (العصر الحديث) نعتبر الإثنين المخالفين منهمما ديوانين قائمين (اعتبارياً) في واقع انجازيهما اللذين هما الشمرة والنماذج اللذين تبنا عليهم دراسة هذا البحث ،ولا ينبغي الجزم بوجود تطابق مطلق بين ذلك القديم وهذا الحديث الا

<sup>1</sup> بلجيكالي بن عمر، تراث غبن جنى اللغوي والدرس اللساني الحديث ، دي سوسير نوذحا ديوان المطبوعات الجامعية، ط1، ص: 153-154.

<sup>2</sup> نفس المصدر السابق، ص: 154-155.

من قبيل ما يصدق في نتائج التحليل والتحليل والتوثيق والتحقيق لما حصل من جهة التفكير النمطي الشامل او من جهة التقادع الى إنتاج النظرية وبلورة القاعدة العلمية

لدى ابن جني في خصوصية تفكيره التراثي للغة كظاهرة ونظرية وعلم وقاعدة و مجال للدراسة العقلية إنطلاقا مما كان في الإقليمية الثقافية للغة العربية واضمنها ثقافه أبي الفتح خاصة مثلا بكتاب (الخصائص)

ولدى سوسيير في حدود ممارسته الحداثية للغة بعامه كظاهرة ونظرية وعلم وقاعدة، و مجال للدراسة اللغوية واللسانية بعامه في نطاق ثقافته المنطقية الممارسة واللغات التي يدرس عنها ويقرأ<sup>1</sup> يفهم عنها حاجته منها مثلا بكتابه (محاضرات في اللسانيات والألسنية العامة)

ومن دلائل التلاقى على جهة التوافق الوقوف في النقاط القادرة على حمل الحجة والبرهان، وتأكيد متفق التقاطع والتقاصد، من اختاره من القضايا اللغوية البارزة، التي لا تحمل أي تعارض مع نظرية اللغة ونظرية اللسانيات في مساق منسجم متكملا في الحقائق والمعطيات ،بين أبي الفتح وسوسيير<sup>2</sup> .

ومن بين أهم النقاط التي إتفقوا فيها أيضا:

في قراءة المستويات اللغوية لإبن جنى بإزاء الدرس اللساني الحديث : حيث يرى الأستاذ بوشتي العطار في ضوء قراءته لهذا الأمر الذي يقوم على مقارنة أثر إبن جنى اللغوي مع ماجد من الدرس اللساني الحديث عند العالمة فردینان دی سوسيير، أن علماء اللسانيات المحدثين، قد درجوا على تقسيم اللغة أثناء الدراسة إلى عدة عناصر:

1/ عناصر صوتية للغة: وتشمل على مخارج الأصوات وصفاتها، وموقع الصوت في الكلمة ومجاورته لغيره، والعلاقات الداخلية بين الأصوات....ويحدد ذلك تحت مفهومين:-**phonistique** علم الأصوات والصوتيات **phonologie**

2/ عناصر صرفية: وتتناول الناحية الشكلية للصيغ وعلاقتها، التصريفية والإشتراكية بإعتبارها عناصر في لغة أو لهجة يراد وضع قواعد لها ويعرف ب: **Morphologie**

3/ عناصر نحوية : تبحث في الجملة وأجزائها وأنواعها ونظام ترتيبها وأثر كل جزء منها في الآخر وعلاقته به، وأدوات الربط بينهما، والذي يعرف بمصطلح: **Syntaxe**.

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق، ص: 156

<sup>2</sup>نفس المصدر السابق، ص 157

4/ عناصر معجمية: تهتم بمفردات اللغة وتصنيفها من حيث دلالاتها وبنيتها وأصواتها،

**Lexicologie:** وتعرف بمصطلح

5/ عناصر دلالية: وتهتم دراسة المعاني، في إطار العناصر السابقة، وكذلك العلاقة بين البناء

<sup>1</sup> اللغوي والعالم الخارجي، ويعرف تحت مصطلح **sémantique**.

كما يشير ايضا الاستاذ بوشتي ان اللسانيين ركزوا في البدايه على العناصر الثلاثه الاولى ثم في العقددين الاخرين ركزوا على الجانبين النحوی والدلالي وضمن هذا يختص ابن جنى في كتابه *الخصائص* وما يحمله من تفكير لغوي تراث اصيل له امتدادات اكيدة في الدرس اللغوي العام الحديث وللسانيات العامة الحديثة فان القراءات المتخصصه في هذا المعنى تقف لا محالة على كثير من البواکير التي بحدتها تتردد بأنفسها او بما يمثلها في الشامل مع هذه المادة والحديث عن المستويات اللغوية هو العامل المشترك الذي نأخذ به في اقامه درس المقارنة لأجلاء ما نراه داخلا في التلاقي والقادص الذي يرافق الواقع او تأثيرا ضمنيا او مباشرا نتيجة اختلاف الثقافات اللغوية الإقليمية في اسرتها الضيقه دون ان ننسى ما هو موضوع عام وهو ذو ان ينسجم في الاجراءات والقواعد التي تنظم المادة اللغوية وللسانيات تنظيم العلوم والصناعات التي تقوم على الشراكة والشمول كما هو الحال بين عمل ابن جنى في خصائص اللغة وسر الصناعة الاعراب في التراث وما هو مقابل لذلك في محاضرات اللسانيات العامة الحديثة عند سوير<sup>2</sup>

ومنه نستنتج ان كل من تراث ابن جنى اللغوي والنظرية اللسانية الحديثة يركزون على اللغة

ومن بين اهم النقاط التي اتفقوا فيها ابن جنى ودي سويسير:

في النظرة المنهجية التي تنظم المادة اللغوية وللسانية على الوجه الذي يقتديه توافق موقف ابن جنا اللغوي التراثي مع موقف دي سويسير لحديث السعي الى تجاوز المقارب التقليدية وإقرار النظرية موضوعيه التي تكون دائمه وخصية اللغوي وللسانی معا الإجتماع حول القاعدة العامة لعلم اللغة وللسانيات ليكون موضوع اللغة وللسانيات فضاء تدرس فيه هذه المادة بشكل مارن وموسع على الأصعدة الإقليمية والأصعدة العالمية العامة الانطلاق من الجانب المعياري والقواعد والجانب الوصفي والتراكبي والداخلي والخارجي والخاصية والتقني والجرائي لسائر اللغات في مجالها العام بصائر اللغات المختلفة للغات الإقليمية حيث يكون ذلك الاجراء المنهجي منظم مرفوعا

<sup>1</sup> المصدر السابق، ص(190-191).

<sup>2</sup> نفس المصدر السابق، ص،(191-192).

مؤطراً للدرس النموذجي ينطلق هذه العامة والخاصة في مباشره شؤونهم في المادتين اللغوية والألسنية وما يتصل بهما عن اصول وموضوعات وعلاقات والمهدف من المقارنة بين ابن جنى وسوسير ابراز على قيام القاعدة في علم اللغة واللسانيات مع مراعاه الاتجاه الامتدادي المتنامي من التراث الى الحداثة والاتجاه الارتدادي المتتطور عن الحداثة الى التراث<sup>1</sup>

كما يشير أيضاً الأستاذ العطار إلى أن اللسانيين ركزوا في البداية على العناصر الثلاثة الأولى(البنيوية) ثم في العقدين الأخيرين ركزوا على الجانبيين اللغوي والدلالي، وضمن هذا يختص ابن جنى مثلاً في كتابه (الخصائص) وما يحمله من تفكير لغوي ، تراثي أصيل له إمتدادات أكيدة في الدرى اللغوي العام الحديث واللسانيات العامة الحديثة ، فإن القراءات المتخصصة في هذا ...تقف لا محالة على كثر من البواكيير والإرهัصات<sup>2</sup>

257 93- 345	الموحات -إنتشار الألسنية - ثبوت العلامة وتبدلها	-214/2 .286 -273/2 306	-ورود الشيء على خلاف العادة قوله وكملا نقض العادة -زيادة الحروف وحدتها في كلام العرب لضرب من الإختصار في القول والكلام.
101	السكنونية -الألسنية والألسنية التطورية.	-3+2/2 2/342	-مراجعة الأصل الأقرب دون الأبعد.
101	التزامن -قانون والترمن	356/2	-حمل الأصول على الفروع.
125	-الألسنية التزامنية	-466/2 469	-إيراد المعنى المراد بغير اللفظ المعتمد.

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق، ص، 180.

<sup>2</sup> نفس المصدر السابق، ص: 181-182)

244	-لا حدود طبيعية للهجات الإقليمية	-473/2 .484	-التجريد فيما يعتقد في كلام العرب في أقواهم وكلامهم ويغير في ألفاظهم.
246	-ليس للغات من حدود طبيعية	-18/3 20	-العدول عن التفليل لضرب من الإستحقاق.
252	-التفريق الألسني في مناطق منفصلة.	-187/3 231	-نقص الأصول وإنشاء أصول غيرها منها
261	-اللغة الأكثر قدما والنموذج الأصلي.	-264/3 270	-استخلاص من العلام معاني الأوصاف.
274 277	-النموذج الألسني الجموعة وعقلية الإجتماعية.		
277	-الأسر اللغوية <sup>1</sup> والنماذج الألسنية		

يمثل الجدول التالي بعض المحاور المقدرة في تقاربها بين الخصائص ومحاضرات في الألسنية العامة

الصفحات	إطار محاضرات الألسنية العامة	الصفحات	إطار الخصائص في اللغة
الفصول	-القضايا الموروية(الخطابية والتضامنية)	الأبواب	الموروية (الخطابية والتضامنية)

<sup>1</sup>نفس المصدر السابق، ص: (158-159)

	اللغة: ـ محور 1 ـ كيانها ـ وظيفتها، ـ تعريفها	35-33/1	ـ محور 1 ـ كيانها ـ وظيفتها، ـ تطورها
-93-92-87 19 252-246 144-123 101-233 155-277 246-239 274-269 257-261	- اعتباطية (اصطلاح غير معلم) ـ نتاج عقد إجتماعي واسع ـ إحتياطية مطلقة ونسبة	321-319/1 312/1	- اللغة: توقيف أو إصطلاح ـ أصل اللغة: وضع واصطلاح ـ محور اللغة وصياغتها ونشأتها و تدرجها
	ـ محور اللغة وما يتصل بكيانها ونشأتها وتطورها		ـ محور اللغة وما يتصل بكيانها ونشأتها وتطورها
96-123- 107-35 -129 -155 148 158	ـ حور الألسنية ـ التزامنية ـ .....: داخلية ـ خارجيا	.226-214/2 103-93/2 93-88/2 356-347/1	ـ محور تدريج اللغة 2

235-236	لسائل التزامنية	469-473/2	الأصوات والحروف
239-246		466/2	
249-252		345-356/2	
257-261		306-242/2	
269-274		273/2	
197-201			
505			
120-149	- المسائل التزمانية	270-40-28/ 2	- الألفاظ
252-171		231-187/3	
184-75 1		484-20-8/3	
187-194		270	- الدلالات
215-216		264/3	
231-235		385-40-28/2	
236-274		374/1	
			- باب في هذه اللغة: <sup>1</sup> اللغة: <sup>1</sup> أ في وقت واحد وضعت أم تلاحق تابع منها بفارط

التلاقي والتلاشي في اللغة التراثية واللسانيات الحديثة ، حول ماهية اللغة تركيبها، وظيفتها الإقليمية والإجتماعية ودلالتها المختلفة (الألفاظ، المعاني، الكلمات الداخلية والخارجية) :

44،35،31 ،19 ،27 ،22 -93 ،92 ،87	اللغة واللسانيات: الكلام والقول،	محور اللغة واللفظ والكلام	-533،318/1 ،93-88/318،2 103-93/2	4-محور واللفظ والكلام
--	--	------------------------------------	--	-----------------------------

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق، ص: 185-184.

	96	الأصوات، الصوتيات	148-152/2 -197/2	والقول والدلالة
-129	-123	السلسلة الكلامية	-273/227,2/213,2	(مستويات
145	-137	التناوب الأعراضية	306	اللغة اللفظية
158	-155		345-207/2	والدلالية
	-235		356/2	الداخلية
236,293			379-362/2	والخارجية).
-219,246			469-66/2	
249			484-473/2	
.252-259			20-18/3	
257-261			34-32/3	
274-269			231-187/3	
69...			270-264/3	
-187	,167		267-260/3	
	194		1/5-33,312--101/3	
216-215			321,2/88-93,2/93-103	
			260-255/3	
			55-40/2	
			193-189/1	
			40-37/1	
			264-256/1	
			385-386./1	
			356-347/1	
			10-5/2	
			12-10/1	
			40-28/2	

		108-103/2 <b>2/5-10,1/10-12</b> 356-354/2 <b>3/5-8,3/98-101</b> 8-5/3 101-98/3 120-111/3 227-218/3 255-145/3	
--	--	--	--

**المبحث الثالث: إبراز معالم اوقفات الدلالية واللسانية عند ابن جنى(إسْتَخْلَاصَات)**

**إن أهم المعالم اللسانية والدلالية التي توقف عندها ابن جنى:**

**الدلالة السياقية:**

يعتبر السياق عنصر مهم في فهم المعنى، إذ عرض ابن جنى السياق بجانبيه اللغوي والإجتماعي في كتابة الخصائص وفصل في العناصر السياقية منطلقاتها من المستويات الدلالية المتمثلة في مجموع العناصر الصوتية والصرفية والنحوية، والمعجمية<sup>1</sup>

كما أن السياق هو الذي يخلع على الشكل الصوتي إيحاءاته المناسبة له<sup>2</sup> وبين ابن جنى في باب الدلالة اللغوية أقوى من الدلالة الصناعية ثم تليها الدلالة المعنوية ، وأهمية السياق في تأويل المعنى الشعري عن مفهوم الدراسات المعاصرة وممارستها، التي تطلق السياق على المحيط اللساني لعنصر ما (وحدة صوتية أو سلسلة كلامية) داخل ملفوظ يتضمنه لتجنب الغموض بين السياق اللغطي وسياق المقام<sup>3</sup>

وإن المصطلحات المعروفة حديثا وهي الدلالة اللغوية والصناعية والمعنوية أن ذلك يتعلق بجميع الأفعال، في كل واحد من هذه الأفعال يحمل الأدلة الثلاثة: مثال: الفعل (قام) دلالة لفظه على مصدره كما أن دلالة بنائه على زمانه ودلالة...على فاعله وبذلك، فالدلائل الثلاث لفعل صادرة من لفظه وصيغته ومعناه، ومن ثمة فهو يرى أن الدلالة الصناعية أقوى من الدلالة المعنوية.

**الدلالة المعنوية:** ويقصد بها السياق اللغوي في كتاب الخصائص: أي الجانب النحوي، وأهميته في تحديد الدلالة وتحقيقها ، فالعناصر النحوية ضرورية في تحقيق الدلالة وتأويلها، وهذا ما نجده في شرحه لمعاني شعر المتبنى مشبها إلى التمييز بين السياق اللغطي وسياق المقام ، وكذا الثقافي وال النفسي ولننظر إلى هذا التأويل في شرحه لأحد أبيات المتبنى ، فيشير قضية عودة الضمير

<sup>1</sup>- خليفة بولفعة، تأويل معنى الشعري عند أبي فتح ابن جنى النحوي في كتبه الفسر، شرح ابن جنى الكبير على ديوان المتبنى أنموذجاً المدرسة العليا للأساتذة /الأغواط ت: 18/08/2019، ت: 11/11/2019، النشر: 31/12/2019، ص 119.

<sup>2</sup> ابن جنى، الخصائص ج 1، تحرير علي النحجار، دار الكتب المصرية .القسم الأدبي

<sup>3</sup> نفس المصدر السابق، ص 120.

على لفظ الخطاب دون لفظ الغيبة أو عدم عودة الضمير على الغيبة وحمله على المعنى ، معللاً ذلك بقوله:

وأنتم عشر تسقو نفوسكم  
بما يهين ولا يسخون بالسلب

لو قالوا: نفوسهم ، لكن أقوى من الإعراب ، ونفوسكم بالكاف جائزه إلا أنه أمدح ، لأن فيه لفظ الخطاب ، فهو أخص.

وفي باب (منك) و(منه) فإنه يعطي الأولوية للمخاطب لرجوعها إلى المدوح ، وقد تكون الهاء في =(منه) راجعة إلى المدوح أبلغ في المدح في الكاف فيها ، أما عودة الضمير على المعنى ، فيرى ابن جني أن ذلك أبلغ وأمدح وإن كان ورده ضعيفاً في الشعر ، أي السياق هو الذي يحدد قوة المعنى وليس القاعدة النحوية.<sup>1</sup>

وإن جرت العادة في ير ذلك في قوله:

يرى أن ما بان منك الضارب      بأقتل مما بأن منك الغائب

فإن الكاف الأولى (منك) للخطاب ، وهي أولى من (منه) بالهاء لرجوعها إلى المدوح والهاء في (منه) في الثانية راجعة إلى المدوح ، وهي أبلغ في المدح وأمدح من (الكاف) فيها.

وقال المتنبي:

وأظلم أهل الأرض من بات حاسدا      لمن بات في نعماه يتقلب

وأنت الذي ربيت ذا الملك مرضعا      وليس له أم سواك ولا أب

والشاهد هنا عدم عودة الضمير على الغيبة وحمله على المعنى في قوله:

(ربيت) والوجه أن يقال وأنت الذي ربى ذا الملك ليعود ضمير (الذي) إليه على الغيبة لأن(الذي) إنما وقع في الكلام توصلاً إلى وصف المعارف بالجمل ، فكأنه قال: أنت الملك الذي ربى ، والإنسان الذي ربى ولكن جاز(ربيت) لما تقدم (أنت) فحمله على المعنى ، وهو ضعيف مع ذلك وقال: ابن جني لو لا أنها سمعناه من الثقة لرددناه لم نقبله ومثله في الشعر كثير... وكلمت المتنبي غير مرره في هذا ، فاعتتصم بأنه إذا عاد الذكر على لفظ الخطاب كان أبلغ وأمدح ، من أن يرده على لفظ الغيبة ، لأنه لو قال: (ربيت) فقد خاطبه ، فكأن أبىت ، ولعمري إنه لكما قال ،

<sup>1</sup> خليفة بولفعة ، تأويل المعنى الشعري عند أبي الفتح بن جني النحوي في كتابه الفسر شرح ابن جني الكبير على الديوان أنموذجاً ، المدرسة العليا للأستاذة ، الأغوات ، ص 220-221.

ولكن الحمل على المعنى عندنا لا يسوغ في كل موضع ولا يحسن، والوجه ما ذكرته لك، وله في شعره مواضع كثيرة مثل هذا وإلى ما حكى عنه من أنه مدح وسانبهك عليه، إذا مر في موضعه بمشيئة الله<sup>1</sup> وروده ضعيفاً في الشعر، أي: السياق هو الذي يجدد قوة المعنى وليس القاعدة النحوية.<sup>2</sup> والسياق تأويله للمعنى من خلال السياق اللغظي وعودة الصمير على مالم يجر له ذكر، ولكن يتم فهم ذلك من خلال السياق

فأقبلها المروج مسومات طواهر لا هزال ولا شizar

الماء في (أقبلها) للخيل، ولم يجر لها ذكر، ولكن ذكر السير ونحوه فدل عليها، ومعنى (أقبلها) أباء إليها وحملها عليها.

وفي قوله:

وكل أصم يعسل على الكعبين منه دم ممار

وقوله على الكعبين، يرد الكعبين اللذين في عامله ، ويجوز أن يكون أراد بالكعبين الكعب كلها، فجاء بالثنية، وهو يريد الجمع، كما يقول: لا يدين بها لك، فالإيد هنا: القوة، ولم يرد أن ينفي قوتين ثنتين، وإنما أراد أن ينفي جميع قواه

إن فهم المعاني يمر عبر تحليل السياقات المثالية والحالية، ودراسته معاني الكلمات تتطلب حليل السياقات والمواضف التي ترد فيه، ومعنى الكلمة على هذا يعدل تبعاً لتعدد السياقات التي تقع فيه، أي: تبعاً لتوزعها اللغوي وهذا ينطبق بصورة خاصة على ورود الكلمة في سياقات مختلفة<sup>3</sup> تأتي تلك الدلالات على التعيد والتقنين وذلك يرجع إلى تلك الدلالات لا ترجع إلى قيمة الصوت في ذاته بقدر ما تكون وليدة للسياق وخلفيته، وعليه إن السياق هو الذي حمل الصوت على المعنى ، ويستخدم الحرف أو الكلمة صوتاً ليكسبها دلالة سياقية<sup>4</sup>

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق، ص: 121.

<sup>2</sup> خليفة بولفعة، تأويل المعنى الشعري عند أبي لفتح ابن جنى التحتوي في كتابه ....، شرح ابن جنى الكبير على ديوان .....، المدرسة العليا للأستانة الأغوات، ت إ: 2019/08/18، ت ق: 2019/11/11، النشر: 2019/12/21، ص 120-121.

<sup>3</sup> نفس المصدر السابق، ص 121.

<sup>4</sup> ابن جنى ، الحصائر، الجزء الأول تتح: علي النجار ، دار الكتب المصرية، القسم الأدبي، ص 20.

فكل سياق له دلالاته التي يخلعها على أصواته، وكل فارئ وسامع له ذوقه الخاص في إستكناه دلالات تلك الأصوات وتأثيره بها.

وإن كان هذا لا ينفي وجود حس أو ذوق عام يكاد يشترك في فهم دلالات كثيرة من تلك الأصوات في الساقيات، والموافق عند المختلفة.<sup>1</sup>

### السمع:

جاء في قوله: (فلا تحسين أني تخشعت) ثم قال: (ولا أنا من يزدهيه وعيدهم) فعطف الجملة من المبتدأ والخبر على قوله: أني تخشعت بعد كم، وهو يريد معنى أن المفتوحة، يدل على ذلك رواية من روى: (ولا أن نفسي يزدهيها وعيدهكم) ألا ترى أن معناه: وأن هذه أمتك أمة واحدة، ولأنني ربكم فأعبدون فعطف الجملة من المبتدأ والخبر على أن وفيها معنى اللام كما تقدم، وهذا يزيل معنى الإبتداء عنده، ويصرف الكلام إلى معنى المصدر، أي ولكوني ربكم فأعبدوني، ونحوه قوله أيضاً تعالى: (ضرب لكم مثلاً من أنفسكم هل لكم ما ملكت أيمانكم من شركاء فيما رزقناكم فأنتم فيه سواء)<sup>2</sup> ، أي : فسروا.

قال أبو علي: فأوقع الجملة المركبة من المبتدأ والخبر موقع الفعل المنصوب بأن والفعل إذا انتصب اتصرف القول به، والرأي فيه إلى مذهب المصدر، ومعلوم أن المصدر أحد الآحاد ، ولا نسبة بينه وبين الجملة.<sup>3</sup>

وقد ترى الجملة من قوله تعالى: ( وأنا ربكم) معطوفة على أن المفتوحة وعبرته عبرة المفرد من حيث كانت مصدراً ، والمصدر أحد الأسماء المفردة ووجدت أنا في التنزيل مؤقتاً آخر لم أر أبا على ذكره على سعة بحثه ولطف ما أخذه، وهو قوله سبحانه وتعالى حل أ عند علم الغيب فهو يرى<sup>4</sup> أي: ألا ترى أن الفاء جواب الإستفهام ، وهي تصرف الفعل بعدها إلى الإن تصاب بأن

<sup>1</sup> نفس المصدر السابق، ص: 123.

<sup>2</sup> ابن جنى، التبيه على شرح أبيات الحماسة، تج: سيدة حامد عبد العاطي، ص 30.

<sup>3</sup> أبو الفتح عثمان بن جنى، التبيه على شرح مشكل البيات الحماسة، تج: سيدة حامد عبد العال وتغريد حسن أحمد عبد العاطي اشرف حسين نصار، دار الكتب والوثائق القومية، الإدارية المركزية للدراسات العلمية، مركز تحقيق التراث - القاهرة، ص 30.

<sup>4</sup> سورة النجم، الآية: 35.

مضمرة، وأن الفعل المنصوب بها مصدر في المعنى لا محالة حتى كأنه قال: أعنده علم الغيب فرؤيه، كما أن قوله: فأنتم فيه سواء ، أي: هل هناك شركة بينكم فاستواء<sup>1</sup> القياس:

ومن أوجد القياس حاز ما مكنا للخصم وتبيناه له من مستمر القول، فهو أن المفتوحة وإن لم تكن من موقع الإقتداء فإنها عن مواضع التحقيق والإعتلاء ، كما أن المكسورة لذلك، فلما إستوتا في المعنى والعمل وتقارب في اللفظ صارت كل واحدة كأنها أختها، لتوضيح أكثر أنك تقول: حلمت أن زيدا قائم ، ودامت إن زيد القائم، فتجد معنى المكسورة كمعنى المفتوحة وتأكد في الموضعين كليهما ، قيام زيد لا محالة ، والقيام مصدر كما ترى، نعم وتأتي هنا بتصريح الإبتداء ، فتقول: علمت لزيد أفضل منك، كما تقول: علمت أن زيدا أفضل منك.<sup>2</sup>

أفلا ترى إلى تجاري هذه التراكيب إلى معنى واحد وتناظر بعضها إلى بعض وسبب ذلك كله ما ذكرت لك من مشابهة أن لأن لفظا و عملا و معنى فإذا كان كذلك سقط إعتراض هذا المتأخر على ما أورده سبوبيه وأسقط كلفته عنه، ويزيد فيها نحن عليه قوله فيما بعد:

ولا أني بالمشي في القيد أخرق  
فعاد إلى أن البتة:

وفيها: ولكن غرتني من هواك ضمانة      كما كنت ألقى منك إذ أنا مطلق يجوز أن تعلق (من) (بنفس غرتني فلا يكون فيها إذا ضمير لتعلقها بالظاهر حالا من ضمانة على أنها في الأصل صفة لضمانة ، كان كان: (عرتني ضمانة من هواك)، كقولك : (جائني رجل من بي فلان) ووصف النكرة وإذا قدم عليها نصب حالا منها ، كقوله: (المية مو حشا طلل) فيه إذا ضمير تعلقه بالمحذوف، أما الكاف فيجوز أن يكون وصفا لضمانة فيتعلق حينئذ بمحذوف ويتضمن ضميرها ، ويجوز أن يكون منصوبة على المصدر فيصير تقديرها ، غيرتني ضمانة عروا مثل ما كانت تعروني وأنا مطلق أي: لم ينسى ما أنا فيه من الشدة، ما كنت لك عليه أيام الرجاء فيجري هذا مجرى قوله.<sup>3</sup> فمن في حاجتك، كما كنت أنهض بها وسعيت ، في نصرتك، كما كنت أعاونك قدما ، فكأن الضمانة من قوله: ضمن فلانا، وذلك أنها هي الزمانة، وقد

<sup>1</sup>نفس المصدر السابق: ص:30.

<sup>2</sup>نفس المصدر السابق، ص: (30-31)

<sup>3</sup>نفس المصدر السابق، ص:32.

رويَتْ أَيْضًا فِي هَذَا الْبَيْتِ زَمَانَةً، وَكَأَنَ الرَّمَنْ لَنْقُصَهُ وَضَعْفُهُ عَنِ الْحُرْكَةِ مَضْمُونٌ لَا يَخَافُ عَلَيْهِ  
الْقُوَّةُ، أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِهِ:<sup>1</sup>

لَعْمَرُكَ إِنَّ الْمَوْتَ مَا أَحْطَأَ الْفَتِي  
لَكَ لَطْوِلَ الْمَرْحَى وَثَنِيَاهُ بِالْيَدِ  
- دَلَالَةُ الْأَصْوَاتِ:

اتَّجَهَ الْبَحْثُ فِي دَلَالَةِ الْأَصْوَاتِ عِنْدَ اِبْنِ جَنِيِّ إِلَى:

- النَّظرُ إِلَى صَفَةِ الْحَرْفِ وَمُخْرِجِهِ، وَمُخْرِجُهُ مِنْ حِيثِ التَّفْخِيمِ وَلَا لِتَرْقِيقِ الْشَّدَّةِ وَالرَّخَاوَةِ  
وَالْجَهْرِ وَالْهَمْسِ وَالْأَطْبَاقِ وَالْإِنْفَتَاحِ وَالْإِسْتَعْلَاءِ وَغَيْرِ ذَلِكِ ثُمَّ الْبَحْثُ الْعَلَاقَةُ بَيْنَ هَذِهِ الْأَحْوَالِ  
وَالصَّفَاتِ وَبَيْنَ الدَّلَالَةِ الْوَضْعِيَّةِ لِلْكَلْمَةِ وَيُشَيرُ إِلَى كَثْرَةِ هَذَا النَّوْعِ مِنْ دَلَالَةِ الْأَصْوَاتِ عَلَى  
الْمَعْنَى فِي الْلُّغَةِ

مَثَالٌ: تَفَرِيقُهُمْ بَيْنَ الْخَضْمِ وَالْقَضْمِ النَّضْجِ وَالنَّضْخِ، يَقُولُ: مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ (خَضْمٌ وَقَضْمٌ)  
فَالْخَضْمُ الْأَكْلُ الرَّطْبُ كَالْبَطِيخِ، وَالْقَضْمُ لِلْحَلْبِ الْيَابِسِ نَحْوُ: قَضَمْتُ الدَّابَّةَ شَعِيرَهَا وَقَدْ يَدْرِكُ  
الْخَضْمُ بِالْقَضْمِ، أَيْ: يَدْرِكُ الرَّحَاءَ بِالشَّدَّةِ وَوَضْحَ سَرَا اخْتِلَافُ الدَّلَالَةِ بَيْنَ صَوْتِ الْخَاءِ وَالْقَافِ  
وَذَلِكَ راجِعٌ إِلَى طَرِيقَةِ تَرْكِيبِ أَحْرَفِ تَلْكَ الْكَلْمَةِ، وَمَنْاسِبَةِ ذَلِكَ التَّرْكِيبِ وَتَلْكَ الْهَيْئَةِ لِلْمَعْنَى  
الَّذِي وَصَفَتْ لَهُ الْكَلْمَةُ، وَالنَّضْخُ، الْخَاءُ أَكْثَرُ مِنَ النَّضْجِ بِالْخَاءِ.

النَّظرُ إِلَى دَلَالَةِ الْكَلْمَةِ بِإِعْتِبارِهَا تَرْكِيبُ صَوْتِيَّةِ لَهُ بُنْيَةً وَهَيْئَةً، بِعِينِهَا  
فَإِبْنُ جَنِيِّ يَلْمُحُ الْمَنْاسِبَةَ بَيْنَ تَلْكَ الْمَتَوَالِيَّةِ فِي صِيَغَةِ (فَعَلَانِ) الَّتِي جَعَلَتْ تَلْكَ الصِّيَغَةَ بِذَلِكَ  
التَّرْكِيبِ الصَّوْتِيِّ وَتَلْكَ الْهَيْئَةِ، مَنْاسِبَةً لِمَعْنَاهَا عَلَى الْحُرْكَةِ وَالْإِضْطَرَابِ.<sup>2</sup>

وَمِنْهُ نَسْتَنْتَجُ أَنَّ الْمَعَالِمَ الْدَّلَالِيَّةَ وَاللُّسَانِيَّةَ الَّتِي تَوَقَّفُ عَنْهَا اِبْنُ جَنِيِّ فِي كِتَابِهِ الْخَصَائِصِ هِيَ:

- السِّيَاقُ: وَيُعَتَّبُ الدَّلَالَةُ بِأَنَّهَا الْلُّفْظِيَّةُ وَالصَّنَاعِيَّةُ ثُمَّ الْمَعْنَوِيَّةُ

- السَّمَاعُ

- الْقِيَاسُ

- الصَّوْتُ: نَخَالِلُ صَفَاتِ وَمُخَارِجَ الْحُرْكَةِ وَدِرَاسَةَ الْكَلْمَةِ وَمَا يَصْاحِبُهَا عَنْ النَّطْقِ مِنْ  
ظَواهِرِ صَوْتِيَّةِ كَالْنَّبِيرِ وَالْتَّنْعِيمِ.

<sup>1</sup>. نفس المصدر السابق، ص(32)

<sup>2</sup> إِبْنُ جَنِيِّ، الْخَصَائِصُ، ج 1، تَحْ: عَلَيِ النَّجَارِ، دَارُ الْكِتَابِ الْمَصْرِيَّةِ الْأَدَبِيَّ، ص: 22

خالی

إن اللغة العربية هي اللغة الوحيدة التي تميز بعاليتها من حيث عانيها ودلالتها، وتحتلي  
بكثرة .....، كما أن ألفاها تحمل معانٍ كثيرة ومتنوعة إذ يعد هذا البحث الذي قمنا  
به..... بالجهود الجبارية التي بذلها علماء العربية والتراجم وعلى رأسهم ابن جنٰى في مصنفه  
الخصائص، وبهذا ننهي هذا العمل بجملة من النتائج وهي:

- الوقوف على بعض المصطلحات والمفاهيم التي بين عليها هذا البحث ومن بين هذه المفاهيم  
مصطلح علم اللسان العربي حيث وردت تعريفات كثيرة، من حيث هو الوسيلة الوحيدة لتوسيع  
مع أفراد المجتمع.

- ظهور تسميات عديدة لعلم اللسان أهمها: علم اللسان العام واللسانيات.

- تطور هذا العلم عبر مراحل ثلاثة: مرحلة النحو ، مرحلة الفنولوجيا ومرحلة الفنولوجيا  
المقارنة.

- يسعى البحث اللساني للبحث عن النغمات الصوتية والتركيبية والدلالية والكشف عن  
الخصائص الأساسية لنظام اللغة ومستوياتها.

- الوقوف على شخصية ابن جنٰى العلمية والعملية، إذ يعتبر ابن جنٰى عالم نحوٰي ولغوي  
إشتهر بثلاثة مذاهب، فقهٰي ونحوٰي و كلامي.

- كان ابن جنٰى إمام في النحو والصرف، وإهتم بالشعر والرواية واللغة.

- ألف ابن جنٰى مصنفات كثيرة من بينها كتاب الخصائص .

- تحدث ابن جنٰى في كتابه الخصائص الجزء الأول عن أبواب عديدة مختصة بالمواضيع  
اللسانية والدلالية أهمها: الإشتقاق.

- قراءة تحليلية لأهم الجهود اللسانية والدلالية لإبن جنٰى وعند أقرانه ومن بين الجهود اللسانية  
: القياس والسماع، وكذا علل التشية والجهود الدلالية المتمثلة بأنواع الدلالة : الفظية والمعنوية.

- والجهود عند أقران ابن جنٰى هما الخليل وسبوبيه.

- التعرف على مجالات علم اللسان العربي أهمها: المجال الصوتي و النحوٰي الصرف.

- الوقوف على مقارنة علم اللسان العربي بين غبن جنٰى وعلماء اللسانيات المحدثين.

- تستند النظرية اللسانية الحديثة من المدارس اللسانية الحديثة التي ظهرت مع العالم السوسي  
دي سوسيير الذي لقب بأبي اللسانيات الحديثة.

- تقوم النظرية اللسانية الحديثة على دراسة اللغة من جميع الجوانب.
  - من بين النقاط التي يلتقي فيها التفكير ابن جنى اللغوي والدرس اللسانى الحديث لدى دى سوسير هي: ماهية اللغة واصلها .
  - ومن بين النقاط التي يختلف فيها نظرية علم اللغة العام واللسانيات العامة من حيث المنهجية الموضوعية والإمتداد والإرتداد.
  - الوقوف على المعالم للسانية والدلالية عند ابن جنىتمثلة في :السايق-الدلالة المعنوية والصوت....إلخ.
- وفي الأخير لا نملك إلا أن نقول إننا قد عرضنا رأينا وأدللينا بفکرنا في هذا الموضوع لعلنا تكون قد وفقنا في كتابته والتعبير عنه أخيرا ما نحن إلا بشر قد يخطئ وقد يصيب.

## ملخص :

يتناول هذا البحث الذي بين أيدينا موضوع الجهود الدلالية واللسانية عند ابن جيني في كتابه *الخصائص الجزء الأول* ، تطرقنا إلى الحديث عن ماهية علم اللسان العربي ومراحل تطوره وب مجالاته عند ابن جيني، وركزنا على الشخصية العظيمة ألا وهو اعمال النحوى اللغوي أبي الفتح عثمان بن جيني وتحدثنا عن الجهود الدلالية واللسانية عند ابن جيني وأقرانه، فمن الجهود الدلالية : الدلالة اللفظية والمعنوية ومن الجهود اللغوية : السماع والقياس ، إجماع .. إلخ ومن أقران ابن جيني سيبويه والخليل، تحدثنا عن النظرية اللسانية الحديثة وابعادها التي ظهرت مع العالم السويسري دي

سوسيير .

كمال قارنا قيمة التراث اللغوي لابن جيني والدرس اللسانى الحديث دى سوسير وتوقفنا عن المعلم اللسانية والدلالية عند ابن جيني المتمثلة في : السياق والدلالة المعنوية والصوت.

فَأَنْهَى الْمُصَادِر  
وَالْمَرَاجِع

1. القرآن الكريم برواية ورش
2. احمد حساني: مباحث في اللسانيات، ديوان المطبوعات الجامعية - الجزائر منشورات كلية الدراسات الإسلامية والعربية المتحدة دبي - الكرامة، دت، ط 1 2007م، ط 2، 1434هـ
3. احمد حساني : مباحث في اللسانيات، ديوان المطبوعات الجامعية- الجزائر، دت، دط، 1999م
4. احمد محمد قدور: مبادئ اللسانيات، دار الفكر، دمشق ، دت، دط، 2003م
5. احمد محمد قدور: مبادئ اللسانيات، دار الفكر، دمشق ، دت، دط، 2008م
6. احمد مختار: المصطلح الألسني العربي ، مجلة عالم الفكر الألسنية، المجلة العاشرة العدد 3، دت، دط، 1939
7. احمد مختار عمر: علم الدلالة، عالم الكتاب، دت، دط
8. اندری ماتینی: مبادئ في اللسانيات العامة، تر: سعيد الزبیر، دار الأوقاف-الجزائر دت، دط
9. بدر الدين الزركشين البحر الحيط في أصول الفقه ، تح: لجنة من علماء الأزهر ، دار الكتب ، ط 3 ، 1484-2005.
10. بلمياني بن عمر ، تراث ابن حني اللغوی والدرس اللسانی الحدیث ، دی سوسر نمودجا ، دیوان المطبوعات الجامعية ، دت ، ط 1 ، 2015.
11. بوقرة نعمان ، محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة، جامعة باجي مختار ، دت ، دط .
12. الجرجاني علي بن محمد: التعريفات، دار الكتاب العربي ، بيروت، دت، ط 1
13. الخليل ابن احمد الفراهيدي: معجم العين، تح: مهدي المخزومي، إبراهيم السمرائي
14. الراغب الأصفهاني : المفردات في غريب القرآن، مكتبة نزار مصطفى الناز ، دت، دط.

15. السيد يعقوب: نصوص في فقه اللغة العربية، دار النهضة العربية، بيروت-لبنان، دت، دط، 1980م
16. الكلوادي: التمهيد في أصول الفقه، تح: معيد أبو عمسمة، جامعة أم القرى، ط1، 1406هـ-1985م. وتعريف لأصوليين ومعجم العين: للخليل احمد الفراهيدي تح: مهدي المخزومي وإبراهيم أسمراي، دار الهجرة، إيران، ط2، 1409هـ
17. ابو البركات النفسي: تفسير نفسي، تح: مروان محمد الشعار، دار النعاتس بيروت-لبنان، دط، 2005م
18. ابن السيد البطلوس، المثلث، تح: صلاح مهدي العرطوس، دار الرشيد ، دط ، 1981-1401
19. ابن النجار ، شرح الكوكب المنير المتصف مختصر التحرير أو مختصر المبتكر ، شرح ابن المحتهر، تح: محمد الزحيلي، وترية حماد، مكتبة العبيكان ،الرياض ، ط2، 1418-1998. ويتطير إلى تعريفات الجرجاني الحلي، مصر ، 1357 - 1938 ، ج 1.
20. ابن جيني: الخصائص،تح: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية القسم الأدبي دط، ج 3، 1
21. ابن جيني: الخصائص، تح: محمد علي النجار، دار الكتاب، بيروت، دط، ج 2
22. ابن جيني: القصائص، تح: عبد الحميد الهنداوي منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط1، 1421هـ-2001م، ج 1
23. ابن جيني: سرطان الإعراب ، تح: مصطفى السنقا، محمد الزفاف، إبراهيم مصطفى عبد الله أمين، منشورات: حسن الهنداوي، مكتبة ومطبعة مصطفى ألباني الحلبي وأولاده، مصر ، ط1، 1374هـ-1954م. ج 1

24. ابن جني : التنبية على شرح مشكل أبيات الحماسة، تتح : سيدة حامد عبد العال وתغريده حسن احمد عبد العاطفي ،أش: حسين حصار، دار الكتاب والوثائق القومية الإدارية المركزية العلمية، مركز تحقيق التراث، القاهرة، دط
25. ابن جني: علل التنمية ، مكتبة لثقافات الدنيا - القاهرة-دت، ط1
26. ابن دريد: جمهرة اللغة ، مطبعة مجلس دار المعارف العثمانية، دت، دط.
27. ابن سينا ، رسالة أسباب حدوث الحرف ، تتح: محمد حسان العليان ويحيى مير علم ، مجمع اللغة العربية ، دمشق ، دط.
28. ابن فارس ، مقاييس اللغة، تتح: عبدالسلام، دار الفكر، دط ، 1887-1979.
29. ابن منظور محمد مكرم ، لسان العرب ، دار الإحياء والتراجم ، دت، ط1.
30. ابن منظور ، لسان العرب ، دار الاحياء والتراجم ، بيروت ، دت ، دط، 1919-1999 .ج1
31. اسماعيل بن حماد الجوهري ، الصاحح ، تاج اللغة وصحاح العربية، تتح: أحمد ضياء الغفور العطار ، دار العلم للملايين، بيروت ، لبنان، ط4 ، 1990.
32. إيميل بديع يعقوب ، فقه العربية وخصائصها، دار العلم للملايين ، بيروت ، لبنان، دت ، ط1 ، 1982 .
33. تمام حسان ، اللغة بين المعيارية والوصفيية، عالم الكتب القاهرة ، مصر ، دت ، ط4 ، 2000
34. تمام حسان، مناهج البحث في اللغة ، دار الثقافة، دت ، ط1.
35. تمام حسان، اللغة العربية، معناها ومبناها، دار الثقافة ، دار البيضاء ، المغرب، دت ، دط ، 1994 .
36. جون ماينز ، اللغة والمعنى والسياق ، تعریب: عباس صادق الوهاب ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ، دت ، دط ، 1987

37. حسام الهنداوي ، الدراسات الصوتية ، مكتبة زهر الشرق ، القاهرة ، مصر ، دت ، ط 1 ، 2005.
38. حلمي خليل ، مقدمة لدراسة فقه اللغة ، دار المعرفة الجامعية ، دت ، دط ، 2007.
39. الخليفة بولفعة، تأويل المعنى الشعري عند أبي الفتح ابن جني النحوي في كتابه الفسر،  
شرح ابن جني الكبير على ديوان المتنبي أنوذجا ، المدرسة العليا للأساتذة ، 2019.
40. دي سوسيير ، محاضرات في علم اللسان العام ، تر: عبدالقادر قنيري ، إفريقيا، الشرق ،  
دت ، دط .
41. رمضان عبد التواب ، مدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الحانجي ،  
القاهرة ، دت ، ط 2، 1985.
42. زين كامل الخويسكي ، الأصوات اللغوية ، دار المعرفة الجامعية ، دت ، ط 1.
43. سبيويه، الكتاب ، شرح: عبد السلام هارون، مكتبة الخارجي، مصر ، دت ، ط 2 ، 1071هـ.
44. سميح أبو مغلي، فقه اللغة والقضايا العربية، دار المجد لاوي، عمان، الأردن، دت ، ط 1، 1407.
45. شمس الدين محمود بن عبدالرحمن الأصبهاني، بيان مختصر ، شرح ابن الحاجب، تح:  
علي جمعة، دار السلام ، القاهرة ، ط 1 ، 1409هـ- 2004.
46. صفية المطري، الدلالة الإيجائية في الصيغة الانفرادية ، اتحاد الكتاب العرب، دمشق ،  
سوريا ، دت ، دط ، 2003.
47. صلاح فضل، النظرية البنائية في النقد ، دار الشروق ، دت: ط 1، 1968.
48. عبدالجليل مرتضى، بوادر الحركة اللسانية الأولى لدى العرب، مؤسسة الأشرف ،  
بيروت ، لبنان ، دت ، ط 1 ، 1988.

49. عبدالقادر شاكر، اللسانيات التطبيقية قديماً وحاضراً ، دار الوفاء ، دت ، ط10،

.2016

50. عبدالقاهر عبد الجليل، علم اللسانيات الحديثة ، دار الصفاء ، الأردن ، دت ، ط1،

.2002

51. عبدالكريم مجاهد ، علم اللسان العربي فقه اللغة العربية ، دار أسامة ، عمان ، دت ،

.2013

52. عبده الراجحي ، فقه اللغة ، الكتب العربية، دار النهضة العربية ، دت ، دط .

53. عاطف مذكور، علم اللغة بين التراث والمعاصر .

54. علي عبد الواحد واifi ، في علم اللغة ، القاهرة ، مصر ، دت ، ط9، 2004.

55. عياض بن موسى ، الإلماح ، دار التراث ، القاهرة ، تونس ، دت، ط1.

56. فايزه الداية ، علم الدلالة العربية ، النظرية والتطبيق ، ديوان المطبوعات الجامعية ،

الجزائر ، دت ، دط ، 1988.

57. فرحت عياش ، الاشتقاء ودوره في نمو اللغة ، ديوان الجامعية ، الساحة المركزية ، بن

عكرون ، الجزائر، دت ، دط .

58. فيصل إبراهيم صفا، قضايا التشكيل في الدرس اللغوي ، في اللسان العربي، عالم الكتب

الحديث.

59. ماريواي، أسس اللغة ، تر: أحمد مختار عمر ، عالم الكتب ، القاهرة ، مصر ، دت ،

. ط8.

60. مازن الوعر، دراسات لسانية تطبيقية، دار طلاس للدراسات والترجمة ن دمشق،

أوتوكسرايد، المرة ن دت ، دط ، 1989.

61. مازن الوعر، قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث مدخل، دار طرابلس ، دت ،

.1988

62. محمد أحمد أبو الفرج ، مقدمة لدراسة فقه اللغة ، دار النهضة العربية ، بيروت ، دت ، دط .
63. محمد بوعمامه ، الصوت والدلالة ، دراسة في ضوء التراث وعلم اللغة الحديث ، دت ، دط .
64. محمد عبد العزيز البهناسي عماد عبد الوهاب درويش، المنطق المفيد، المكتبة الأزهرية للتراث ، دت ، طط 1 ، 2007.
65. محمد عبد العزيز، مدخل إلى علم اللغة ، مكتبة الشباب، دت ، ط 1، 1998.
66. محمد علي النهانوي، الكشاف، إصطلاحات الفنون للعلامة ، تح: رفيق العجم وآخرون، مكتبة لبنان ، ط 1، 2006.
67. محمد مبارك ، فقه اللغة والخصائص العربية دراسة تحليلية مقارنة لكلمة العربية وعرض المنهج العربي الأصيل في التجديد والتوليد، دار الفكر، دت ، دط.
68. محمد يونس علي ، مدخل إلى اللسانيات ، دار الكتب الوطنية ليبيا ، بنغازي، دت ، ط 1، 2004.
69. محمود السعران، علم اللغة ، مقدمة للقاريء العربي ، دار النهضة العربية ن بيروت ، لبنان ، دت ، دط.
70. مصطفى أكرم الدين ، الجامع لأحكام رواية ورش عن نافع ، دت ، ط 1 ، 2001.
71. مصطفى ابراهيم ، المعجم الوسيط ، دار الدعوة، دت ، دط.
72. معجم ألفاظ القرآن ، بجمع اللغة العربية ، القاهرة ، دت ، ط 2 ، 1409، 1989.
73. نور الهدى لوشن، مباحث في علم اللغة ، مكتبة الجامعي الحديث، دت ، ط 1،
74. وزارة الأوقاف ، الموسومة الفقهية ، دار الصفوة ، دت ، ط 1. 2008
74. يعقوب بكر ، نصوص في فقه اللغة العربية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، لبنان ، دت ط 2 ، 1988.

### المذكرات:

1- أسامة حمو ، صابرين زبيتي ، مذكورة في أصول النظرية الحديثة في كتاب الكتاب لسيبويه،

تخصص: دراسات نقدية ، كلية الآداب واللغات، جامعة محمد أول حاج، البويرة ، 2017-

.2018

2- سميرة بن موسى، ملامح الصوتيات التركيبية عند ابن جيني، من خلال كتبه الخصائص، سر

صناعة الإعراب ، المصنف، مذكورة شهادة ماجستير في الأدب العربي تخصص للفكر النحوی

اللسانی، جامعة مریاھ، ورقلة، 2011-2012

3- ردة الله بن ردة بن ضيف الله الطلحي، المشرف: عبد الفتاح عبد العليم البركاوي، مذكورة

دكتوراة في علم اللغة، دلالة السياق، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ج 1، 1423هـ

المقالات والمحالات

1- سعد بن عمد الله الحميد، مقدمة في مفهوم النظرية والنظرية التربوية ونظرية المنهج لبلال

عدنان قبلان.

2- جمال الدين ناسل، سؤال النظرية في الفكر الإسلامي دراسة معجمية تاريخية وفلسفية

مقارنة.

3- مجلة جامعة البحث المجلد 39، العدد 03، 2007م

فہریس الابیان

## فهرس الآيات

الصفحة	رقم الآية	الآية	السورة	الرقم
68	(171)	وَمِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثْلِ الَّذِي يَعْنِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكْمُ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ	سورة البقرة	01
98	(108)	وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءٌ لِلنَّاظِرِينَ	سورة الأعراف	02
02	(04)	وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ	سورة إبراهيم	03
99	(08)	مَا نَزَّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ	سورة الحجر	04
02	(103)	لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ	سورة النحل	05
03	(27)	قالَ تَعَالَى: وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي	سورة طه	06
54	(40)	قالَ تَعَالَى: إِذْ تَمْشِي أَخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدْلُكُكُمْ عَلَى مَنْ يَكْفُلُهُ		
54	(120)	قالَ تَعَالَى: يَا آدَمُ هَلْ أَدْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْحُلْدِ		
55	(45)	أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلَنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا	سورة الفرقان	07
10	(195)	بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ	سورة الشعراء	08
54	(12)	فَقَالَتْ هَلْ أَدْلُكُكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ	سورة القصص	09
02	(22)	وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ الْسِنَّتِكُمْ وَالْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ	سورة الروم	10

## فهرس الآيات

54	(07)	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدْلُكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِيقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ	سورة سباء	11
55	(14)	فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَآبَةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْ سَأَتُهُ		
98	(79)	قَالَ رَبِّي فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُعْلَمُونَ	سورة ص	12
123	(35)	أَعِنْدَهُ عِلْمٌ الْعَيْبٌ فَهُوَ يَرَى	سورة النجم	13
73	(19)	اسْتَحْوَدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ	سورة المجادلة	14
54 62	(15) 10	قال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى تِحَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ قال الله تعالى: مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ	سورة الصاف	15
98	(20)	وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ (22) إِلَى رِبِّهَا نَاظِرَةٌ (23)	سورة القيمة	16
61	(9-8)	إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ (8) يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ (9)	سورة الطارق	17

# فهرس المحتويات

## فهرس المحتويات

	كلمة شكر
	إهداء
أ-ب-ج	المقدمة
11	المدخل
11	تمهيد
15-11	لفظة لسان في القرآن الكريم
16-15	تعريف اللسان لغة وإصطلاحا
17-16	اتجاهات المورث اللساني
18	مراحل تطور البحث اللساني
18	مهمة علم اللسان
21	الفصل الأول: ابن جنى وشخصيته العلمية والعملية
21	المبحث الأول: حياة ابن جنى العلمية
21	إسمه ونسبه
21	مولده
21	نشأته
22	صفاته

## فهرس المحتويات

22	عمره وشيخوخته
23	صحبته للمتنبي أثره فيما بعد
24	وفاته
25	مؤلفاته
27-25	المبحث الثاني: حياة ابن جنی العملية
28	تشدده بالرواية
30-29	خط ابن جنی
31-30	مذاهب ابن جنی
32-31	عقيدة ابن جنی
	المبحث الثالث: تحليل العينة محل الدراسة لكتاب الخصائص
34	منهج الكتاب - قيمة الخصائص ومزايا ابن جنی -
43-36	تحليل العينة : الإشتراق وأنواعه
43	باب في الفرق بين البدل والعرض
49-44	باب في الاستقصاء بالشيء عن الشيء
49-53	المبحث الرابع:
57-54	الفصل الثاني: قراءة تحليلة في الجهود الدلالية واللسانية عند ابن جنی

## فهرس المحتويات

59-58	المبحث الأول: التعريف الدلالي ..... واللسان العربي
61-60	المبحث الثاني: الجهود الدلالية واللسانية عند ابن جنی وعند أقرانه
66-61	الجهود الدلالية عند ابن جنی
66	الجهود الدلالية عند أقران ابن جنی
70	الجهود اللغوية عند ابن جنی
75	الجهود اللغوية عند أقران ابن جنی
79	المبحث الثالث: أهم مجالات علم اللسان العربي عند ابن جنی
80	الصوت
81-80	تعريف الفونيم
82-81	أنواع الفونيمات
84-82	الفونيم والأولوفون
87-84	الفونيم عند ابن جنی
90-87	المقطع: تعريفه وأنواعه ومكوناته
90	المستوى النحوي
90	المستوى الصوتي
91	الفصل الثالث: علم اللسان العربي ابن جنی وعلماء اللسانيات المحدثين
92	المبحث الأول: النظرية اللسانية الحديثة قراءة مختصرة في الماهية والأبحاث

## فهرس المحتويات

95-93	تعريف النظرية(لغة وإصطلاحا)
97-96	نشأتها
98-97	موضعها
100-98	أصول النظرية اللسانية لحداثة (أبعادها)
101	المبحث الثاني: التحليلات الفكرية لإبن جنى النظرية اللسانية نقاط تلاقي الإختلاف
102	تمهيد
107-102	نقاط التباعد والتقاطع بين تفكير إبن جنى اللغوي التراثي
116-108	نقاط التقارب والتلاقي بين تفكير إبن جنى اللغوي
117	المبحث الثالث: أبرز معالم الوقفات الدلالية ولسانية
118	الدلالة السياقية.
120-118	الدلالة المعنوية.
121-120	السماع.
122-121	القياس.
122	دلالات الأصوات
125-123	الخاتمة
126	قائمة المصادر والمراجع
141	فهرس الآيات

